tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

VOX mikrotalasna rerna MWH-MD20



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/vox-mikrotalasna-rerna-mwh-md20-akcija-cena/



MWH MD20

INSTRUCTION MANUAL MICROWAVE OVEN
MANUALE DI ISTRUZIONI FORNO A MICROONDE
BEDIENUNGSANLEITUNG MIKROWELLE
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ**
UPUTSTVO ZA UPOTREBU MIKROTALASNA RERNA
MANUAL DE USO HORNO DE MICROONDAS
MANUAL DE INSTRUÇÕES FORNO DE MICRO-ONDAS
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ **ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ**
NAVODILA ZA UPORABO MIKROVALOVNA PEČICA
UPUTE ZA UPORABU MIKROVALNA PEĆNICA
UPUTSTVO ZA UPOTREBU MIKROTALASNA RERNA
УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА **МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА**
MANUALE I PERDORUESIT FURRA MIKROVALORE

GBR

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MWH MD20

Read these instructions carefully before using your microwave oven, a**nd keep it carefully.**

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	MWH MD20
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1050W
Rated Output Power(Microwave):	700W
Oven Capacity:	20L
Turntable Diameter:	∅255mm
External Dimensions:	440x350x259mm
Net Weight:	Approx. 9.9kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific:"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".

2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.(For appliance with type Y attachment)

5. WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

12.The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)

17.Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

18.The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.

19.The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

20.This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
-by clients in hotels, motels and other residential type environments;
-farm houses;
-bed and breakfast type environments.

21.The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

24.The appliance is intended to be used freestanding.

25.The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.
If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short–term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

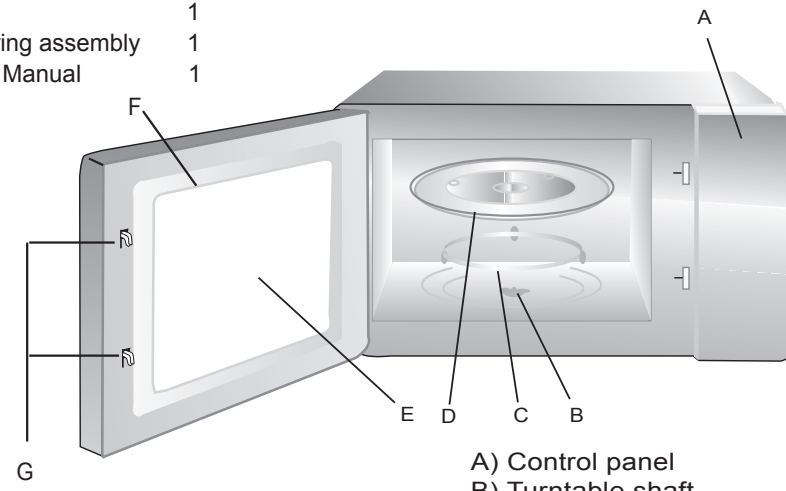
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

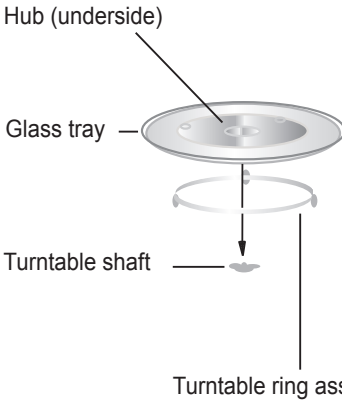
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

Turntable Installation



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

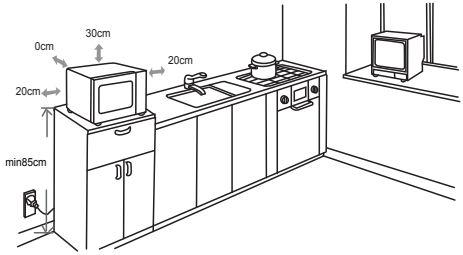
Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1.Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.
(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.
(4) Blocking the intake and/ or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1.Clock Setting

When the microwave oven is electrified,the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

(1) Press " **CLOCK/PRE-SET** ", the hour figure flash;

(2) Turn "  " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23 .

(3) Press " **CLOCK/PRE-SET** ", the minute figures will flash.

(4) Turn "  " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

(5) Press " **CLOCK/PRE-SET** " to finish clock setting. ":" will flash.

Note: (1) If the clock is not set, it would not function when powered.

(2) During the process of clock setting, if no oppreation in 1 minute, the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

(1) Press the " **Microwave "** key once, and "P100" display.

(2) Press " **Microwave "** repeatedly or turn "  " to select the microwave power "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.

(3) Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " to confirm.

(4)Turn "  " to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)

(5) Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1	min	: 5 seconds
1---5	min	: 10 seconds
5---10	min	: 30 seconds
10---30	min	: 1 min ute
30---95	min	: 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Speedy Cooking

(1) In waiting state, press " **START/+30SEC./CONFIRM** " key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.

(2) During the microwave and time defrost process, press "**START/+30SEC./CONFIRM** " to increase the cooking time.

(3) In waiting states, turn "  " left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press " **START/+30SEC./CONFIRM** " to start cooking. The microwave power is 100%.

(4) Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing "**START/+30SEC./CONFIRM** "

4. Defrost By Weight

(1) Press " **W.T./TIME DEFROST** " once, the screen will display "dEF1".

(2) Turn "  " to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.

(3) Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " key to start defrosting.

5. Defrost By Time

(1) Press " **W.T./TIME DEFROST** " twice, the screen will display "dEF2".

(2) Turn "  " to select the cooking time.

(3) Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " key to start defrosting.

6.Multi-Stage Cooking

Two stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

(1) Press " **W.T./TIME DEFROST** " twice, the screen will display "dEF2";

(2) Turn "  " to adjust the defrost time of 5 minutes;

(3) Press" **Microwave** " once;

(4) Turn "  " to choose 80% microwave power till "P80" display;

(5) Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " to confirm;

(6) Turn "  " to adjust the cooking time of 7 minutes;

(7) Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " to start cooking.

7. Pre-set Function

(1) Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)

(2) Input the cooking program. Two stages can be set at most. Defrosting should not be set in preset function .

Example: if you want to cook with 80% microwave power for 7 minutes.

a. Press" **Microwave** " once;

b. Turn "  " to choose 80% microwave power till "P80" display;

c. Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " to confirm;

d. Turn "  " to adjust the cooking time of 7 minutes;

After the above steps, please do not press " **START/+30SEC./CONFIRM** ". Then do as following:

(3) Press " **CLOCK/PRE-SET** ". The hour figures flash;

(4) Turn "  " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

(5) Press " **CLOCK/PRE-SET** ", the minute figures will flash .

(6) Turn "  " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

(7) Press " **START/+30SEC./CONFIRM** " to finish setting. ":" will light, buzzer will ring twice when the time arrives, then cooking will start automatically.

Note: clock must be set first. Otherwise,pre-set function will not work.

8. Auto Menu

(1) In waiting states, turn "  " right to choose the menu from "A-1" to "A-8";

(2) Press "**START/+30SEC./CONFIRM** " to confirm the menu you choose;

(3) Turn "  " to choose th food weight;

(4) Press "**START/+30SEC./CONFIRM** " to start cooking;

(5) After cooking finish, the buzzer sounds five times.

Auto Menu

Menu	Weight	Display	Power
A-1 AUTO REHEAT	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 VEGETABLE	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 FISH	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 MEAT	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(with water 450 g)	50	80%
	100g(with water 800 g)	100	
A-6 POTATO	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PIZZA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 SOUP	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press " **STOP/CLEAR** " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering the children-lock state and screen will display " C - - J ".
Lock quitting: In locked state, press " **STOP/CLEAR** " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

10. Inquiring Function

(1) In cooking states of microwave, press " **Microwave** ", the current power will be displayed for 3 seconds
(2) In pre-set state, press " **CLOCK/PRE-SET** " to inquire the time for delay start cooking. The pre-set time will flash for 3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.
(3) During cooking state, press "**CLOCK/PRE-SET**" to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

11. Specification

(1) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
(2) "**START/+30SEC./CONFIRM**" must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
(3) Once the cooking programme has been set , "**START/+30SEC./CONFIRM** " is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
(4) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.
(5) The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

PN:16170000A57857

ITA

Forno a microonde

MANUALE DI ISTRUZIONI

MWH MD20

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il forno a microonde e conservarlo con cura.

Se segue le istruzioni, il Suo forno Le fornirà molti anni di buon servizio.

SALVA QUESTE ISTRUZIONI

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECCESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE

a) Non tentare di utilizzare il forno con lo sportello aperto, onde evitare una dannosa esposizione all'energia delle microonde. È importante non manomettere i dispositivi di blocco per la sicurezza.
b) Non posizionare alcun oggetto tra la superficie anteriore del forno e lo sportello; inoltre, non consentire l'accumulo di sporcizia o residui di detergenti sulle superfici di guarnizione.
c) AVVERTENZA: se lo sportello o le sue guarnizioni sono danneggiati, non utilizzare il forno finché non sia stato riparato da personale esperto.

AGGIUNTA

Se l'apparecchio non viene mantenuto in un buono stato di pulizia, la sua superficie potrebbe essere degradata e influire sulla durata della vita dell'apparecchio e portare a una situazione pericolosa.

Dati tecnici

Modello:	MWH MD20
Tensione normale:	230V~50Hz
Potenza nominale di ingresso:	1050W
Potenza nominale di uscita:	700W
Capacità del forno:	20L
Diametro del piatto girevole:	∅255mm
Dimensioni esterne:	440x350x259mm
Peso netto:	Circa. 9.9kg

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Per ridurre il pericolo di incendi, scosse elettriche, infortuni o eccessiva esposizione all'energia del forno a microonde durante l'uso dell'elettrodomestico, attenersi alle precauzioni fondamentali riportate di seguito:

1. Leggere e seguire "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECCESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE"
2. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini con età dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sotto supervision oppure se hanno ricevuto istruzioni per l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se capiscono i pericoli implicati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti a distanza se non sottoposti a supervisione continua.
3. Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontano da bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, al tecnico dell'assistenza o ad altro personale qualificato, onde evitare pericoli. (Per apparecchio con aggiunta tipo Y)

5. AVVERTENZA: assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampada per evitare la possibilità di scosse elettriche.
6. AVVERTENZA: È pericoloso per chiunque non sia una persona esperta di procedere a qualsiasi servizio o operazione di manutenzione, che implica la rimozione di qualsiasi copertura che fornisce protezione contro l'esposizione delle microonde magnetiche.
7. AVVERTENZA: i liquidi e i prodotti alimentari non devono essere riscaldati all'interno di contenitori sigillati, che potrebbero esplodere
8. Durante il riscaldamento di alimenti in contenitori di plastica o di carta, tenere d'occhio il forno a causa della possibilità di accensione.
9. Utilizzare solo utensili adatti all'uso nei forni a microonde.
10. Se viene emesso fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa per soffocare eventuali fiamme.
11. Il riscaldamento a microonde delle bevande può causare un ritardo dell'ebollizione eruttiva, pertanto è necessario prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.
12. Il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini deve essere mescolato o agitato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo, al fine di evitare ustioni.
13. Le uova nel loro guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nei forni a microonde poiché potrebbero esplodere, anche dopo che il riscaldamento a microonde è terminato.
14. Il forno deve essere pulito regolarmente e tutti i depositi di cibo devono essere rimossi.
15. La mancata manutenzione del forno in condizioni

pulite può comportare un deterioramento della superficie che può influire negativamente sulla vita dell'apparecchio e provocare una situazione pericolosa.
16. L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta decorativa per evitare il surriscaldamento. (Questo non è applicabile per apparecchi con porta decorativa.)
17. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno. (per i forni dotati di una funzione per utilizzare una sonda di rilevamento della temperatura.)
18. Il forno a microonde non deve essere collocato in un armadio a meno che non sia stato testato in un armadio.
19. Il forno a microonde deve essere maneggiato con lo sportello decorativo aperto. (per forni con una porta decorativa.)
20. Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili, quali:
- nelle cucine per i dipendenti di un negozio, di un ufficio e altri ambienti di lavoro;
- per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- in una tenuta agricola;
- nei ambienti tipo bed & breakfast.
21. Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di cibi e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscinetti riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili possono causare rischi di lesioni, accensione o incendio.
22. I contenitori metallici per alimenti e bevande non son o ammessi durante la cottura a microonde.
23. L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore.
24. L'apparecchio è destinato all'uso indipendente.

25. La superficie posteriore degli apparecchi deve essere posizionata contro una parete.

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER IL FUTURO RIFERIMENTO

PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI FISICHE COLLEGARE A TERRA L'INSTALLAZIONE

PERICOLO

Rischio di scosse elettriche

Il contatto con alcuni componenti interni può causare gravi lesioni fisiche o addirittura il decesso

Non smontare l'apparecchio.

AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche

Un'errata messa a terra può causare scosse elettriche.

Non collegare l'apparecchio ad una presa di corrente finché non è stato correttamente installato e collegato a terra.

L'apparecchio deve essere collegato a terra. In caso di cortocircuito, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche grazie al cavo di collegamento a terra della corrente elettrica.

L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione con fili di messa a terra e di una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa propriamente installata e collegata a terra.

Rivolgersi ad un elettricista qualificato o un manutentore esperto se le istruzioni di messa a terra non sono sufficientemente chiare o in caso di dubbi sul collegamento a terra dell'apparecchio.

Se necessario, utilizzare una prolunga assicurandosi che sia a 3 fili.

1. Il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchio è corto, in modo da ridurre il rischio di rimanere impigliati o di inciampare in un cavo più lungo.

2. Se si utilizza un kit con cavo più lungo o con prolunga:

1) I valori elettrici nominali indicati per il cavo o la prolunga dovranno essere superiori ai valori elettrici nominali dell'apparecchio.

2) La prolunga deve essere del tipo a 3 fili con messa a terra.

3) Il cavo lungo deve essere disposto in modo da non ricadere sul piano d'appoggio o sul tavolo evitando, in questo modo, che possa essere tirato da bambini o che possa essere calpestato inavvertitamente.

PULIZIA

Assicurarsi di staccare la spina dalla presa di corrente.
1. Pulire la cavità del forno dopo l'uso con un panno leggermente umido.
2. Pulire gli accessori abitualmente in acqua saponata.
3. Il telaio della porta, il sigillo e le parti vicine devono essere puliti accuratamente con un panno umido quando sono sporchi.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro della porta del forno poiché possono graffiare la superficie e provocare la rottura del vetro.
5. Suggerimento per la pulizia --- Per facilitare la pulizia delle pareti della cavità che il cibo cotto può toccare: mettere mezzo limone in una ciotola, aggiungere 300 ml di acqua (1/2 pinta) e scaldare con il microonde al 100% della potenza per 10 minuti. Pulire il forno con un panno morbido e asciutto.

UTENSILI

ATTENZIONE

Pericolo di lesioni personali

È pericoloso per qualsiasi persona diversa da una persona competente di eseguire qualsiasi servizio o operazione di riparazione che implichi la rimozione di una copertura che protegge dall'esposizione all'energia delle microonde.

Vedere le istruzioni in "Materiali che è possibile utilizzare nel forno a microonde o evitare nel forno a microonde". Ci possono essere alcuni utensili non metallici che non sono sicuri da usare per il microonde. In caso di dubbio, è possibile testare l'utensile in questione seguendo la procedura seguente.

Prova dell'utensile:
1. Riempire un contenitore per microonde con 1 tazza di acqua fredda (250 ml) insieme all'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare attentamente l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzarlo per la cottura a microonde.
4. Non superare 1 minuto di cottura.

MATERIALI CHE SI POSSONO UTILIZZARE NEL FORNO A MICROONDE

Utensili	Note
Piastra per doratura	Seguire le istruzioni del produttore. La base della piastra per doratura deve rimanere sollevata di almeno 5 mm (3/16 pollici) sul piatto girevole. Un uso improprio può provocare la rottura del piatto girevole.
Set di piatti	Solo per microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti crepati o scheggiati.
Vasetti in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare unicamente per riscaldare gli alimenti rapi damente. La maggior parte dei vasetti non sono resistenti al calore e possono rompersi.
Set di contenitori di vetro	Solo contenitori da forno resistenti al calore. Assicurarsi che non vi siano bordi in metallo. Non utilizzare piatti crepati o scheggiati.
Sacchetti per la cottura nel forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con una fascetta in metallo. Praticare dei piccoli intagli per lasciare fuoriuscire il vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Utilizzare solo per cuocere/riscaldare rapidamente. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.
Rotoli di carta assorbente	Utilizzare per coprire gli alimenti da riscaldare e per assorbire i grassi. Utilizzare solo per una cottura rapida, controllando sempre il forno.
Carta da forno	Utilizzare come un coperchio per evitare schizzi o per avvolgere gli alimenti per una cottura al vapore.
Plastica	Solo per microonde. Seguire le istruzioni del produttore. I prodotti in plastica devono riportare la dicitura "Indicato per microonde". Alcuni contenitori in plastica si ammorbi discono quando il cibo all'interno si riscalda. Se si utilizzano "sacchetti per la cottura al vapore" e sacchetti in plastica chiusi ermeticamente, realizzare dei piccoli tagli, dei fori o delle aperture di ventilazione, secondo quanto indicato sulla confezione.
Pellicola alimentare	Solo per microonde. Utilizzare per coprire gli alimenti durante la cottura per trattenere l'umidità. Evitare il contatto diretto con gli alimenti.
Termometri	Solo per microonde (termometri per carne e dolci).
Carta cerata	Utilizzare la carta come un coperchio per evitare schizzi e trattenere l'umidità.

MATERIALI DA EVITARE PER LA COTTURA NEL MICROONDE

Utensili	Note
Vaschette in alluminio	Possono causare un arco voltaico. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto al microonde.
Cartone per alimenti con maniglie in metallo	Possono causare un arco voltaico. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto al microonde.
Utensili in metallo o con profili metallici	Il metallo scherma gli alimenti dall'energia a microonde. I profili metallici possono causare un arco voltaico.
Lacci in metallo	Possono causare un arco voltaico e generare il rischio di incendio nel forno
Sacchetti di carta	Possono generare il rischio di incendio nel forno.
Polistirolo	Il polistirolo può sciogliersi o contaminare il liquido all'interno in caso di esposizione
Legno	Il legno si essiccherà se utilizzato nel forno a microonde e potrebbe mostrare delle crepe o rompersi.

IMPOSTAZIONE DEL FORNO

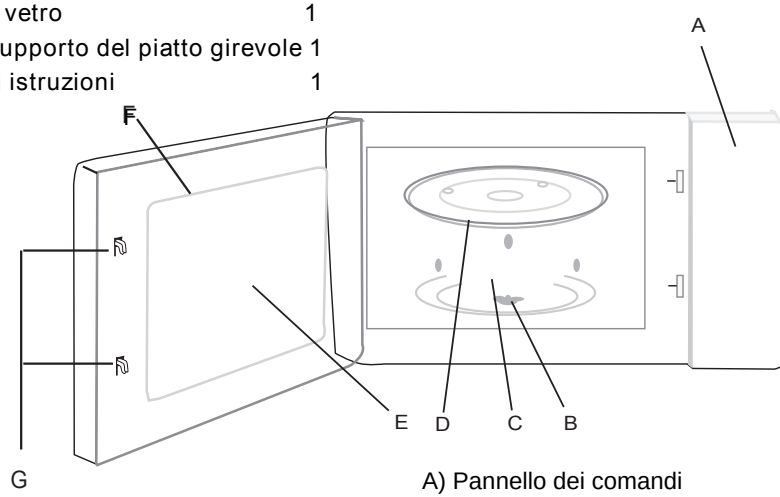
Nomi delle parti e degli accessori del forno

Rimuovere il forno e tutti i materiali dal cartone e dalla cavità del forno. Il forno viene fornito con i seguenti accessori:

Vassoio di vetro 1

Anello di supporto del piatto girevole 1

Manuale di istruzioni 1



A) Pannello dei comandi
B) Albero del piatto girevole
C) Anello di supporto del piatto girevole
D) Vassoio di vetro
E) Finestra di osservazione
F) Assemblaggio della porta
G) Sistema di blocco di sicurezza

Installazione del piatto girevole



a) Non capovolgere il vassoio di vetro. Il vassoio di vetro non deve mai essere limitato nel movimento.

b. Il vassoio di vetro e l'anello di supporto del piatto girevole devono entrambi essere utilizzati durante la cottura.

c. Tutti gli alimenti e i contenitori devono sempre essere posizionati sul vassoio di vetro per la cottura. d. Se il vassoio di vetro o l'anello di supporto del piatto girevole crepano o si rompono, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino.

Installazione da banco

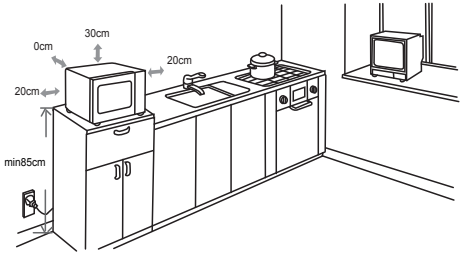
Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli accessori. Esaminare il forno per eventuali danni come ammaccature o porta rotta. Non installare se il forno è danneggiato.

Armadio: rimuovere eventuali pellicole protettive presenti sulla superficie dell'armadio del forno a microonde.

Non rimuovere il coperchio in mica marrone chiaro che è attaccato alla cavità del forno per proteggere il magnetron.

Installazione

1.Selezionare una superficie piana che offra spazio sufficiente per le prese di aspirazione e / o di uscita.



(1) L'altezza minima di installazione è di 85 cm.

(2) La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere posizionata contro una parete.

Lasciare uno spazio minimo di 30 cm sopra il forno, è necessario uno spazio minimo di 20 cm tra il forno e le pareti adiacenti.

(3) Non rimuovere le gambe dal fondo del forno.

(4) Blocco dell'assunzione e / o aperture di uscita possono danneggiare il forno.

(5) Posizionare il forno il piu lontano possibile da radio e TV. Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze alla ricezione radio o TV.

2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Assicurarsi che la tensione e la frequenza è la stessa della tensione e della frequenza sulla targhetta.

ATTENZIONE: Non installare il forno su un piano cottura o altro apparecchio che produce calore. Se installato vicino o sopra una fonte di calore, il forno potrebbe essere danneggiato e la garanzia sarebbe annullata.



La superficie accessibile potrebbe essere calda durante il funzionamento.

ISTRUZIONI

Questo forno a microonde utilizza un moderno controllo elettronico per regolare i parametri di cottura per soddisfare meglio le Sue esigenze di cottura.

1. Impostazione dell'orologio

Una volta collegato all'alimentazione elettrica, sul display del forno a microonde verrà visualizzato "0:00" e l'avvisatore acustico suonerà una volta.

(1) Premere " CLOCK/PRE-SET ", i numeri dell'ora lampeggiano.;

(2) Ruotare la manopola "  " per regolare l'ora, il valore immesso deve essere compreso tra 0--23.

(3) Premere " CLOCK/PRE-SET ", i numeri dei minuti lampeggiano.

(4) Ruotare la manopola "  " per regolare i minuti, il valore immesso deve essere compreso tra 0--59.

(5) Premere " CLOCK/PRE-SET" per terminare l'impostazione dell'orologio. ":" lampeggerà.

Nota: (1) Se l'ora non sia impostata, non funzionerà quando si avvia.

(2) Durante questa procedura dell'impostazione dell'orologio, se non preme alcun pulsante entro 1 minuto, il forno tornerà automaticamente allo stato precedente.

2. Cottura a microonde.

(1) Premere una volta " Microwave " , sul display verrà visualizzato "P100".

(2) Premere " Microwave " ripetutamente o ruotare la manopola "  " per selezionare la potenza desiderata, "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" verrà visualizzato ogni volta quando preme il tasto

(3) Premere " START/+30SEC./CONFIRM " per confermare.

(4) Ruotare la manopola "  " per regolare il tempo di cottura. (L'impostazione dell'ora dovrebbe essere 0: 05- 95:00.)

(5) Premere " START/+30SEC./CONFIRM " per inizio di cottura.

NOTA: Gli scatti che possono essere effettuati con la manopola di regolazione del tempo sono i seguenti:

0--1 min : 5 secondi
1-- 5 min : 10 secondi
5—10 min : 30 secondi
10---30 min : 1 minuto
30---95 min : 5 minuti

Grafico della potenza delle microonde

Potenza microonde	100%	80%	50%	30%	10%
Schermo	P100	P80	P50	P30	P10

3. Avvio rapido

(1) In stato di attesa, premere " START/+30SEC./CONFIRM " per cottura con potenza microonde di 100% per 30 secondi. Ogni volta quando preme il pulsante può aumentare per 30 secondi. Il tempo massimo di cottura è di 95 minuti.

(2) Durante il processo di scongelamento a microonde e tempo di cottura a microonde, premere "START/+30SEC./CONFIRM " per aumentare tempo di cottura.

(3) In stato di attesa, ruotare la manopola "  " a sinistra per scegliere direttamente il tempo di cottura. Dopo aver scelto il tempo, premere " START/+30SEC./CONFIRM" per inizio di cottura. Potenza di microonde è 100%.

(4) In stato del menu automatico o scongelamento a peso, il tempo di cottura non può essere aumentato premendo "START/+30SEC./CONFIRM "

4. Scongelamento a peso

(1) Premere " W.T./TIME DEFROST " una volta, sul display verrà visualizzato "dEF1".

(2) Ruotare la manopola "  " per selezionare il peso del cibo. L'intervallo di peso è 100-2000g.

(3) Premere " START/+30SEC./CONFIRM " per iniziare scongelamento.

5. Scongelamento a tempo

(1) Premere " W.T./TIME DEFROST " due volte, sul display verrà visualizzato "dEF2".

(2) Ruotare la manopola "  " per selezionare il tempo di cottura.

(3) Premere " START/+30SEC./CONFIRM " per iniziare scongelamento.

6. Cottura multifase

È possibile impostare al massimo 2 fasi per la cottura. Nella cottura multifase, se una fase si sta scongelando, lo scongelamento deve essere posizionato nella prima fase. L'avvisatore acustico suonerà una volta sopo ogni fase e la fase successiva inizierà.

Esempio: se vuole scongelare il cibo per 5 minuti, poi cuocere 7 minuti con la potenza microonde a 80%. I passi sono seguenti:

(1) Premere " W.T./TIME DEFROST " due volte, sul display verrà visualizzato "dEF2";

(2) Ruotare la manopola "  " per regolare il tempo di scongelamento di 5 minuti;

(3) Premere" Microwave " una volta;

(4) Ruotare la manopola "  " per scegliere 80% di potenza microonde finché il display mostra "P80";

(5) Premere " START/+30SEC./CONFIRM" per confermare;

(6) Ruotare la manopola "  " per regolare il tempo di cottura di 7 minuti;

(7) Premere " START/+30SEC./CONFIRM" per iniziare cottura.

7. Funzione predefinita

(1) Impostare prima l'orologio. (Consultare le isruzioni per l'impostazione dell'orologio.)

(2) Inserire il programma di cottura. È possibile impostare al massimo 2 fasi. Scongelamento non deve essere impostato come funzione predefinita.

Esempio: se vuole cuocere con la potenza microonde di 80% per 7 minuti.

a. Premere" Microwave " una volta;

b. Ruotare la manopola "  " per scegliere potenza microonde di 80% finché il display mostra "P80";

c. Premere " START/+30SEC./CONFIRM" per confermare;

d. Ruotare la manopola "  " per regolare il tempo di cottura di 7 minuti;

Dopo i passi precedenti, per favore non premere " START/+30SEC./CONFIRM ". Quindi fare come segue:

(3) Premere " CLOCK/PRE-SET ", le cifre dell'ora lameggiano;

(4) Ruotare la manopola "  " per regolare il tempo, intervallo è tra le cifre 0--23.

(5) Premere " CLOCK/PRE-SET ", le cifre dei minuti lameggiano.

(6) Ruotare la manopola "  " per regolare i minuti, , intervallo è tra le cifre 0--59.

(7) Premere " START/+30SEC./CONFIRM " per terminare l'impostazione. ":" s'illumina, l'avvisatore acustico si sente due volte quando raggiunge il tempo impostato, poi inizia la cottura automaticamente.

Nota: prima deve essere impostato l'orologio. Altrimenti, funzione predefinita non funzionerà.

8. Menu automatico

In stato di attesa, ruotare la manopola "  " a destra per scegliere menu da "A-1" a "A-8"

(1) Premere " START/+30SEC./CONFIRM " per confermare menu che ha scelto;

(2) Ruotare la manopola "  " per scegliere il peso del cibo;

(3) Premere " START/+30SEC./CONFIRM " per avviare la cottura.

(4) Al termine della cottura, l'avvisatore acustico suona cinque volte..

Menu Automatico

Menu	Peso	Schermo	Potenza
A-1 RISCALDAMENTO AUTOMATICO	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 VERDURA	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 PESCE	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 CARNE	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(con acqua 450 g)	50	80%
	100g(con acqua 800 g)	100	
A-6 PATATE	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PIZZA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 MINESTRA	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Lock- Funzione di blocco per la sicurezza dei bambini

Blocco: In stato di attesa, premere " STOP/CLEAR " per 3 secondi, verrà emesso un lungo segnale acustico che indica che il blocco per la sicurezza dei bambini è stato attivato e sul display verrà visualizzato "[- -]".

Disattivazione del blocco: In stato di blocco, premere " STOP/CLEAR" per 3 secondi verrà emesso un lungo segnale acustico che indica che il blocco è stato disattivato.

10. Funzione indagatrice

(1) Nello stato di cottura a microonde, selezionare " Microwave" e la potenza corrente verrà visualizzata per 3 secondi.

(2) In stato preimpostato, selezionare "CLOCK / PRE-SET" per verificare il tempo di avvio ritardato della cottura.

Il tempo preimpostato lampeggerà per 3 secondi, quindi il forno tornerà al display dell'orologio.

Nelllo stato di cottura, premere "CLOCK/PRE-SET " per verificarte l'ora, che verrà visualizzata per 3 secondi.

11. Specificazioni

(1) L’avvisatore acustico suonerà una volta mentre gira la manopola all’inizio;

(2) "START/+30SEC./CONFIRM" deve essere premuto per continuare la cottura se la porta viene aperta durante la cottura;

(3) Una volta impostato il programma di cottura, "START/+30SEC./CONFIRM " non viene attivato entro 1 minuto. Verrà visualizzata l'ora corrente. L'impostazione verrà annullata.

(4) L’avvisatore acustico suonerà una volta se preme bene il pulsante, se no allora non sarà la risposta dall’avvisatore.

(5) L’avvisatore acustico suonerà cinque volte per ricordarLe al termine della cottura.

Risoluzione dei problemi

Normale	
Forno a microonde che interferisce con la ricezione TV	La ricezione della radio e della TV può essere disturbata quando il microonde è in funzione. Questo fenomeno è simile all'interferenza delle piccole apparecchiature elettriche, quali adesempio mixer, aspirapolvere ed elettroventilatore. È una condizione normale.
Luce variabile del forno	Impostando la cottura a microonde a bassa potenza, la luce del forno si attenua. È una condizione normale.
Il vapore si accumula sullo sportello e l'aria calda fuoriesce dalle prese di areazione.	Durante la cottura, può generarsi vapore che fuoriesce dagli alimenti. La maggior parte del vapore uscirà dalle prese di areazione, ma una parte si accumulerà in una zona fredda, come ad esempio lo sportello del forno. È una condizione normale.
Il forno si è avviato accidentalmente da vuoto.	È vietato azionare l'apparecchio se non contiene alcun alimento. È estremamente pericoloso.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non si accende.	(1) Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegare il cavo.Attendere 10 second e collegarlo nuovamente.
	(2) Il fusibile salta o l'interruttore automatico si è attivato.	Sostituire il fusibile o resettare l'inter ruttore automatico (queste operazioni devono essere eseguite dal personale qualificato della nostra società).
	(3) Problema della presa.	Provare la presa collegando altre apparecchiature elettriche.
Il forno non si scalda	Lo sportello non si chiude bene.	Chiudere lo sportello correttamente.



In conformità con la direttiva WEEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche), tali rifiuti devono essere raccolti e trattati separatamente. Nel caso in cui, in qualunque momento in futuro, sia necessario smaltire l'apparecchio, si raccomanda di NON smaltirlo con i rifiuti domestici. Consegnare l'apparecchio nei punti di raccolta dei WEEE, ove disponibili.

PN:16170000A57857

DEU

Mikrowelle

BEDIENUNGSANLEITUNG

MWH MD20

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihre Mikrowelle benutzen, und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung auf.

Wenn Sie die Anweisungen befolgen, wird Ihre Mikrowelle Ihnen viele Jahre lang gute Dienste leisten.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR WEITERE NUTZUNG AUF.

SICHERHEITSMARNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MOGLICHEN AUSSETZUNG UBERMÀRIGER MIKROWELLENENERGIE

a) Verwenden Sie dieses Gerät keinesfalls mit geöffneter Tür, da Sie sich dadurch schädlicher Mikrowellenstrahlung aussetzen. Die Sicherheitsverriegelung darf nicht manipuliert oder funktionsunfähig gemacht werden.

b) Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite des Geräts und der Tür und achten Sie darauf, dass sich kein Schmutz oder Reinigungsrückstände auf den Dichtungsflächen befinden.

c) WARNUNG: Wenn die Tür oder die Türdichtung beschädigt ist, darf das Gerät erst dann wieder verwendet werden, wenn der Schaden durch einen Sachverständigen behoben wurde.

ERGÄNZUNG

Wenn Sie das Gerät nicht in einem sauberen Zustand halten, kann sich die Oberfläche abnutzen, was sich negativ auf die Lebensdauer des Gerätes auswirken und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen kann.

Technische Daten

Modell:	MWH MD20
Nennspannung:	230V~50Hz
Nennausgangsleistung:	1050W
Nennausgangsleistung:	700W
Kapazität des Gerätes::	20L
Durchmesser der Drehplatte:	∅255mm
Außenabmessungen:	440x350x259mm
Nettogewicht:	Approx. 9.9kg

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
WARNUNG

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag, Verletzungen und Aussetzung übermäßiger Mikrowellenenergie zu reduzieren, einschließlich der folgenden:

1. Lesen und befolgen Sie den Abschnitt „Sicherheitsmaßnahmen zur vermeidung einer möglichen Aussetzung übermäßiger Mikrowellenenergie“

2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Gerätes erhalten haben und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. 3. Halten Sie das Gerät und die Anschlussleitung von Kindern unter 8 Jahren fern.

4. Wenn das Netzstromkabel beschädigt ist muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer in ähnlicher Weise qualifizierten Person ersetzt werden, um Sach- und/oder Personenschäden zu vermeiden. (Für Geräte mit Aufsatz Typ Y)

5.WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe im Inneren ersetzen, da ansonsten Stromschlaggefahr besteht.
6.WARNUNG: Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren oder die Schutzabdeckung der Mikrowelle abzuschrauben, sondern wenden Sie sich hierfür an den Kundendienst oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person, um Sachund/oder Personenschäden zu vermeiden.
7. WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Nahrungsmittel dürfen keinesfalls in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da hierbei die Gefahr besteht, dass die Behälter explodieren.
8. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Pappbehältern aufwärmen, da dadurch Brandgefahr besteht.
9. Verwenden Sie ausschließlich mikrowellengeeignetes Zubehör.
10. Schalten Sie bei Rauchentwicklung das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Halten Sie die Tür der Mikrowelle geschlossen, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
11. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögertem aufkochen führen. Lassen Sie bei dem Umgang mit dem Behälter Vorsicht walten.
12. Wenn Sie Babyfläschchen oder Babygläser aufwärmen, sollten Sie diese nach dem Erhitzen umrühren oder schütteln und die Temperatur überprüfen, um Verbrennungen bei Ihrem Baby zu vermeiden.
13.Hartgekochte Eier und Eier mit Schale sollten keinesfalls in der Mikrowelle erhitzt werden, da diese sogar nach dem Erhitzungsvorgang der Mikrowelle noch explodieren können.

14. Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt und Essensrückstände entfernt werden.
15. Sollten Sie versäumen, das Gerät in einem sauberen Zustand zu erhalten, kann dies zu einem Verschleiß der Geräteoberflächen führen, was die Lebensdauer des Geräts vermindern und zu gefährlichen Situationen führen kann.
16. Das Gerät darf nicht hinter einer Ziertür installiert werden, um ein Überhitzen zu vermeiden (Dies gilt nicht für Geräte mit Ziertür).
17. Verwenden Sie ausschließlich die für die Temperaturkontrolle empfohlene Messsonde (für Mikrowellen, die mit einer Möglichkeit zur Verwendung einer Messsonde ausgestattet sind).
18. Die Mikrowelle darf nicht in einem Schrank positioniert werden, es sei denn, sie wurde in einem Schrank getestet.
19.Mikrowellen, welche über eine dekorative Tür verfügen, dürfen nur verwendet werden, wenn die dekorative Tür geöffnet ist.
20.Dieses Gerät darf nur in Haushalten und ähnlichen Umgebungen verwendet werden. Hierzu zählen unter anderem:
- Mitarbeiterküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen
- Bauernhäusern
- Bed & Breakfasts
21. Diese Mikrowelle ist dafür ausgelegt, Lebensmittel und Getränke zu erhitzen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchter Kleidung und ähnlichem, kann zu Verletzungen und Feuer führen.
22. Metallische Behälter, welche Lebensmittel oder Getränke enthalten, dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden.

23. Dampfreiniger sind für die Reinigung des Geräts nicht geeignet und dürfen nicht verwendet werden.
24. Das Gerät ist für den freistehenden Gebrauch vorgesehen.
25. Die Rückseite des Gerätes sollte gegen eine Wand positioniert werden.

LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE WEITERE NUTZUNG AUF

Um die Gefahr von Körperverletzungen zu reduzieren Erdung

GEFAHR

Gefahr eines Stromschlags! Die Berührung einiger der Innenteile kann zu schweren oder tödlichen Körperverletzungen führen.

WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags! Eine unsachgemäße Verwendung der Erdung kann zu einem Stromschlag führen. Schließen Sie das Gerät erst an eine Steckdose an, wenn es ordnungsgemäß installiert und geerdet wurde. Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags, indem sie eine Ableitung für den Strom bereitstellt. Dieses Gerät ist mit einer Leitung mit Schutzleiter und Schutzkontakt ausgestattet. Der Netzstecker muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet wurde. Erkundigen Sie sich bei einem qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, wenn Sie die Anweisungen zur Erdung nicht vollständig verstehen oder wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.

Wenn die Verwendung eine Verlängerungsleitung erforderlich sein sollte, verwenden Sie ausschließlich ein 3-adriges Kabel.

1. Es ist eine kurze Anschlussleitung am Gerät angebracht, um die Risiken zu reduzieren, sich an einer längeren Leitung zu verfangen oder darüber zu stolpern.
2. Wenn eine lange Anschlussleitung oder eine Verlängerungsleitung verwendet wird:

1) Die angegebene elektrische Leistung der Anschlussleitung oder der Verlängerungsleitung sollte mindestens ebenso hoch sein wie die elektrische Leistung des Gerätes.

2) Die Verlängerungsleitung muss über ein 3-adriges Kabel mit Erdung verfügen.

3) Die lange Anschlussleitung sollte so angebracht werden, dass sie nicht über Theken- oder Tischflächen hängt, an denen Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern könnten.

REINIGUNG

Achten Sie darauf, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

1. Reinigen Sie den Innenraum des Gerätes nach der Verwendung mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie die Zubehörteile mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen und die Dichtung müssen ebenso wie die umliegenden Teile sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
4. Verwenden Sie keine aggressiven und scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Metallschaber, um die Glastür des Gerätes zu reinigen. Diese können die Oberfläche zerkratzen, was zu einem Zersplittern des Glases führen kann.
5. Tipp für die Reinigung – Zur einfacheren Reinigung der Wände im Innenraum, die mit zuzubereitenden Lebensmitteln in Kontakt gekommen sind: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schale, fügen Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie die Schale 10 Minuten lang bei 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

KOCHWERKZEUGE

VORSICHT! Körperverletzungsgefahr. Für nicht fachkundige Personen ist die Durchführung von Wartungs- oder Reparaturmaßnahmen gefährlich, wenn dabei eine Abdeckung entfernt wird, die vor Mikrowellenstrahlung schützt.

Beachten Sie die Anweisungen unter „Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können oder nicht verwenden sollten“. Bestimmte nicht-metallische Kochwerkzeuge sind möglicherweise nicht mikrowellengeeignet. Im Zweifelsfall können Sie das fragliche Kochwerkzeug anhand der nachfolgenden Vorgehensweise testen.

Test für Kochwerkzeuge:

1. Befüllen Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen Sie das fragliche Kochwerkzeug hinein.
2. Stellen Sie es für 1 Minute bei maximaler Leistung in die Mikrowelle.
3. Berühren Sie das Kochwerkzeug vorsichtig. Wenn sich das Kochwerkzeug warm anfühlt, verwenden Sie es nicht zur Zubereitung in der Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie nicht 1 Minute Zubereitungszeit.

MATERIALIEN, DIE IN DER MIKROWELLE VERWENDET WERDEN KÖNNEN

Zubehör	Anmerkungen
Bräter	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden des Bräters muss sich mindestens 5 mm oberhalb der Drehplatte befinden. Bei unsachgemäßer Verwendung kann die Drehplatte zerbrechen.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignete Artikel. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie kein angeschlagenes oder zerbrochenes Geschirr.
Glasgefäße	Entfernen Sie immer den Deckel. Nur zum Erwärmen von Lebensmitteln verwenden. Die meisten Glasgefäße sind nicht hitzebeständig und könnten zerbrechen
Glasgeschirr	Nur hitzebeständiges, backofenfestes Glasgeschirr. Achten Sie darauf, dass es keine Metallteile enthält. Verwenden Sie kein angeschlagenes oder zerbrochenes Geschirr.
Backofen-Kochbeutel	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Nicht mit metallischen Verschlussklemmen verschließen. Stechen Sie Schlitze in den Beutel, damit Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur zum kurzfristigen Zubereiten/Aufwärmen. Während der Zubereitung nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Zum Abdecken von Lebensmitteln beim Aufwärmen und zum Absorbieren von Fett verwenden. Nur zur kurzfristigen Zubereitung und nur unter Beaufsichtigung verwenden.
Fettpapier	Als Abdeckung verwenden, um ein Abspritzen oder Austrocknen zu vermeiden oder zum Einwickeln für Dampfgaren.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignete Artikel. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Muss als mikrowellengeeignet markiert sein. Einige Kunststoffgefäße werden weich, wenn die darin enthaltenen Lebensmittel warm werden. „Kochbeutel“ und fest verschlossene Kunststofftüten müssen nach Packungsanweisung eingeschnitten, angestochen oder belüftet werden.
Kunststofffolie	Nur mikrowellengeeignete Artikel. Zum Abdecken von Lebensmitteln bei der Zubereitung verwenden, um sie vor dem Austrocknen zu schützen. Die Kunststofffolie darf die Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignete Thermometer (Fleisch- und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Verwenden Sie das Wachspapier als Abdeckung, um ein Spritzen zu vermeiden und die Feuchtigkeit der Lebensmittel zu bewahren.

MATERIALIEN, DIE IN DER MIKROWELLE NICHT VERWENDET WERDEN SOLLTEN

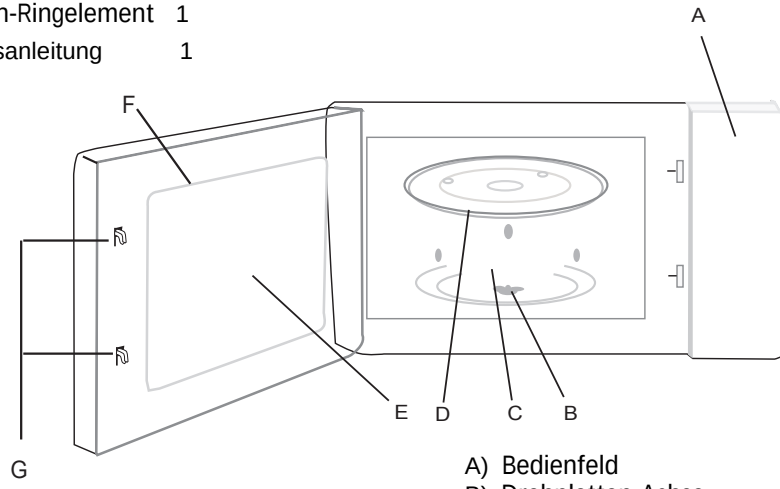
Zubehör	Anmerkungen
Aluminiumblech	kann zu Funkenbildung führen. Geben Sie die Lebensmittel in einen mikrowellengeeigneten Behälter.
Nahrungsmittelbehälter mit Metallklammer	kann zu Funkenbildung führen. Geben Sie die Lebensmittel in einen mikrowellengeeigneten Behälter.
Metallzubehör oder Zubehör mit Metallbestandteilen	Metall hält die Mikrowellen-Energie von den Lebensmitteln ab. Metallrahmen können zu Funkenbildung führen.
Metallklammern	können zu Funkenbildung führen und einen Brand im Inneren der Mikrowelle verursachen.
Papiertüten	können einen Brand im Inneren der Mikrowelle verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff könnte schmelzen oder die Flüssigkeit im inneren des Schaumstoffbehälters kontaminieren, wenn er heißen Temperaturen ausgesetzt wird.
Holz	trocknet bei der Verwendung in der Mikrowelle aus und kann splittern oder reißen.

AUFSTELLEN DES GERÄTS

Inhalt

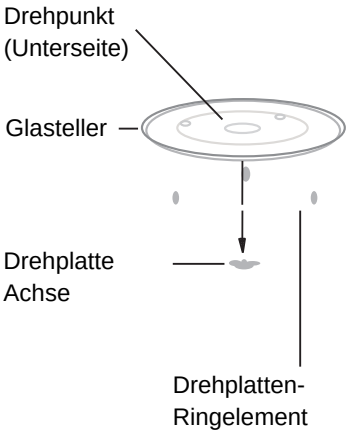
Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und Zubehör. Die Verpackung enthält die folgenden Teile:

Glasteller	1
Drehplatten-Ringelement	1
Bedienungsanleitung	1



A) Bedienfeld
B) Drehplatten-Achse
C) Drehplatten-Ringelement
D) Glasteller
E) Sichtfenster
F) Türelement
G) Sicherheits-Sperrsystem

Drehplatte einsetzen



Drehplatte einsetzen

a. Positionieren Sie den Glasteller nicht mit der Oberseite nach unten. Der Glasteller darf nicht gebremst werden

b. Bei der Zubereitung muss stets sowohl der Glasteller als auch das Drehplatten-Ringelement verwendet werden.

c. Sämtliche Lebensmittel und Lebensmittel-Gefäße müssen stets zur Zubereitung auf dem Glasteller positioniert werden.

d. Wenn der Glasteller oder das Drehplatten-Ringelement Risse hat oder bricht, kontaktieren Sie eine Servicestelle in Ihrer Nähe.

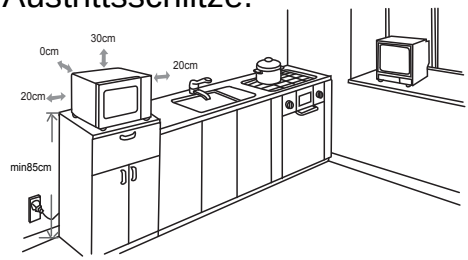
Installation auf einer Arbeitsfläche

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und Zubehör. Überprüfen Sie das Gerät auf Schäden wie etwa Dellen oder Beschädigungen an der Tür. Installieren Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

Gehäuse: Entfernen Sie die gesamte Schutzfolie von der Gehäuseoberfläche der Mikrowelle. Entfernen Sie nicht die hellbraune Wellenleiterabdeckung, die am Innenraum des Gerätes angebracht ist, um die Magnetfeldröhre zu schützen.

Installation

1.Wählen Sie eine ebene Oberfläche mit ausreichend freiem Platz für die Lufteintritts- und/oder Austrittsschlitze.



(1) Die Mindest-Installationshöhe beträgt 85 cm.
(2) Die Rückseite des Gerätes sollte gegen eine Wand positioniert werden. Halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm oberhalb des Gerätes ein. Zwischen dem Gerät und angrenzenden Wänden ist ein Mindestabstand von 20 cm erforderlich.
(3) Entfernen Sie nicht die Beine von der Unterseite des Gerätes.
(4) Eine Blockierung der Lufteintritts- und/oder Austrittsöffnungen kann das Gerät beschädigen.

(5) Positionieren Sie das Gerät so weit entfernt wie möglich von Radio- und Fernsehgeräten entfernt. Der Betrieb einer Mikrowelle kann den Radio- oder TV-Empfang stören.

2. Schließen Sie Ihr Gerät an einer Standard-Haushaltssteckdose an. Achten Sie darauf, dass die Spannung und die Frequenz mit den Werten am Typenschild übereinstimmen.

WARNUNG: Platzieren Sie das Gerät nicht oberhalb eines Herdes, Kochfeldes oder über anderen wärmeerzeugenden Geräten. Wenn das Gerät in der Nähe oder oberhalb einer Wärmequelle platziert wird, kann es beschädigt werden und die Garantie erlischt.



Die zugängliche Oberfläche kann während des Betriebs heiß sein.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Mikrowelle verwendet eine moderne elektronische Steuerung, um die Kochparameter so einzustellen, dass sie Ihren Bedürfnissen beim Kochen besser entsprechen.

1. Die Uhrzeit einstellen

Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, wird im Display automatisch „00:00“, angezeigt, der Signalton ertönt einmal.

(1) Drücken Sie " CLOCK/PRE-SET ", die Stundenanzeige blinkt;

(2) Drehen Sie "  " , um die Stundenziffern einzustellen, die Eingabezeit sollte zwischen 0--23 liegen.

(3) Drücken Sie " CLOCK/PRE-SET ", die Minutenziffern blinken.

(4) Drehen Sie "  " , um die Minutenziffern einzustellen, die Eingabezeit sollte zwischen 0--59 liegen.

(5) Drücken Sie " CLOCK/PRE-SET ", um die Einstellung der Uhr zu beenden. ":" blinkt.

Hinweis: (1) Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert sie nicht, wenn man das Gerät einschaltet.

(2) Wenn während des Einstellens der Uhr innerhalb von einer Minute keine Bestätigung erfolgt, kehrt die Mikrowelle automatisch zum vorherigen Status zurück.

2. Kochen in der Mikrowelle

(1) Drücken Sie die Taste " Mikrowelle " einmal und "P100" wird angezeigt.

(2) Drücken Sie die Taste " Mikrowelle " wiederholt oder drehen Sie "  " , um eine Leistungsstufe auszuwählen.

Leistungsstufen "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" werden der Reihe nach angezeigt.

(3) Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN " zur Bestätigung.

(4) Drehen Sie "  " , um die Garzeit einzustellen. (Die Zeiteinstellung sollte 0:05- 95:00 betragen).

(5) Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ", um den Garvorgang zu starten.

HINWEIS: Die Gardauereinstellung ist in folgenden Zeitintervallen möglich:

0- 1 min : 5 Sekunden

1- 5 Minuten : 10 Sekunden

5-10 Minuten : 30 Sekunden

10---30 min : 1 Minute

30---95 min : 5 Minuten

Mikrowellen-Leistungsdiagramm

Mikrowellenleistung 100% 80% 80% 50% 50% 30% 30% 10%

Anzeige P100 P80 P50 P30 P10

3. Schnellgaren

(1) Beim Schnellgaren wird 30 Sekunden lang mit Höchstleistung gegart. Drücken Sie die Taste " START/+30SEC./BESTÄTIGEN“. Mit jedem Druck auf dieselbe Taste kann sich die verbleibende Garzeit um 30 Sekunden verlängern. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

(2) Drücken Sie während des Mikrowellen- und Zeitauftauvorgangs die Taste " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ", um die Garzeit zu verlängern.

(3) Drehen Sie "  " nach links, um die Garzeit direkt zu wählen. Nachdem Sie die Zeit gewählt haben, drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN", um mit dem Garen zu beginnen. Die Mikrowellenleistung beträgt 100%.

(4) In Programmen "Automenü" und "Auftauen nach Gewicht" kann die Garzeit während des Garens nicht verlängert werden.

4. Auftauen nach Gewicht

(1) Drücken Sie " W.T./TIME DEFROST " einmal, in der Anzeige erscheint "dEF1".

(2) Drehen Sie "  " , um das Nahrungsmittelgewicht auszuwählen. Der Gewichtsbereich beträgt 100-2000g.

(3) Drücken Sie die Taste " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ". Das Auftauen startet.

5. Auftauen nach Zeit

(1) Drücken Sie zweimal auf " W.T./TIME DEFROST ", in der Anzeige erscheint "dEF2".

(2) Drehen Sie "  ", um die Garzeit zu wählen.

(3) Drücken Sie die Taste " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ". Das Auftauen startet.

6. Mehrstufiges Garen

Sie können zwei verschiedene Garstufen einstellen. Wenn eine Stufe Auftauen ist, sollte sie als die erste Stufe gestellt werden. Der Signalton ertönt einmal nach jeder Stufe und dann beginnt die nächste Stufe.

Beispiel: Sie möchten ein Gericht, das Sie eingefroren hatten, zunächst 5 Minuten lang auftauen, danach in 7 Minuten mit 80 % Mikrowellenleistung fertiggaren. Die Schritte sind wie folgt:

(1) Drücken Sie zweimal " W.T./TIME DEFROST ", in der Anzeige erscheint "dEF2";

(2) Drehen Sie "  " , um die Auftauzeit von 5 Minuten einzustellen;

(3) Drücken Sie einmal auf " Mikrowelle ";

(4) Drehen Sie"  " , um 80% Mikrowellenleistung zu wählen, bis "P80" angezeigt wird;

(5) Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN" zur Bestätigung;

(6) Drehen Sie "  " , um die Garzeit von 7 Minuten einzustellen;

(7) Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN". Das Programm beginnt.

7. Voreinstellungsfunktion

(1) Stellen Sie zuerst die Uhrzeit ein. (Sieh die Anleitung *Uhrzeit einstellen*).

(2) Geben Sie das Programm ein. Sie können zwei verschiedene Garstufen einstellen. Das Auftauen sollte nicht in der Voreinstellungsfunktion eingestellt werden.

Beispiel: wenn Sie mit 80% Mikrowellenleistung 7 Minuten lang kochen wollen.

a. Drücken Sie einmal auf "Mikrowelle";

b. Drehen Sie "  " , um 80% Mikrowellenleistung zu wählen, bis "P80" angezeigt wird;

c. Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN" zur Bestätigung;

d. Drehen Sie "  " , um die Garzeit von 7 Minuten einzustellen;

Nach den obigen Schritten drücken Sie bitte nicht " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ". Gehen Sie dann wie folgt vor:

(3) Drücken Sie " CLOCK/PRE-SET ". Die Stundenziffern blinken;

(4) Drehen Sie"  " , um die Stundenwerte einzustellen, die Eingabezeit sollte zwischen 0--23 liegen.

(5) Drücken Sie " CLOCK/PRE-SET ", die Minutenziffern blinken.

(6) Drehen Sie "  " , um die Minutenziffern einzustellen, die Eingabezeit sollte zwischen 0--59 liegen.

(7) Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ", um die Einstellung zu beenden. ":" leuchtet auf, der Signalton ertönt zweimal, wenn die Zeit eintrifft, dann beginnt der Garvorgang automatisch.

Hinweis: Die Uhrzeit muss zuerst eingestellt werden. Andernfalls wird die Voreinstellungsfunktion nicht funktionieren.

8. Auto Menü

(1) In Stand-by drehen Sie "  " nach rechts, um das Menü von "A-1" bis "A-8" zu wählen.

(2) Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ", um das gewählte Menü zu bestätigen;

(3) Drehen Sie "  ", um das Gewicht der Lebensmittel zu wählen;

(4) Drücken Sie " START/+30SEC./BESTÄTIGEN ", um den Garvorgang zu starten;

(5) Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt der Singalton fünfmal.

Auto Menü

Menu	Gewicht	Anzeige	Leistung
A-1 Autowärme	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 Gemüse	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 Fisch	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 Fleisch	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(mit Wasser 450	50	80%
	100g(mit Wasser 800	100	
A-6 Kartoffeln	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 Pizza	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 Suppe	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Kindersicherung

1. Um die Sicherungsverriegelung (Kindersicherung) einzuschalten, drücken Sie die

Taste „Stopp/Löschen“ ca. 3 Sekunden lang. Es ertönt ein langer Signalton und in der Anzeige erscheint das Sperrsymbol "".

2. Um die Sicherungsverriegelung (Kindersicherung) auszuschalten, drücken Sie

erneut die Taste „Stopp/Löschen“ ca. 3 Sek. lang. Es ertönt ein Signalton, und die Sperre ist aufgehoben.

10. Abfragefunktionen

(1) Während des Garens können Sie durch Drücken der Taste „Mikrowelle“ die aktuell verwendete Leistungsstufe abfragen. Die aktuelle Leistung wird 3 Sekunden lang angezeigt.

(2) Drücken Sie im voreingestellten Zustand " CLOCK/PRE-SET ", um die Zeit für den verzögerten Start des Kochvorgangs abzufragen. Die voreingestellte Zeit blinkt 3 Sekunden lang, dann schaltet der Ofen wieder auf die Uhranzeige zurück.

(3) Während des Garens wird die verbleibende Garzeit angezeigt. Zum Anzeigen der Uhrzeit drücken Sie die Taste " CLOCK/PRE-SET ", und die aktuelle Uhrzeit wird für ca. 3 Sekunden angezeigt.

11. Spezifikation

(1) Beim Drehen des Knopfes am Anfang ertönt der Signalton einmal ;

(2) "START/+30SEC./BESTÄTIGEN" muss gedrückt werden, um das Kochen fortzusetzen, nachdem man die Tür während des Kochens geöffnet hat;

(3) Wenn man bei der Einstellung des Kochprogramms "START/+30SEC./BESTÄTIGEN" nicht innerhalb von 1 Minute drückt, wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Die Einstellung wird abgebrochen.

(4) Bei effizientem Drücken ertönt der Signalton einmal, bei ineffizientem Drücken erfolgt keine Reaktion.

(5) Der Signalton ertönt fünfmal, um Sie daran zu erinnern, dass das Kochen beendet ist.

Fehlerbehebung

Normal	
Die Mikrowelle stört den TVEmpfang	Der Radio- und Fernseh-Empfang kann während des Betriebs der Mikrowelle gestört werden. Dies sind ähnliche Störungen wie durch kleine Elektrogeräte, wie etwa Mixer, Staubsauger und Ventilatoren. Dies ist normal.
Schwaches Licht im Gerät	Bei der Verwendung einer geringen Mikrowellenleistung kann das Licht im Gerät schwächer werden. Dies ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft strömt aus den Belüftungsöffnungen.	Während der Zubereitung kann es vorkommen, dass Dampf aus den Lebensmitteln heraus kommt. Der meiste Dampf strömt aus den Belüftungsöffnungen heraus. Es kann vorkommen und ist völlig normal, dass etwas Dampf sich an kalten Plätzen, wie der Tür ansammelt.
Das Gerät wurde versehentlich ohne Lebensmittel gestartet.	Es ist verboten, die Mikrowelle ohne Lebensmittel im Inneren zu verwenden, da dies sehr gefährlich ist.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Die Mikrowelle kann nicht gestartet werden.	(1) Das Netzstromkabel wurde nicht richtig eingesteckt.	.Ziehen Sie den Netzstecker ab. Schließen Sie ihn nach 10 Sekunden erneut an.
	(2) Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter wurde ausgelöst.	Ersetzen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Schutzschalter wieder ein. (Reparaturmaßnahmen sollten von Fachkräften unseres Unternehmens durchgeführt werden.)
	(3)Problem mit der Steckdose.	Testen Sie die Steckdose mit anderen Elektrogeräten.
Die Mikrowelle erhitzt sich nicht.	(4)Die Tür ist nicht ordnungsgemäß geschlossen.	Schließen Sie die Tür ordnungsgemäß.



Dieses Elektrogerät wurde entsprechend der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Kontaktieren Sie Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle.

PN:16170000A57857

RUS

Микроволновая печь

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

MWH MD20

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию перед использованием микроволновой печи и бережно храните.

Если будете следовать инструкциям, ваша микроволновая печь обеспечит вам долгие годы хорошей работы.

БЕРЕЖНО ХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

(a) Не пытайтесь использовать данную печь с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не ломать и не оказывать воздействие на блокировки безопасности.

(b) Не размещайте какие-либо предметы между передней части печи и дверцей, а также не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.

ВНИМАНИЕ: Если дверь или уплотнительная поверхность на двери повреждены, печь нельзя использовать пока она не будет отремонтирована компетентным лицом.

ДОПОЛНЕНИЕ

Если устройство не поддерживается в чистом состоянии, то поверхность может ухудшиться и повлиять на его срок службы, а также привести к опасной ситуации.

Характеристики

Модель:	MWH MD20
Номинальное напряжение:	230V~50Hz
Расчетная потребляемая мощность :	1050W
Номинальная выходная мощность :	700W
Объем печи:	20L
Диаметр поворотного стола:	∅255mm
Внешние размеры:	440x350x259mm
Вес нетто:	Приблиз. 9.9kg

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ПРАВИЛАМ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током, травм персонала или воздействия чрезмерной энергии микроволновой печи при использовании устройства, необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

1. Прочитайте и следуйте соответствующим: «МЕРАМ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».
2. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостатком опыта и знаний, если проведен надзор или инструкции относительно безопасного использования устройства, и они ознакомлены с опасностями, которые могут возникнуть. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание не должны осуществляться детьми, которым менее 8 лет и не находятся под присмотром. Дети в возрасте до 8 лет должны оставаться в стороне от устройства, если не находятся под постоянным наблюдением.
3. Храните устройство и его шнур в недоступном месте для детей младше 8.
4. Если шнур питания поврежден, он должен, во избежание опасности, быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистами с аналогичной квалификацией (для устройства с креплением типа Y).

5. ВНИМАНИЕ: Во избежание поражения электрическим током, перед тем как заменить лампу убедитесь, что устройство выключено.
6. ВНИМАНИЕ: Для любого лица, кроме компетентных лиц, опасно выполнять какие-либо операции по обслуживанию или ремонту, которые включают снятие корпуса, который обеспечивает защиту от воздействия микроволновой энергии.
7. ВНИМАНИЕ: Жидкости и другие продукты нельзя нагревать в герметичных контейнерах, поскольку они могут взорваться.
8. При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах нужно следить за духовкой из-за возможности возгорания.
9. Используйте только посуду, пригодную для использования в микроволновых печах.
10. При выделении дыма выключите или отключите устройство от сети и держите дверцу закрытой, чтобы подавить появляющееся пламя.
11. Микроволновый нагрев напитков может привести к закипанию и разбрызгиванию, поэтому при обращении с контейнером следует строго соблюдать осторожность.
12. Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием следует взбалтывать или перемешивать и проверять температуру перед употреблением во избежание ожогов.
13. Яйца в скорлупе и яйца вкрутую не следует нагревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после того, как микроволновое нагревание заканчивается.

14. Печь следует регулярно чистить и удалять остатки пищи.

15. Невозможность поддерживать духовку в чистом состоянии может привести к ухудшению состояния поверхности, что может отрицательно повлиять на срок службы устройства и, возможно, привести к опасной ситуации.

16. Во избежание перегрева запрещается устанавливать устройство за декоративной дверцей (это не относится к устройствам с декоративной дверцей).

17. Используйте только температурный датчик, рекомендованный для данной печи (для печей, оснащенных оборудованием для использования датчика температуры).

18. Микроволновая печь не должна храниться в шкафу, если она не была проверена на пользование в шкафу.

19. Микроволновая печь должна эксплуатироваться с открытой декоративной дверцей (для печей с декоративной дверцей).

20. Данное устройство предназначено для использования в домашнем хозяйстве и аналогичных местах, таких как:

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях;
- дома на ферме;
- гостиницы типа «постель и завтрак».

21. Микроволновая печь предназначена для подогрева пищи и напитков. Сушка продуктов питания или одежды и нагревание грелок, тапочек, губок, влажной ткани и т.п. может привести к риску появления травм, возгорания или пожара.

22. Металлические контейнеры для пищи и напитков не допускаются для использования при приготовлении в микроволновой печи.

23. Устройство нельзя чистить пароочистителем.

24. Устройство предназначено для самостоятельного использования.
25. Задняя поверхность устройств должна быть помещена против стены.

ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Снижение риска получения травм от заземленных установок

ОПАСНОСТЬ

поражения электрическим током.
Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезным травмам или смерти.
Не разбирайте данное устройство на части.

ОПАСНОСТЬ

поражения электрическим током. Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не включайте в розетку, пока устройство не будет правильно установлено и заземлено. Данное устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, предоставляя защитный провод для электрического тока. Данное устройство оснащено шнуром с заземляющим проводом, у которого заземляющая вилка. Вилка должна быть подключена к розетке, которая правильно установлена и заземлена. Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или специалистом по обслуживанию, если инструкции по заземлению не совсем понятные или если есть сомнения относительно того, правильно ли заземлено устройство.
При необходимости используйте удлинитель, используйте только удлинитель в трехпроводной системе.

1. Для сокращения рисков, связанных с запутыванием или спотыканием о шнур большей длинны, предусмотрен короткий шнур питания.
2. Если используется длинный шнур или удлинитель:
Номинальная мощность комплекта кабеля или удлинителя должна быть как минимум такой же, как и 1) электрическая мощность устройства.
2) Удлинитель должен быть в трехпроводной системе и заземляющего типа.
3) Длинный шнур должен быть расположен таким образом, чтобы не висеть со стойки или столешницы, откуда дети могут его потянуть на себя или случайно споткнуться.

ОЧИСТКА

Обязательно убедитесь, что отключили устройство от сети питания.

1. После использования печи слегка очистите внутреннюю часть влажной тканью.
2. Очистите аксессуары обычным способом в мыльной воде.
3. При загрязнения дверной рамы, уплотнения и соседних частей они должны быть тщательно очищены влажной тканью.
4. Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стекла дверцы печи, поскольку они могут поцарапать поверхность, что может привести к ломке стекла.

Насадка для чисти--- Для более простой очистки стенок внутренней части, к которой может прикоснуться приготовленная пища: Поместите половину лимона в миску, добавьте 300 мл (1/2 пинты) воды и нагревайте на 100% мощности микроволновой печи в течение 10 минут. Протрите духовку чистой сухой мягкой тряпкой.

ПОСУДА

ВНИМАНИЕ

Опасность травмы

Для любого лица, кроме компетентного опасно выполнять какие-либо операции по обслуживанию или ремонту, которые включают снятие крышки, которая обеспечивает защиту от воздействия микроволновой энергии.

Смотрите инструкции в разделе «Материалы, которые можно использовать или необходимо избегать в микроволновой печи». Могут существовать определенные неметаллические принадлежности, которые небезопасны для использования в микроволновой печи. Если вы сомневаетесь, то можете проверить соответствующую посуду, следуя процедуре ниже.

Тест посуды:

1. Заполните контейнер, который безопасен для использования в микроволновой печи с 1 чашкой холодной воды (250 мл) вместе с соответствующей посудой.
2. Готовить на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Тщательно проверьте посуду на ощупь. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для приготовления в микроволновой печи.
4. Не превышайте 1 минуту времени приготовления.

Материалы, которые можете использовать в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Посуда для подрумянивания	Следуйте инструкциям производителя. Дно посуды для подрумянивания должно быть, как минимум на 3/16 дюйма (5 мм) выше поворотного стола. Неправильное использование может привести к поломке поворотного стола .
Столовая посуда	Только для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте треснувшие или разломанные блюда.
Стеклянные стаканы	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи. Большинство стеклянных банок не являются огнеупорными и могут лопнуть.
Посуда из стекла	Только термостойкое стекло для духовки. Убедитесь, что нет металлической отделки. Не используйте треснувшие или сколотые блюда.
Пакеты для приготовления в печи	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлическим элементом. Сделайте разрез для выхода пара.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для кратковременного приготовления/ разогрева. Не оставляйте печь без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте для покрытия пищи в целях разогрева и поглощени Используйте под присмотром только для кратковременного приготовления.
Бумага для выпечки	Используйте в качестве крышки для предотвращения разбрызгивания или обертывания при приготовлении на пару.
Пластик	Только для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Должен быть с отметкой «Предназначен для микроволновых печей». Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются, так как пища внутри нагревается. «Пакеты для варки» и плотно закрытые пластиковые пакеты следует разрезать, прокалывать или делать в них отверстие в соответствии с указаниями упаковки.
Пищевая стрейч-плёнка	Предназначена только для микроволновых печей. Использовать для покрытия пищи во время приготовления, в целях сохранения влаги. Не позволяйте полиэтиленовой пленке прикасаться к еде.
Термометры	Предназначены только для микроволновых печей (термометры для мяса и сладостей).
Парафинированная бумага	Использовать для покрытия пищи в целях предотвращения разбрызгивания и сохранения влаги.

Материалы, которые следует избегать для использования в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Алюминиевый лоток	Может вызвать искрение. Переложить еду в микроволновую печь
Пищевая коробка с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Переложить еду в микроволновую печь
Металл или металлическая посуда вызывают	Металл защищает пищу от микроволновой энергии. Металлическая обшивка может вызвать искрение.
Металлические упаковочные проводки	Может вызвать искрение и пожар в печи.
Бумажные пакеты	Может вызвать пожар в печи.
Пластмассовая пена	Пластмассовая пена может расплавиться или заразить жидкость при воздействии высокой температуры.
Древесина	Древесина высохнет при использовании в микроволновой печи и может расколоться или треснуть.

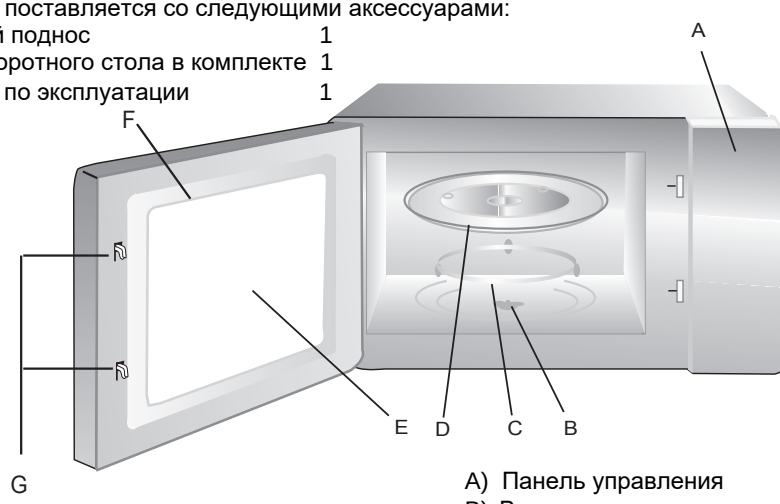
УСТАНОВКА ВАШЕЙ ПЕЧИ

Названия печи

Части и аксессуары

Достаньте печь и все материалы из картона, а также внутреннюю часть печи.
Ваша печь поставляется со следующими аксессуарами:

Стеклянный поднос	1
Кольцо поворотного стола в комплекте	1
Инструкция по эксплуатации	1



A) Панель управления
B) Вал поворотного стола
C) Кольцо поворотного стола в комплекте
D) Стеклянный поднос
E) Окно для наблюдений
F) Дверная конструкция
G) Защитная блокировочная система

Установка поворотного стола



a. Никогда не ставьте стеклянный поднос вверх дном. Стеклянный поднос никогда не должен быть ограничен.

b. Во время приготовки всегда следует использовать как стеклянный поднос, так и кольцо поворотного стола в комплекте.

c. Все продукты питания и контейнеры с продуктами всегда размещаются на стеклянном поднос для приготовления пищи.

d. Если на стеклянном подносе или кольце поворотного стола появляется трещина или оно ломается, то обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

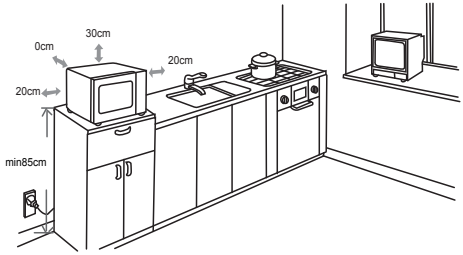
Установка на столешницу

Достаньте все упаковочные материалы и аксессуары. Проверьте печь на повреждения, такие как следы от удара или сломанная дверь. Не устанавливайте, если печь повреждена.

Корпус: удалите защитную пленку с поверхности корпуса микроволновой печи.
Не снимайте светло-коричневую слюдяную пластину, которая прикреплена к внутренней части печи, в целях защиты магнетрона.

Установка

1. Выберите ровную поверхность,обеспечивающую достаточно открытого пространства для впускных и/или выпускных отверстий.



(1) Минимальная высота установки составляет 85 см.
(2) Задняя поверхность устройства должна быть установлена против стены. Оставьте минимальное расстояние от 30см над печью, минимальное расстояние от 20см требуется между печью и любыми соседними стенами.
(3) Не снимайте ножки с нижней части печи.
(4) Блокировка впускных и/или выпускных отверстий может повредить печь.

(1) Поставьте печь как можно дальше от радио и телевизора. Работа микроволновой печи может мешать работе вашего радио или телевизора.

2. Подключите печь к обычной бытовой розетке. Убедитесь, что напряжение и частота совпадают с напряжением и частотой на табличке.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливайте печь на плиту или другое устройство, выделяющее тепло. При установке рядом с источником тепла или над ним печь может быть повреждена, и гарантия будет недействительной.



Доступная поверхность может быть горячей во время работы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Чтобы удовлетворить ваши потребности в приготовлении пищи настоящая микроволновая печь использует современное электронное управление для регулировки параметров приготовления.

Установка часов

Когда подключите микроволновую печь, на духовке отобразится «0:00», один раз прозвенит звуковой сигнал

(1) Нажмите на «CLOCK/PRE-SET», часы будут мигать;

(2) Поверните «  » чтобы настроить часы от 0 до 23 часов.

(3) Нажмите на «CLOCK/PRE-SET», часы будут мигать.

(4) Поверните «  » чтобы настроить минуты от 0 до 59 минут.

(5) Нажмите на «CLOCK/PRE-SET», чтобы закончить настройку времени. «:» будет мигать.

Примечание: (1) Если время не установлено, оно не будет работать при использовании устройства.

(2) Если при установке часов в течение 1 минуты не будут выполнены никакие действия, то микроволновая печь автоматически вернется к предыдущему состоянию.

1. Приготовление в микроволновой печи

(1) Нажмите один раз кнопку «Microwave», и на дисплее отобразится «P100».

(2) Нажмите на «Microwave» несколько раз или поверните «  », чтобы выбрать мощность микроволновой печи «P100», «P80», «P50», «P30», «P10» будут по порядку отображаться.

(3) Нажмите на кнопку «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы подтвердить.

(4) Поверните «  », чтобы установить время приготовления. (Установка времени должна быть от 0:05-95:00.)

(5) Нажмите на кнопку «СТАРТ/+30СЕК/ПОДТВЕРДИТЬ», чтобы начать приготовление.

ПРИМЕЧАНИЕ: продолжительность временных интервалов для настройки переключателя следующая:

0— 1 мин	: 5 секунд
1— 5 мин	: 10 секунд
5—10 мин	: 30 секунд
10–30 мин	: 1 минута
30–95 мин	: 5 минут

Таблица мощности микроволновой печи

Мощность микроволновой печи	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

3. Быстрое приготовление

(1) В режиме ожидания нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы готовить при 100% мощности в течение 30 секунд. Каждым нажатием на одну и ту же кнопку время продлевается на 30 секунд. Максимальное время приготовления составляет 95 минут.

(2) Во время работы микроволновой печи и процесса разморозки нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы увеличить время приготовления.

(3) В режиме ожидания, поверните «  » против часовой стрелки, чтобы сразу выбрать время приготовления. После выбора времени, нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы начать приготовление. Мощность микроволновой печи равна 100%.

(4) В режимах автоматического меню и размораживания по весу время приготовления не может быть увеличено нажатием на «START/+30SEC./CONFIRM»

4. Размораживание по весу

(1) Нажмите на «W.T./TIME DEFROST» один раз – на дисплее отобразится «dEF1».

(2) Поверните «  », чтобы выбрать вес продукта. Диапазон веса составляет 100-2000г.

(3) Нажмите на кнопку «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы начать размораживание.

5. Размораживание по времени

(1) Нажмите на «W.T./TIME DEFROST» два раза – на дисплее отобразится «dEF2».

(2) Поверните «  «, чтобы выбрать время приготовления.

(3) Нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы начать размораживание.

6. Многоступенчатая варка

Можно запрограммировать 2 этапа приготовления пищи. Если одним из этапов является размораживание, то необходимо его установить в первую очередь. Звуковой сигнал прозвучит один раз после каждого этапа, а затем начнется следующий этап.

Пример: если вы хотите размораживать еду в течение 5 минут, а затем готовить на 80% мощности в течение 7 минут выполните следующие действия:

(1) Нажмите на «W.T./TIME DEFROST» два раза – на дисплее отобразится «dEF2»;

(2) Поверните «  », чтобы настроить время размораживания 5 минут;

(3) Нажмите на «Microwave» один раз;

(4) Поверните «  », чтобы выбрать 80% мощности микроволновой печи до появления на дисплее «P80»;

(5) Нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы подтвердить выбор;

(6) Поверните «  », чтобы настроить время приготовления 7 минут;

(7) Нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы начать приготовление.

7. Функция отложенного старта

(1) Сначала установите время (см. раздел "Установка времени" в инструкции).

(2) Установите программу приготовления. Можно установить только 2 этапа. Но невозможно установить размораживание.

Пример: если собираетесь готовить в течение 7 минут при 80% мощности.

a. Нажмите на «Microwave» один раз;

b. Поверните «  » чтобы выбрать 80% мощности микроволновой печи до появления на дисплее «P80»;

c. Нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы подтвердить выбор;

d. Поверните «  », чтобы настроить время приготовления 7 минут;

После этого шага, не нажимайте на кнопку «START/+30SEC./CONFIRM». Затем продолжайте следующим образом:

(3) Нажмите на «CLOCK/PRE-SET». Часы начнут мигать;

(4) Поверните «  », чтобы установить часы. Введенное время должно быть в диапазоне от 0 до 23.

(5) Нажмите на «CLOCK/PRE-SET», часы начнут мигать.

(6) Поверните «  », чтобы установить минуты. Введенное время должно быть в диапазоне от 0 до 59.

(7) Нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы закончить установку. «:» будет мигать, звуковой сигнал прозвучит два раза при наступлении времени, затем автоматически начнется приготовление.

Примечание: сначала необходимо установить время. В противном случае, функция отложенного старта не будет правильно функционировать.

8. Автоматическое приготовление

(1) В режиме ожидания поверните «  » по часовой стрелке, чтобы выбрать режим автоматического приготовления от «A-1» до «A-8»

(2) Нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы подтвердить свой выбор;

(3) Поверните «  », чтобы выбрать вес продукта;

(4) Нажмите на «START/+30SEC./CONFIRM», чтобы начать приготовление;

(5) После окончания приготовления прозвучит звуковой сигнал пять раз.

Автоматическое приготовление

Меню	Вес	Дисплей	Мощность
A-1 АВТОРАЗОГРЕВ	200г	200	100%
	400г	400	
	600г	600	
A-2 ОВОЩИ	200г	200	100%
	300г	300	
	400г	400	
A-3 РЫБА	250г	250	80%
	350г	350	
	450г	450	
A-4 МЯСО	250г	250	100%
	350г	350	
	450г	450	
A-5 МАКАРОНЫ	50г (с водой 450г)	50	80%
	100г (с водой 800г)	100	
A-6 КАРТОФЕЛЬ	200г	200	100%
	400г	400	
	600г	600	
A-7 ПИЦЦА	200г	200	100%
	400г	400	
A-8 СУП	200мл	200	80%
	400мл	400	

9. Детский замок

Включение: В состоянии ожидания нажмите на кнопку «STOP/CLEAR» и удерживайте в течение 3 секунд. Прозвучит аккустический сигнал, означая, что детский замок активирован и на дисплее отобразится «[- -]».

Отключение: В заблокированном состоянии, нажмите на кнопку «STOP/CLEAR» и удерживайте в течение 3 секунд, прозвучит аккустический сигнал, означая, что детский замок деактивирован.

10. Функции по запросу

(1) В режиме отложенного старта, нажмите на «Microwave», установленная мощность будет отображаться в течение 3 секунд

(2) В режиме отложенного старта для отображения установленного отложенного старта нажмите на кнопку «CLOCK/PRE-SET».

Время будет мигать на дисплее в течение 3 секунд, а затем вернется к первоначальной установке.

(3) В режиме работы микроволновой печи для отображения текущего времени нажмите на кнопку «CLOCK/PRE-SET». Текущее время будет отображаться на дисплее в течение 3 секунд.

11. Технические характеристики

(1) Если повернуть ручку сразу с самого начала, то звуковой сигнал прозвучит один раз;

(2) Если во время приготовления пищи, откроете дверцу печи, то необходимо для повторного запуска нажать на кнопку «START/+30SEC./CONFIRM»;

(3) Если после установки программы приготовления в течение 1 минуты не будет нажата кнопка «START/+30SEC./CONFIRM», то установка будет отменена и отобразится текущее время.

(4) Звуковой сигнал прозвучит только при сильном нажатии кнопки, в противном звукового сигнала не будет.

(5) Звуковой сигнал прозвучит пять раз, чтобы оповестить вас о том, что приготовление закончилось.

Устранение неисправностей

Нормально	
Микроволновая печь мешает телевизионному приёму	При работе микроволновой печи могут мешать приему радио и телевизионных сигналов. Это похоже на помехи небольших электрических устройств, таких как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормально.
Тусклый свет печи	При приготовлении в микроволновой печи с низкой мощностью свет в духовке может стать тусклым. Это нормально.
Пар накапливается на двери, горячий воздух выходит из вентиляционных отверстий	При приготовлении еды может выходить пар. Большая часть выйдет из вентиляционных отверстий. Но некоторые могут накапливаться в прохладном месте, например, в дверце печи. Это нормально.
Печь случайно запустилась без еды внутри.	Запрещено запускать устройство без еды внутри. Это очень опасно.

Проблемы	Возможная причина	Средство
Печь не может быть запущена.	(1) Шнур питания не подключен плотно.	Отключите. Затем снова подключите через 10 секунд.
	(2) Предохранитель сгорел или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или перезагрузите автоматический выключатель (отремонтированный квалифицированным персоналом нашей компании)
	(3) Проблема с разъёмом.	Тестируйте разъём с другими электроприборами.
Печь не нагревается.	(4) Дверь плохо закрыта.	Хорошо закройте дверь.



Согласно директиве «Об отходах электрического и электронного оборудования» (Директива WEEE), отходы электрического и электронного оборудования следует собирать и обрабатывать отдельно. Если в будущем вам понадобится утилизировать данный продукт, пожалуйста, НЕ утилизируйте его вместе с бытовыми отходами. Отправьте, пожалуйста, данный продукт в пункты сбора отходов электрического и электронного оборудования, где это доступно.

PN:16170000A57857

SRB

Mikrotalasna rerna

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MWH MD20

Pročitajte pažljivo ovo uputstvo za mikrotalasnu rernu pre prvog korišćenja i čuvajte ga za buduću upotrebu.
Ukoliko pratite uputstva, moći ćete dugi niz godina da koristite vašu mikrotalasnu rernu.

PAŽLJIVO ČUVAJTE OVO UPUTSTVO

PREDOSTROŽNOSTI ZA IZBEGAVANJE MOGUĆEG PREKOMERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI

a) Ne pokušavajte koristiti ovu pećnicu sa otvorenim vratima, jer to može rezultirati štetnim izlaganjem mikrotalasnoj energiji. Važno je ne lomiti ili ne rotirati bezbednosne spojeve.

b) Ne postavljajte nikakve predmete između prednje strane rerne i vrata, ne dopuštajte nakupljanje prljavštine ili sredstava za čišćenje na površinama za dihtovanje.

c) UPOZORENJE: Ukoliko su vrata ili vratni dihtunzi oštećeni, rerna ne sme da se koristi sve dok ih ne zameni stručna osoba.

DODATAK

Ukoliko se uređaj ne održava čistim, to može da utiče na njegovu površinu i radni vek, te da dovede do opasnih situacija.

Specifikacije

Model:	MWH MD20
Radni napon:	230V~50Hz
Nazivna ulazna snaga:	1050W
Nazivna izlazna snaga:	700W
Kapacitet rerne:	20L
Prečnik okretnog tanjira:	∅255mm
Spoljne dimenzije:	440x350x259mm
Neto težina:	Pribl. 9.9kg

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA
UPOZORENJE

Za smanjenje rizika od požara, strujnog udara, fizičkih povreda ili prekomernog izlaganja mikrotalasnoj energiji prilikom upotrebe Vašeg uređaja, molimo da se pridržavate osnovnih mera predostrožnosti, uključujući i sledeće:

1. Pročitajte i pridržavajte se "PREDOSTROŽNOSTI ZA IZBEGAVANJE MOGUĆEG PREKOMERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI".
2. Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta iznad 8 godina starosti, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili poseduju instrukcije za upotrebu aparata na bezbedan način uz razumevanje opasnosti rukovanja. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju deca koja nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.
3. Držite aparat i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
4. Ukoliko je strujni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovana osoba kkao bi se izbegle povrede. (Za uređaje sa Y dodatkom)
5. UPOZORENJE: Uverite se da je uređaj isključen pre menjanja sijalice kako biste izbegli mogućnost strujnog udara.
6. UPOZORENJE: Opasno je da bilo ko osim nadležne osobe izvodi bilo kakve popravke ili popravke koje uključuju uklanjanje poklopca koji štiti od izloženosti mikrotalasnoj energiji.
7. UPOZORENJE: Tečnosti i drugu hranu ne zagrevati u zatvorenim posudama jer su podložne eksplozijama.

8. Prilikom grejanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama pazite na rernu zbog opasnosti od vatre.
9. Koristite samo posuđe prikladno za upotrebu u mikrotalasnim rernama.
10. U slučaju pojave dima, ugasite rernu ili je isključite iz struje, te držite zatvorena vrata rerne kako bi se sprečila pojava plamena.
11. Mikrotalasno zagrevanje pića može dovesti do odloženog eruptivnog vrenja, te morate biti pažljivi pri rukovanju ambalažom.
12. Sadržaj flašica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe treba promešati ili promućkati pre upotrebe i proveriti temperaturu samog sadržaja kako bi se izbegle opekotine.
13. Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba grejati u mikrotalasnim rernama, jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrotalasnog grejanja.
14. Rernu treba redovno čistiti i uklanjati sve naslage hrane.
15. Ukoliko ne održavate rernu u čistom stanju, može doći do oštećenja njene površine što negativno utiče na radni vek samog aparata, a i dovodi do potencijalnih opasnosti.
16. Uređaj se ne sme postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje sa ukrasnim vratima).
17. Koristite samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu rernu. (za rerne sa mogućnošću upotrebe temperaturne sonde)
18. Mikrotalasna rerna ne sme se postavljati u ormar, osim ako nije testirana u samom ormaru.
19. Mikrotalasna rerna mora da radi sa otvorenim ukrasnim vratima. (za rerne sa ukrasnim vratima)

20. Ovaj aparat je namenjen upotrebi u domaćinstvu i sličnim objektima kao što su:
-kuhinja za osoblje,kancelarije i slična radna okruženja
-u hotelima, motelima i sličnim rezidencijalnim okruženjima
-seoskim kućama;
-prenoćištima.
21. Mikrotalasna rerna namenjena je za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje podmetača, papuča, sunđera, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od povreda, paljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i piće ne smeju se upotrebljavati pri mikrotalasnom kuvanju.
23. Uređaj se ne sme čistiti parnim čistačem.
24. Uređaj se koristi kao samostalni aparat.
25. Zadnja strana uređaja treba da bude okrenuta ka zidu.

PROČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

Radi smanjenja rizika od telesnih povreda Instalacija i uzemljenje

OPASNOST

Opasnost od električnog udara Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može da izazove teške telesne povrede ili smrt.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara Nepravilna upotreba uzemljenja može da dovede do strujnog udara. Ne priključujte aparat u strujnu utičnicu dok se aparat pravilno ne postavi i uzemlji. Ovaj aparat mora da ima uzemljenje. U slučaju kratkog spoja električnog kola, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara jer pruža mogućnost odvođenja struje na drugo mesto. Ovaj aparat ima kabl sa provodnikom za uzemljenje i odgovarajućim utikačem. Utikač sme da se priključi samo u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako ne razumete potpuno uputstva za uzemljenje ili ako niste sigurni da li je aparat pravilno uzemljen. Ako je neophodno koristiti produžni kabl, koristite isključivo onaj koji ima 3 provodnika.

1. Aparat ima kratak strujni kabl radi smanjenja rizika od zapetljavanja ili spoticanja o duži kabl.
2. Ako se koristi duži produžni kabl:

1) Podržana jačina struje naznačena na odvojivom kablu ili produžnom kablu treba da bude bar ista kao jačina struje naznačena na aparatu.
2) Produžni kabl mora da bude 3-žilni i da ima uzemljenje.
3) Ako je kabl dugačak, treba ga sprovesti tako da ne pada preko kuhinjskog elementa ili stola s prednje strane, da ne može da ga povuče dete ili da se neko o njega slučajno saplete.

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite aparat iz strujne utičnice.

1. Nakon upotrebe, blago navlaženom krpom očistite unutrašnjost rerne.
2. Očistite dodatke na uobičajan način sapunjavom vodom
3. Okvir i zaptivka vrata i okolni delovi moraju pažljivo da se očiste navlaženom krpom kada se isprljaju.
4. Staklo na vratima rerne ne čistite abrazivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgrebete površinu, što može dovesti do lomljenja stakla.
5. Savet za čišćenje - Radi lakšeg čišćenja zidova unutrašnjosti sa kojom hrana može da dospe u kontakt: Stavite pola limuna u činiju, sipajte 300 ml vode i zagrevajte na 100% snage mikrotalasne rerne u trajanju od 10 minuta. Prebrišite rernu suvom, mekom krpom tako da bude potpuno čista.

Kuhinjski pibor

Oprez! Opasnost od telesne povrede
Opasno je da bilo ko, osim kompetentnog lica, servisira ili popravlja ovaj aparat, jer to obuhvata skidanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o „MATERIJALIMA KOJE MOŽETE DA KORISTITE U MIKROTALASNOJ RERNI ILI KOJE NE SMETE DA KORISTITE U MIKROTALASNOJ RERNI“. Postoji određeni kuhinjski pribor koji nije izrađen od metala, a koji ipak nije bezbedan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Ako niste sigurni, možete da testirate sporni kuhinjski pribor na način opisan ispod.

Testiranje kuhinjskog pribora:

1. U posudu pogodnu za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici sipajte1 šolju hladne vode (250 ml) i stavite u nju sporni kuhinjski prbor
2. Uključite aparat na maksimalnu snagu na 1 minut.
3. Pažljivo opipajte komad pribora koji testirate. Ako je pribor mlak, ne koristite ga u mikrotalasnoj rerni.
4. Ne zagrevajte ga duže od 1 minuta.

Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj rerni

Kuhinjski pribor	Napomene
Posuda za pečenje	Poštujte uputstva proizvođača. Dno posude za zapecanje mora da bude bar 5 mm iznad obrtnog tanjira. Nepravilna upotreba može da dovede do loma obrtnog tanjira
Servis za ručavanje	Samo oni pogodni za mikrotalasnu pećnicu. Poštujte uputstva proizvođača. Ne koristite naprsle ili okrnjene sudove.
Staklene tegle	Uvek skinite poklopac. Koristite ih isključivo za podgrevanje hrane. Većina staklenih tegli nije vatrostalna i može da prsne.
Stakleno posuđe	Koristite isključivo vatrostalno stakleno posuđe. Vodite računa da nema metalnog oboda. Ne koristit naprsle ili okrnjene sudove.
Kese za pripremu u rerni	Poštujte uputstva proizvođača. Ne zatvarajte ih metalnim zatvaračem. Zasecite ih da bi para mogla da izlazi.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite ih isključivo za brzu pripremu/zagrevanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora dok radi
Papirni ubrusi	Njima pokrivajte hranu koju podgrevate i ako želite da upija masnoću. Koristite ih uz nadzor i samo za brzo zagrevanje.
Papir za pečenje	Njime pokrivajte hranu da ne bi prskala ili u njega umotajte namirnice ako ne želite da se isuše
Plastika	Samo oni pogodni za mikrotalasnu pećnicu. Poštujte uputstva proizvođača. Treba da nosi oznaku „Pogodno za mikrotalasnu“. Neke plastične posude omekšaju kada hrana u njima postane vruća.
Prijanjajuća folija	„Kese za kuvanje hrane“ i dobro zatvorene plastične kese treba da se zaseku, probuše ili otvore, kao što je naznačeno na ambalaži.
Termometri	Samo oni pogodni za mikrotalasne pećnice (namenjeni za meso i kolače).
Voštani papir	Koristite ga za pokrivanje da biste sprečili prskanje i isušivanje.

Materijali koje treba izbegavati u mikrotalsnoj rerni

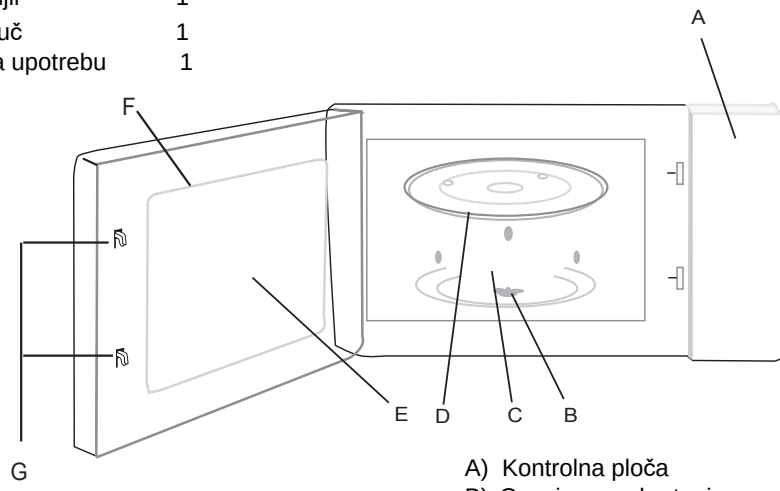
Kuhinjski pribor	Napomene
Aluminijumska tacna	Može da dovede do nastanka električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu rernu.
Kartonska ambalaža s metalnom drškom	Može da dovede do nastanka električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu rernu.
Metal ili kuhinjski pribor s metalnom oplatom	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalna oplata može da dovede do nastanka električnog luka.
Metalni uvijači	Mogu da dovedu do nastanka električnog luka i plamena u rerni.
Plastične kese	Mogu da izazovu plamen u rerni.
Plastična pena	Plastična pena može da se istopi ili kontaminira tečnost kada dospe u kontakt sa njom.
Drvo	Drvo se isušuje pri zagrevanju u mikrotalasnoj pećnici i može da pukne ili naprsne.

POSTAVLJANJE RERNE

Delovi i dodaci

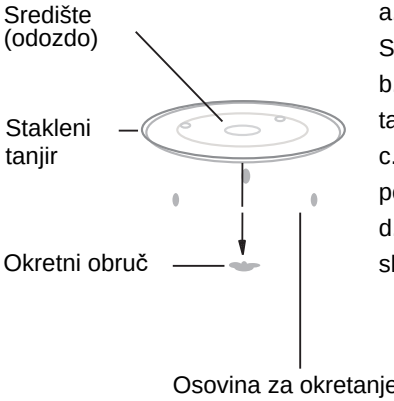
Izvadite rernu i sav materijal iz kutije i unutrašnjosti rerne. Rerna se isporučuje sa sledećim dodacima:

Stakleni tanjir	1
Okretni obruč	1
Uputstvo za upotrebu	1



A) Kontrolna ploča
B) Osovina za okretanje
C) Okretni obruč
D) Stakleni tanjir
E) Prozor za posmatranje
F) Vrata
G) Sisitem za sigurnosno zatvaranje

Postavljanje okretnog obruča



a. Nikad ne postavljajte stakleni tanjir naopako. Stakleni tanjir ne sme da bude blokiran.

b. Tokom kuvanja uvek se moraju koristiti i stakleni tanjir i okretni obruč.

c. Sva hrana i posude moraju tokom kuvanja biti postavljeni na stakleni tanjir.

d. Ukoliko stakleni tanjir i okretni obruč naprsnu ili se slome, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servisni centar.

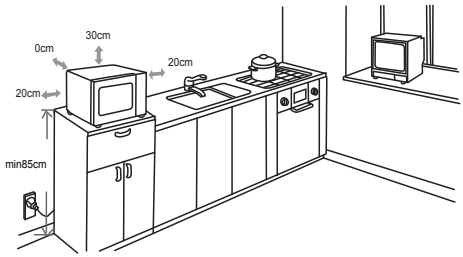
Instalacija na radnu površinu

Uklonite sav ambalažni materijal i dodatke. Proverite ima li oštećenja na rerni, poput ogrebotina ili oštećenih vrata. Ne instalirajte rernu ukoliko je oštećena

Kućište**:** Uklonite zaštitnu foliju sa površine kućišta mikrotalasne rerne. Ne uklanjajte svetlo smeđu Mica navlaku koja je pričvršćena za unutrašnjost rerne, a služi za zaštitu magnetrona.

Instalacija

1. Izaberite ravnu površinu koja pruža dovoljno otvorenog prostora za ulazne i / ili izlazne otvore.



(1) Minimalna visina ugradnje je 85cm.

(2) Zadnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30cm iznad rerne, a potreban je minimalni razmak od 20 cm između rerne i okolnih zidova.

(3) Ne uklanjajte nožice sa dna rerne.

(4) Blokiranje ulaza i/ili izlaza za (1) vazduh može da ošteti rernu.

(1) Postavite rernu što je dalje moguće od radija i tv prijemnika. Rad mikrotalasne rerne može da izazove smetnje u vašem radijskom ili televizijskom prijemu.

2. Uključite rernu u standardnu kućnu strujnu utičnicu. Napon i frekvencija treba da odgovaraju radnom naponu rerne, navedenom na pločici s tehničkim podacima.

UPOZORENJE: Ne postavljajte rernu iznad šporeta ili drugih toplinskih uređaja. Ukoliko se instalira u blizini ili iznad izvora toplote, rerna bi se
mogla oštetiti, i na taj način bi se mogla poništiti garancija za ovaj uređaj.

Dostupna površina može biti vruća tokom rada.



KAKO DA KORISTITE VAŠ UREĐAJ

Ova mikrotalasna rerna ima modernu elektronsku kontrolu za podešavanje parametara kuvanja i time potpuno zadovoljava vaše kulinarske zahteve.

1. Podešavanje sata

Kada se mikrotalasna rerna uključi u struju, na displeju će se prikazati "0:00", a zvučni signal će se oglasiti jednom.

(1) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET ", cifra sata će zasvetleti;

(2) Okrećite "  " radi podešavanja cifre sata, a unos vremena je u rasponu od 0--23 .

(3) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET ", cifre minuta će zasvetleti.

(4) Okrećite "  " radi podešavanja minuta, a unos vremena je u rasponu od 0--59.

(5) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET" da biste završili podešavanje sata i na displeju će zasvetleti ":"

NAPOMENA: (1) Ukoliko sat nije podešen, neće raditi kada je uređaj u funkciji.

(2) Ukoliko prilikom podešavanja sata ni jedna operacija ne bude urađena u roku od 1 (jednog) minuta, rerna će se automatski vratiti u prethodno stanje.

2. Kuvanje u mikrotalasnoj rerni

(1) Pritisnite jednom " Microwave " i na displeju će se prikazati "P100" .

(2) Pritisnite " Microwave " nekoliko puta ili okrećite "  " da biste podesili snagu mikrotalasne i na displeju će se redom pojavljivati "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " radi potvrđivanja.

(4) Okrećite "  " da biste podesili vreme kuvanja hrane. (Podešavanje vremena je u okviru 0:05-95:00.)

(5) Pritisnite" START/+30SEC./CONFIRM " kako biste započeli kuvanje.

NAPOMENA: Dužine vremenskih intervala za podešavanja prekidača su sledeće:

0— 1 min : 5 sekundi
1— 5 min : 10 sekundi
5—10 min : 30 sekundi
10---30 min : 1 minut
30---95 min : 5 minuta

Tabela snage mikrotlasne rerne

Snaga mikrotalasne	100%	80%	50%	30%	10%
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Brzo kuvanje

(1) U režimu mirovanja, pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " radi kuvanja sa 100% snage u trajanju od 30 sekundi. Svakim pritiskom na isti taster povećavate vreme za 30 sekundi. Maksimalno vreme kuvanja je 95 minuta.

(2) Tokom mikrotalasnog procesa odmrzavanja, pritisnite "START/+30SEC./CONFIRM " da biste podesili vreme kuvanja.

(3) U režimu mirovanja okrenite "  " u levo kako biste direktno izabrali vreme kuvanja. Nakon biranja vremena, pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" da biste započeli kuvanje. Snaga mikrotalasne rerne je 100%.

(4) U stanju automatskog menija i odmrzavanju po težini, vreme kuvanja ne može se povećavati pritiskanjem "START/+30SEC./CONFIRM "

4. Odmrzavanje po težini

(1) Pritisnite jednom " W.T./TIME DEFROST " i na ekranu će se prikazati "dEF1".

(2) Okrenite"  " kako biste izabrali težinu hrane. Opseg težine je od 100-2000g.

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " da biste započeli proces odmrzavanja.

5. Odmrzavanje po vremenu

(1) Pritisnite dva puta " W.T./TIME DEFROST " i na ekranu će se pojaviti "dEF2".

(2) Okrenite "  " kako biste izabrali vreme kuvanja.

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " da biste započeli odmrzavanje.

6. Kuvanje u više faza

Maksimalno možete podesiti dve faze. Ako je jedna faza odmrzavanje, ona treba prva da se podesi. Nakon prve faze oglasiće se jedan zvučni signal, a zatim počinje sledeća faza.

Primer: Ukoliko želite da odmrzavate hranu 5 minuta, a zatim da je 7 minuta kuvate uz 80% snage mikrotalasne rerne, koraci su sledeći:

(1) Pritisnite dva puta " W.T./TIME DEFROST " i na ekranu će se pojaviti "dEF2";

(2) Okrenite "  " da biste podesili vreme odmrzavanja na 5 minuta;

(3) Pritisnite jednom " Microwave " ;

(4) Okrećite "  " kako biste izabrali 80% snage mikrotalasne dok se na displeju ne pojavi "P80" ;

(5) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" radi potvrđivanja;

(6) Okrećite "  " kako biste podesili vreme kuvanja na 7 minuta;

(7) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" da biste započeli proces kuvanja.

7. Funkcija odloženog početka rada

(1) Prvo podesite sat. (Držite se uputstva za podešavanje sata.)

(2) Unesite program kuvanja. Najviše dve faze mogu biti podešene. U funkciji odloženog početka rada nemojte podešavati režim za odmrzavanje.

Primer: Ukoliko želite da kuvate sa 80% mikrotalasne snage u trajanju od 7 minuta.

a. Pritisnite jednom " Microwave ";

b. Okrećite"  " da biste izabrali 80% mikrotalasne snage dok se na displeju ne prokaže "P80";

c. Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" radi potvrđivanja;

d. Okrećite "  " kako biste podesili vreme kuvanja na 7 minuta;

Nakon gore navedenih koraka, ne pritiskajte "START/+30SEC./CONFIRM ", već uradite sledeće:

(3) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET " i cifre sata će zasvetleti;

(4) Okrećite "  " da biste podesili cifru sata, a unos vremena je u rasponu sata od 0--23.

(5) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET " i zasvetleće cifre minuta;

(6) Okrećite "  " da biste podesili cifre minuta, a unos vremena je u rasponu minuta od 0—59;

(7) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " da biste završili podešavanje i na displeju će zasvetleti ":", zvučni signal će se oglasiti dva puta i kada dođe vaše podešeno vreme, kuvanje će početi automatski.

NAPOMENA: Prvo morate da podesite sat, inače program odloženog početka rada neće funkcionisati.

8. Auto Menu

(1) Okrećite u desno  da biste izabrali meni od "A-1" do "A-8".

(2) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " kako biste potvrdili izabrani meni;

(3) Radi odabira težine hrane, okrećite "  " ;

(4) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " kako biste započeli kuvanje;

(5) Kada se kuvanje završi, zvučni signal će se oglasiti 5 (pet) puta.

Auto Menu

Meni	Težina	Displej	Snaga
A-1 AUTO PODGREVANJE	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 POVRĆE	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 RIBA	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 MESO	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(sa vodom 450 g)	50	80%
	100g(sa vodom 800 g)	100	
A-6 KROMPIR	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PICA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 SUPA	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Funcija sigurnosnog zaključavanja / Zaštita za decu

Zaključavanje: U režimu mirovanja držite 3 sekunde pritisnuto " STOP/CLEAR" i ćućete dugi zvučni signal koji označava da je uređaj sigurnosno zaključan radi zaštite dece, a na ekranu će se pojaviti " [- -]".

Prestanak zaključavanja: Kada je uređaj sigurnosno zaključan, držite 3 sekunde pritisnuto " STOP/CLEAR" i ćućete dugi zvučni signal koji označava da je uređaj otključan.

10. Funkcije upita

(1) U režimu kuvanja u mikrotalasnoj pritisnite " Microwave " i na displeju će 3 sekunde biti prikazana trenutna snaga.

(2) U režimu prethodnog podešavanja pritisnite " CLOCK/PRE-SET " da biste videli vreme odloženog početka kuvanja.

Vreme odloženog početka kuvanja će se prikazivati na displeju u trajanju od 3 sekunde, a zatim se na displeju opet prikazuje sat podešen na mikrotalasnoj rerni.

(3) Tokom režima kuvanja pritisnite "CLOCK/PRE-SET ' ' da biste proverili trenutno vreme. Ono će se prikazivati na displeju u trajanju od 3 sekunde.

11. Specifikacija

(1) Prilikom okretanja dugmeta na početku, zvučni signal će se oglasiti jednom;

(2) Ukoliko otvarate vrata mikrotalasne rerne tokom kuvanja, da biste nastavili kuvanje morate da pritisnete i "START/+30SEC./CONFIRM";

(3) Kada podesite program kuvanja, a ne pritisnete "START/+30SEC./CONFIRM " u roku od jednog (1) minuta, na displeju se prikazuje trenutno vreme i podešavanje je otkazano.

(4) Zvučni signal se oglašava jednom ukoliko ste dobro pritisnuli, a ukoliko niste dovoljno jako pritisnuli, neće se čuti zvučni signal.

(5) Zvučni signal se oglašava pet puta kada se kuvanje završi.

Rešavanje problema

Normalno	
Mikrotalasna pećnica ometa prijem TV signala	Može da dođe do ometanja prijema radio i TV signala dok radi mikrotalasna pećnica. Slično ometanje se javlja i kod drugih malih električnih aparata, poput miksera, usisivača i ventilatora. To je normalna pojava.
Slabo svetlo u rerni	Pri mikrotalasnoj obradi hrane uz nisku snagu, svetlo u rerni može slabo da sija. To je normalna pojava.
Para se skuplja na vratima, vreli vazduh izlazi kroz ventilacione otvore.	Prilikom obrade hrane iz nje može da izlazi para. Većina pare izlazi kroz ventilacione otvore, ali određena količina može da se skuplja na hladnom mestu, poput vrata rerne. To je normalna pojava.
Rerna je slučajno pokrenuta dok u njoj nije bilo hrane.	Zabranjeno je uključivati rernu kada u njoj nema hrane. To je veoma opasno.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Rerna ne može da se pokrene.	(1) Strujni kabl nije dobro priključen.	Isključite ga iz utičnice. Zatim ga ponovo priključite posle 10 sekundi.
	(2) Osigurač je pregoreo ili iskočio.	Zamenite, odnosno uključite osigurač (može da ga popravi stručno lice koje je ovlastila naša kompanija)
	(3)) Problem sa utičnicom.	Isprobajte utičnicu na nekom drugom električnom aparatu.
Rerna ne greje.	(4) Vrata nisu dobro zatvorena.	Pravilno zatvorite vrata.



Prema Direktivi za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE), otpadna električna i elektronska oprema treba zasebno da se prikuplja i prerađuje. Ako u nekom trenutku u budućnosti bude potrebno da odložite ovaj proizvod, NEMOJTE ga bacati zajedno sa kućnim otpadom. Pošaljite ovaj proizvod centru za prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme, ukoliko isti postoji.

ESP

Microondas

MANUAL DE USO

MWH MD20

Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar su horno de microondas, y guárdelas para futuras cuestiones.

Si sigue las instrucciones, su horno le brindará muchos años de buen servicio.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE.

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA

(a) No intente operar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición nociva a la energía de microondas. No es importante romper o alterar los enclavamientos de seguridad.
(b) No coloque ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta, ni permita que se acumule suciedad o residuos de limpiadores en las superficies de sellado.
(c) ADVERTENCIA: Si la puerta o los sellos de la puerta están dañados, el horno no debe funcionar hasta que haya sido reparado por una persona competente.

ADENDA

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Especificaciones

Modelo:	MWH MD20
Voltaie clasificado:	230V~50Hz
Potencia nominal de entrada:	1050W
Potencia nominal de salida:	700W
Capacidad del horno:	20L
Diámetro de la placa giratoria:	∅255mm
Dimensiones externas:	440x350x259mm
Peso neto:	Aprox. 9.9kg

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición a energía excesiva del horno microondas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

1. Lea y siga las instrucciones específicas: "PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA".

2. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y comprensiva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Los niños menores de 8 años se mantendrán alejados a menos que sean supervisados continuamente.

3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos. (Para electrodomésticos con accesorio tipo Y)

5. ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de reemplazar la lámpara para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.
6. ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier operación de servicio o reparación que implique la extracción de una cubierta que brinde protección contra la exposición a la energía de microondas.
7. ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, ya que pueden explotar.
8. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
9. Utilice únicamente utensilios que sean adecuados para su uso en hornos microondas.
10. Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
11. El calentamiento de las bebidas por microondas puede provocar una ebullición eruptiva tardía, por lo tanto, se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
12. El contenido de los biberones y los frascos de comida para bebés se agitará o sacudirá y se comprobará la temperatura antes del consumo, para evitar quemaduras.
13. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos de microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que el calentamiento por microondas haya terminado.

14. El horno debe limpiarse regularmente y eliminarse cualquier depósito de comida.
15. Si no se mantiene el horno limpio, se podría deteriorar la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación peligrosa.
16. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa).
17. Use solo la sonda de temperatura recomendada para este horno (para hornos provistos de una instalación para usar una sonda de detección de temperatura).
18. El horno microondas no debe colocarse en un gabinete a menos que haya sido probado en un gabinete.
19. El horno microondas debe funcionar con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).
20. Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
-Áreas de cocina personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
-Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
-Casas agrícolas;
-Ambientes tipo cama y desayuno.
21. El horno microondas está destinado a calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.

22. No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción en microondas.
23. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.

24. El aparato está diseñado para ser utilizado de forma independiente.
25. La superficie posterior de los electrodomésticos se colocará contra una pared.

LEA CUIDADOSAMENTE Y MANTENGA PARA UNA FUTURA REFERENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones a las personas que hacen la instalación de puesta a tierra

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica

Tocar algunos de los componentes internos puede causar lesiones personales graves o la muerte. No desarme este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica. El uso incorrecto de la conexión a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo conecte a una toma de corriente hasta que el electrodoméstico esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado a un toma corriente que esté instalado y conectado a tierra.

Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra. Si es necesario usar un cable de extensión, use solo un cable de extensión de 3 hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largos o un cable de extensión:

1) La clasificación eléctrica marcada del juego de cables o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.

2) El cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.

3) El cable largo debe estar dispuesto de manera que no se caiga sobre el mostrador o la mesa donde se puede tirar por niños o tropezado involuntariamente.

LIMPIEZA

Asegúrese de desconectar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie la cavidad del horno después de usar con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual en agua jabonosa.
3. El marco y el sello de la puerta y las partes vecinas deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No use limpiadores abrasivos fuertes o raspadores metálicos afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede romper el vidrio.
5. Consejo de limpieza — Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: coloque la mitad de un limón en un tazón, agregue 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliente al 100% de potencia de microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN
Peligro de lesiones personales

Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier operación de servicio o reparación que implique la extracción de una cubierta que brinde protección contra la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones en "Materiales que puede usar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas". Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no son seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento a continuación.

Prueba de utensilio:

1. Llene un recipiente apto para microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Sienta con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para cocinar en el microondas.
4. No exceda el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales que pueden ser utilizados en horno de microondas

Utensilios	Comentarios
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del recipiente debe ser de un mínimo de 5 mm por encima de las placas que están girando. El uso incorrecto puede causar grietas en las placas.
Vajilla	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos rotos o astillados.
Jarras de vidrio	Siempre quite la tapa. Úselas solo para calentar los alimentos hasta que esté tibio. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y podrían romperse.
Cristalería	Cristalería de horno resistente al calor solamente. Asegúrese de que no haya adornos metálicos. No use platos rotos o astillados.
Bolsas para cocinar	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre las bolsas con cordones metálicos. No haga agujeros para salida del vapor.
Platos y tazas de papel.	Úselo solo para cocinar / calentar a corto plazo. No deje el horno desatendido mientras cocina.
Toallas de papel	Úselo para cubrir los alimentos para recalentar y absorber grasas. Use con supervisión solo para cocinar a corto plazo.
Pergamino Papel	Úselo como una cubierta para evitar salpicaduras o una envoltura para cocinar al vapor
Plástica	Utilize solamente la plástica apta para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Sobre el producto debería ser marcado: “Micowave Safe”. Algunos recipientes de plástico se ablandan, ya que la comida del interior se calienta. Las "bolsas de ebullición" y las bolsas de plástico bien cerradas se deben cortar, perforar o ventilar según las instrucciones del paquete.
Envoltura de plástico	Solo apto para per microondas. Úselo para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que la envoltura de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Solo apto para microondas (termómetros de carne y dulces).
Papel encerado	Úselo como una cubierta para evitar salpicaduras y retener la humedad.

Materiales a evitar en horno microondas

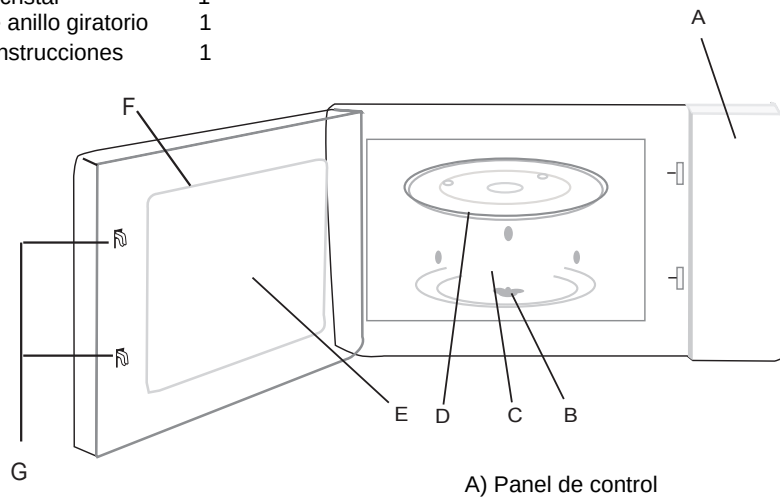
Utensilios	Comentarios
Babdeja de alluminio	Puede causar arcos. Transfiera los alimentos al mango de metal para platos apto para microondas
Cartón de alimentos al mango de metal	Puede causar arcos. Transfiera los alimentos al mango de metal para platos apto para microondas
Metal o utensilios de metal	El metal protege los alimentos de la energía de microondas. Los adornos metálicos pueden causar que los utensilios recortados se arqueen.
Lazos metálicos	Lazos metálicos pueden causar arcos y provocar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar un incendio en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretir o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará cuando se use en el horno microondas y puede partirse o agrietarse.

CONFIGURAR SU HORNO

Nombres del horno, partes y accesorios

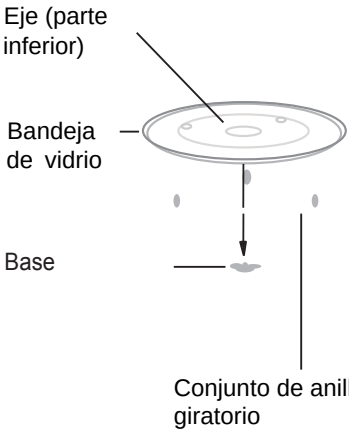
Retire el horno y todo el material del cartón y la cavidad del horno. Su horno viene con los siguientes accesorios:

Bandeja de cristal	1
Conjunto de anillo giratorio	1
Manual de instrucciones	1



A) Panel de control
B) Eje giratorio
C) Conjunto de anillo giratorio
D) Bandeja de vidrio
E) Ventana de observación
F) Montaje de puerta
G) Sistema de bloqueo de seguridad

Instalación de plataforma giratoria



a. Nunca coloque la bandeja de vidrio al revés. La bandeja de vidrio nunca se debe restringir.

b. Tanto la bandeja de vidrio como el conjunto de anillo giratorio deben usarse siempre durante la cocción.

c. Todos los alimentos y contenedores de alimentos siempre se colocan en la bandeja de vidrio para cocinar.

d. Si el conjunto de la bandeja de vidrio o el anillo giratorio se raja o rompe, comuníquese con el centro de servicio autorizado más cercano.

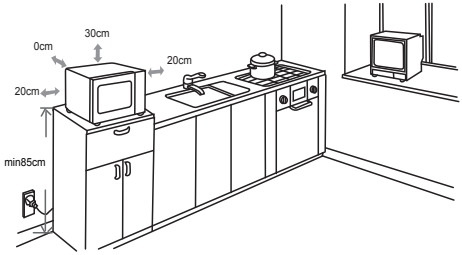
Instalación de encimera

Retire todo el material de embalaje y accesorios. Examine el horno en busca de daños tales como abolladuras o puertas rotas. No lo instale si el horno está dañado.

Gabinete: Retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie del gabinete del horno microondas.
No quite la cubierta de Mica marrón que está unida a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

1. Instalación

Seleccione una superficie nivelada que proporcione suficiente espacio abierto para las ventilaciones de entrada y / o salida.



(1) La altura mínima de instalación es de 85 cm.
(2) La superficie posterior del electrodoméstico se colocará contra una pared.

Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima del horno, se requiere un espacio mínimo de 20 cm entre el horno y las paredes adyacentes.

(3) No quite las patas del fondo del horno.
(4) Bloquear las aberturas de entrada y / o salida puede dañar el horno.

(5) Coloque el horno lo más lejos de radios y TV como sea posible. El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencia a su recepción de radio o de televisión.

2. Conecte su horno a una enchufe. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia son mismos como el voltaje y la frecuencia en la etiqueta con las características.

ADVERTENCIA: no instale el horno sobre una estufa u otro producto de calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el el horno podría dañarse y la garantía non sería válida.

La superficie accesible puede estar caliente durante la operación.



INSTRUCCIÓN DE OPERACIÓN

Este horno de microondas utiliza un control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocción para satisfacer todas sus necesidades de cocción.

1. Configuración del reloj

Cuando el horno microondas está electrificado, el horno mostrará "0:00", el timbre sonará una vez

(1) Presione "CLOCK / PRE-SET", la cifra de la hora parpadea;

(2) Gire "  " para ajustar las cifras de hora, el tiempo de entrada debe estar entre 0 y 23

(3) Presione "CLOCK / PRE-SET", las cifras de minutos parpadearán.

(4) Gire "  " para ajustar las cifras de minutos, el tiempo de entrada debe estar entre 0 y 59.

(5) Presione "CLOCK / PRE-SET" para finalizar la configuración del reloj.

NOTA: (1) Si el reloj no está configurado, no funcionará cuando esté encendido.

(2) Durante el proceso de configuración del reloj, si no hay ninguna operación por 1 minuto, el horno volverá al estado anterior automáticamente.

2. Cocina con microondas

(1) Presione la tecla "Microondas" una vez y aparecerá la pantalla "P100".

(2) Presione "Microondas" repetidamente o gire "  " para seleccionar el microondas "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" se mostrarán en orden.

(3) Presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para confirmar.

(4) Gire "  " para ajustar el tiempo de la cocción. (El ajuste de la hora debe ser 0: 05-95:00.)

(5) Presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para comenzar a cocinar.

NOTA: las cantidades de paso para el tiempo de ajuste del interruptor de codificación son las siguientes:

0— 1 min : 5 segundos
1— 5 min : 10 segundos
5—10 min : 30 segundos
10---30 min : 1 minuto
30---95 min : 5 minutos

Tabla de potencia de microondas

Potencia de microondas	100%	80%	50%	30%	10%
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

3. Cocina rápida

(1) En estado de espera, presione la tecla "START / + 30SEC. / CONFIRM" para cocinar con un nivel de potencia del 100% durante 30 segundos. Cada vez que presione, la misma tecla puede aumentar por 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

(2) Durante el proceso de descongelación por microondas y tiempo, presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para aumentar el tiempo de cocción.

(3) En estado de espera, gire "  " a la izquierda para elegir directamente el tiempo de cocción. Después de elegir la vez, presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para comenzar a cocinar. La potencia del microondas es del 100%.

(4) En los estados de menú automático y descongelación de peso, el tiempo de cocción no puede ser aumentado presionando "START / + 30SEC. / CONFIRM"

4. Descongelción por peso

(1) Presione "W.T./TIME DEFROST" una vez, la pantalla mostrará "dEF1".

(2) Gire "  " para seleccionar el peso del alimento. El rango de peso es de 100-2000 g.

(3) Presione la tecla "START / + 30SEC. / CONFIRM" para comenzar a descongelar.

5. Descongelción por tiempo

(1) Presione "W.T./TIME DEFROST" dos veces, y la pantalla mostrará "dEF2".

(2) Gire "  " para seleccionar el tiempo de cocción.

(3) Presione la tecla "START / + 30SEC. / CONFIRM" para comenzar a descongelar.

6. Cocina en varias etapas

Se pueden configurar dos etapas como máximo. Si en una etapa los alimentos se están descongelando, ésto se debe poner en la primera etapa. El timbre sonará una vez después de cada etapa y comenzará la siguiente. Ejemplo: si desea descongelar los alimentos durante 5 minutos, luego cocine con un 80% de potencia de microondas durante 7 minutos. Los pasos son los siguientes:

(1) Presione "W.T./TIME DEFROST" dos veces, la pantalla mostrará "dEF2";

(2) Gire "  " para ajustar el tiempo de descongelamiento de 5 minutos;

(3) Presione "Microondas" una vez;

(4) Gire "  " para elegir 80% de potencia de microondas hasta que en la pantalla aparezca "P80";

(5) Presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para confirmar;

(6) Gire "  " para ajustar el tiempo de cocción a 7 minutos;

(7) Presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para comenzar a cocinar.

7. Función preestablecida

(1) Ajuste el reloj primero. (Consulte las instrucciones de ajuste del reloj).

(2) Ingrese el programa de cocción. Se pueden establecer dos etapas como máximo. La descongelación no debe establecerse en la función preestablecida.

Ejemplo: si desea cocinar con un 80% de potencia de microondas durante 7 minutos.

a. Presione "Microondas" una vez;

b. Gire "  " para elegir 80% de potencia de microondas hasta que en la pantalla aparezca "P80";

c. Presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para confirmar;

d. Gire "  " para ajustar el tiempo de cocción a 7 minutos;

Después de los pasos anteriores, no presione "START / + 30SEC. / CONFIRM", luego haga lo siguiente:

(3) Presione "CLOCK / PRE-SET". Las cifras de la hora parpadean;

(4) Gire "  " para ajustar las cifras de hora, el tiempo de entrada debe estar entre 0 y 23.

(5) Presione "CLOCK / PRE-SET", las cifras de minutos parpadearán.

(6) Gire "  " para ajustar las cifras de minutos, el tiempo de entrada debe estar entre 0 y 59.

(7) Presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para finalizar la configuración. ":" se encenderá, el timbre sonará dos veces cuando llegue el momento, luego la cocción comenzará automáticamente.

NOTA: el reloj debe configurarse primero. Si no, la función preestablecida no funcionará.

8. Menú automático

(1) En estados de espera, gire  a la derecha para elegir el menú de "A-1" a "A-8"

(2) Presione "START / +30SEC. / CONFIRM" para confirmar el menú que elija

(3) Gire "" para elegir el peso del alimento;

(4) Presione "START / + 30SEC. / CONFIRM" para comenzar a cocinar;

(5) Después de terminar la cocción, el timbre suonerá cincos veces.

Menú automático

Menu	Peso	Pantalla	Potencia
A-1 AUTO RECALENTAMIENTO	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 VERDURAS	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 PESCADO	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 CARNE	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g (con agua 450 g)	50	80%
	100g (con agua 800 g)	100	
A-6 PATATAS	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PIZZA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 SOPA	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Función de bloqueo para niños

Bloqueo: en estado de espera, presione "STOP / CLEAR" durante 3 segundos, y habrá un "pitido" largo que indicará que el aparato está en estado de bloqueo para niños y la pantalla mostrará " [- -] Cierre de bloqueo: en estado bloqueado, presione "STOP / CLEAR" durante 3 segundos, habrá un "pitido" largo que indica que el bloqueo se ha liberado.

10. Función de consulta

(1) En los estados de cocción de microondas, presione "Microondas", y la potencia actual se mostrará durante 3 segundos.

(2) En el estado preestablecido, presione "CLOCK / PRE-SET" para consultar el tiempo de retraso para comenzar a cocinar.
El tiempo preestablecido parpadeará durante 3 segundos, luego el horno volverá a la pantalla del reloj.

(3) Durante el estado de cocción, presione "CLOCK / PRE-SET " para verificar la hora actual. La hora se mostrará durante 3 segundos.

11. Especificación

(1) El zumbador sonará una vez al girar la perilla al principio;

(2) "START / + 30SEC. / CONFIRM" para continuar cocinando si la puerta se abre durante la cocción;

(3) Una vez que se ha configurado el programa de cocción, si "START / + 30SEC. / CONFIRM" no se presiona dentro de 1 minuto, la hora actual se mostrará en la pantalla y la configuración se cancelará.

(4) El timbre suena una vez al presionar eficientemente. Una presión ineficiente no habrá una respuesta.

(5) El timbre sonará cinco veces para recordarle cuando haya terminado de cocinar.

Solución de problemas

Normal	
Horno microondas interfiere con la recepción de TV	La recepción de radio y TV puede interferirse cuando el horno microondas funciona. Es similar a la interferencia de pequeños electrodomésticos, como mezcladores, aspiradoras y ventiladores eléctricos. Es normal.
Luz tenue del horno	En la cocina de microondas de baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale de los respiraderos	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría saldrá de los respiraderos. Pero algunos pueden acumularse en lugares frescos como la puerta del horno. Es normal.
El horno comenzó accidentalmente sin comida.	Está prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento dentro. Es muy peligroso.

Problema	Posible causa	Remedio
El horno no se puede encender.	(1) El cable de alimentación no está enchufado firmemente.	Desenchufar. Luego, vuelva a enchufar después de 10 segundos.
	(2) Fucionan el fusible o disyuntor.	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra compañía)
	(3) Problemas con la salida.	Pruebe el tomacorriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierra bien la puerta.



De acuerdo con la directiva Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en algún momento en el futuro necesita deshacerse de este producto, NO lo deseche con la basura doméstica. Envíe este producto a los puntos de recogida de RAEE cuando estén disponibles.

PN:16170000A57857

PRT

Forno de Micro-ondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MWH MD20

Antes de utilizar o microondas, deve ler atentamente as instruções presentes neste manual e guardá-lo num local seguro.

Ao seguir estas instruções estará a garantir a duração deste aparelho por vários anos e sempre com um bom serviço.

GUARDE CUIDADOSAMENTE
ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES

PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEIS EXPOSIÇÕES A POTÊNCIA EXCESSIVA DO MICROONDAS

(a) Não utilize o microondas com a porta aberta, pois pode resultar em exposição nociva a potência de microondas. É igualmente importante não quebrar ou alterar os dispositivos de bloqueio de segurança.

(b) Não coloque qualquer objeto entre a face frontal do microondas e a porta, nem permita que pó ou resíduos líquidos de limpeza se acumulem nas superfícies das grelhas.

(c) ADVERTÊNCIA: se a porta ou alguns componentes da porta se encontram danificados, então não utilize o microondas até ser reparado por um técnico competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode se degradar e afetar a vida útil do aparelho, criando mesmo uma condição potencial perigosa.

Especificações

Modelo:	MWH MD20
Tensão nominal:	230V~50Hz
Potência de entrada nominal:	1050W
Potência de saída nominal:	700W
Capacidade:	20L
Diâmetro do prato rotativo:	∅255mm
Dimensões externas:	440x350x259mm
Peso líquido:	Approx. 9.9kg

CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico, ferimentos ou exposição a potência excessiva do forno de microondas ao usar o aparelho, siga as seguintes precauções:

1. Leia e respeite o anterior capítulo:
"PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEÍS EXPOSIÇÕES À POTÊNCIA EXCESSIVA DO MICROONDAS".

2. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade superior a oito anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instrução sobre o uso seguro do aparelho e entenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção regulares não devem ser feitas por crianças, a menos que maiores de oito anos e supervisionadas. Crianças com menos de oito anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que sejam supervisionadas continuamente por um adulto.

3. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de oito anos.

4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou pessoas devidamente qualificada a fim de evitar riscos. (Para aparelhos com acessório tipo Y)

5. AVISO: Certifique-se de que o aparelho esta desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar risco de choque elétrico.

6. AVISO: Existem riscos para pessoas não competentes ao executar qualquer operação de serviço ou reparo que envolva a remoção de qualquer tampa de protecção contra a exposição à potência do microondas.

7. AVISO: Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, pois podem rebentar.
8. Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o forno devido à possibilidade de ignição de chamas.
9. Use apenas utensílios adequados para microondas.
10. Se o aparelho emitir fumo, desligue ou desconecte-o da tomada e mantenha a porta do aparelho fechada para abafar as chamas.
11. O aquecimento de bebidas no microondas pode resultar em ebulição eruptiva atrasada pelo que é necessário um cuidado extra ao manusear o recipiente.
12. O conteúdo dos biberões e dos boiões de comida para bebé deve ser agitado ou mexido e a temperatura verificada, antes do consumo dos bebés a fim de evitar queimaduras.
13. Os ovos crus ou cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos de microondas, pois podem rebentar mesmo após a conclusão do aquecimento no microondas.
14. O forno deve ser limpo regularmente e os depósitos de alimentos removidos.
15. A não manutenção do forno em condições limpas pode levar à deterioração da superfície e afectar adversamente a vida útil do aparelho, podendo também criar uma condição perigosa.
16. O aparelho não deve ser instalado atrás de portas ou em espaços encerrados, para evitar sobreaquecimento. (não aplicável a aparelhos com porta decorativa.)
17. Use apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (para fornos providos de instalações para usar uma sonda com sensor de temperatura.)
18. O microondas não deve ser colocado em nenhum armário, a menos que esteja certificado para o efeito.

19. O microondas deve ser operado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)
20. Este aparelho deve ser usado apenas em ambientes domésticos como por exemplos:
- zonas de cozinha em lojas, escritórios e outros locais de trabalho;
- clientes em hotéis, motéis, alojamento local e outros ambientes similares.
- quintas e fazendas;
21. O forno microondas é destinado ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos, roupas, chinelos, esponjas, panos húmidos ou produtos semelhantes podem levar a um risco de ferimentos, ignição ou incêndio.
22. Recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos no microondas durante o cozimento.
23. O aparelho não deve ser limpo por aparelhos de limpeza a vapor.
24. O aparelho destina-se a ser utilizado de forma independente.
25. A superfície traseira do aparelho deve estar próxima da parede.

LEIA ATENTAMENTE E MANTENHA PARA FUTURAS NECESSIDADES

Reduzir o Risco de Ferimentos Pessoais
Instalação ligação-terra

PERIGO
Risco de choque elétrico. Tocar em alguns componentes internos pode causar ferimentos graves ou morte. Não desmonte este aparelho.

AVISO
Risco de choque elétrico: O uso inadequado do fio terra pode resultar em choque elétrico. Não conecte a nehuma tomada até que o aparelho esteja correctamente instalado e com ligação terra.
Este aparelho deve ter ligação terra. No caso de um curto-circuito elétrico, o aterramento reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente eléctrica.
Este aparelho está equipado com um cabo com um fio e ficha terra. A ficha deve estar ligada a uma tomada devidamente instalada e com ligação terra.

Consulte um eletricista ou técnico qualificado para o caso de não entender as instruções de aterramento ou se tiver dúvidas sobre se o aparelho tem uma adequada ligação terra.
Se for necessário usar um cabo de extensão, use apenas um cabo de extensão de três tomadas.
1. O aparelho vem com um cabo de ligação curto para reduzir os riscos resultantes de se envolver ou tropeçar em cabos mais longos.
2. Se um conjunto de cabos longos ou extensão for usado:
1) A classificação eléctrica marcada do conjunto de cabos ou extensão deve ser pelo menos igual à classificação eléctrica do aparelho.
2) O cabo de extensão deve ser um cabo de 3 fios do tipo terra.
3) O cabo longo deve ser colocado de modo a que não fique pendurado sobre a bancada ou mesa onde possa ser puxado por crianças ou causar quedas e danos corporais.

LIMPEZA

Comece por desligar o aparelho da tomada.

1. Limpe a cavidade do forno com um pano levemente húmido.
2. Limpe os acessórios de forma normal em água com sabão.
3. A moldura da porta, as grelhas e peças próximas devem ser limpas cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujas.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem arranhar a superfície e riscar o vidro.
5. Dica de limpeza — Para facilitar a limpeza das paredes da cavidade por vezes atingida por alimentos cozidos, coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça na potência 100% microondas durante 10 minutos. Seque o forno com um pano suave e seco.

UTENSÍLIOS

CUIDADOS A TER

Risco de lesões pessoais

Representa uma séria possibilidade de lesões e danos pessoais para pessoas sem competências para realizar serviços técnicos que envolvam reparação e/ou remoção da cobertura que protege contra a exposição da energia emitida pelo microondas.

Consulte as instruções "Materiais que pode usar no microondas e materiais evitar no microondas". Podem haver certos utensílios não metálicos que não são seguros para uso no microondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

Teste de Utensilios:

1. Encha um recipiente para microondas com uma chávena de água fria (250 ml) junto com o utensílio em questão.
2. Aqueça durante um minuto na temperatura máxima.
3. Encha cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o use para cozinhar no microondas.
4. Não ultrapasse o tempo de aquecimento em mais de um minuto

Materiais que pode utilizar no microondas

Utensilíos	Observações
Prato rotativo	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato rotativo deve estar pelo menos 5 mm acima da plataforma giratória. O uso incorrecto pode causar a quebra da plataforma giratória.
Louça	Use apenas louça compatível para microondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou lascados.
Jarros de vidro	Retire sempre a tampa. Aqueça os alimentos em períodos curtos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Copos e outros artigos em vidro	Use apenas copos resistentes ao calor. Verifique se não têm acabamento metálico. Não use copos rachados ou lascados.
Sacos para cozinhar	Siga as instruções do fabricante. Não feche os sacos com laços de metal. Abra pequenos furos para permitir que o vapor escape.
Copos e pratos de papel	Utilize apenas para cozinhar/aquecer em curtos períodos. Não deixe o forno sem vigilância durante o aquecimento/cozinhar.
Toalhas de papel	Use para cobrir alimentos, para reaquecer e absorver gordura. Use com supervisão e apenas para cozinhar em prazos curtos. Use como cobertura para evitar respingos ou para envolver a comida enquanto cozinha.
Papel Pergaminho	Use apenas plástico certificado e rotulado como "Seguro para microondas" e siga as instruções do fabricante do plástico.
Plastico	Alguns recipientes de plástico amolecem quando a comida aquece. Os "sacos para cozer" e outros sacos plásticos fechados devem ser perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem.
Película plástica	Use apenas película certificada para microondas e para cobrir os alimentos durante o cozimento e reter a humidade. Não permita que o filme plástico toque nos alimentos.
Termómetros	Use aparelhos certificados para microondas (termómetros de carnes e doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar respingos e reter a humidade.

Materiais a evitar no microondas

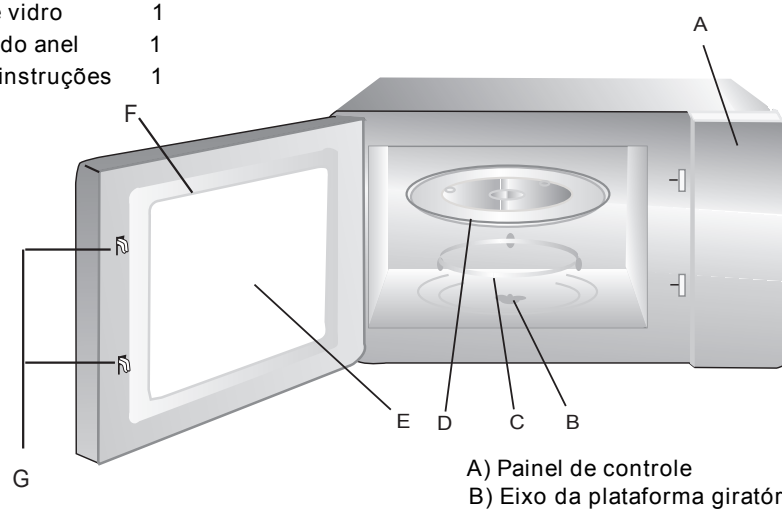
Utensilíos	Notas
Bandeja em alumínio	Pode causar faíscas. Coloque os alimentos num prato seguro para microondas.
Embalagem em cartão	Pode causar faíscas. Coloque os alimentos num prato seguro para microondas.
Embalagens metálicas	Impedem que o calor do microondas chegue aos alimentos e podem causar faíscas.
Pegas metálicas	Podem causar faíscas e incêndio.
Sacos de papel	Podem causar fogo.
Espuma sintéticas	Se sujeitas a altas temperaturas podem derreter ou contaminar alimentos e líquidos.
Madeira	A madeira irá secar dentro do microondas podendo rachar.

MONTAR O SEU FORNO

Nomes das partes e acessórios do forno

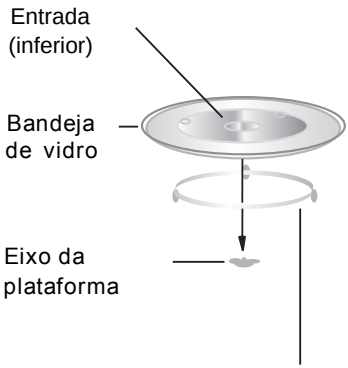
Retire o forno e todos os materiais da caixa e da cavidade do forno. O seu forno vem com os seguintes acessórios:

Bandeja de vidro	1
Montagem do anel	1
Manual de instruções	1



A) Painel de controle
B) Eixo da plataforma giratória
C) Anel da plataforma giratória
D) Bandeja de vidro
E) Janela
F) Montagem
G) Sistema de travão de segurança

Plataforma - Instalação



a. Nunca coloque a bandeja de vidro virada para baixo nem de alguma forma restringida.

b. A bandeja de vidro e o anel da plataforma giratória devem ser sempre usados durante o cozimento.

c. Todos os alimentos e recipientes de comida devem ser sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.

d. Se o conjunto da bandeja de vidro ou do anel da plataforma giratória quebrar ou estalar, entre em contato com o centro de serviço autorizado mais próximo.

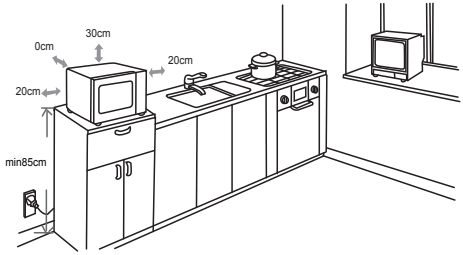
Instalação da Bancada

Remova todo o material de embalagem e acessórios. Examine o forno em relação a danos, amolgadelas ou portas quebradas. Não instale se o forno estiver danificado.

Armário: Remova qualquer filme protector da superfície do microondas. Não remova a tampa Mica marrom clara que está ligada à cavidade do forno para proteger o magnetrão.

Instalação

1. Seleccione uma superfície nivelada e com folga de espaço para as entradas e saídas de ar do aparelho.



(1) A altura mínima para instalação é de 85 cm.
(2) A superfície traseira do aparelho deve ficar próxima da parede.
Deixe uma folga mínima de 30 cm acima do forno e uma de 20 cm entre o forno e qualquer parede adjacente.
(3) Não retire as pernas do fundo do forno.
(4) O bloqueio das aberturas de entrada e/ou saída pode danificar o forno.

(5) Coloque o forno o mais longe possível de rádios e TVs. O microondas ligado pode causar interferência no seu rádio ou televisor.
2. Ligue o forno a uma tomada doméstica padrão. Certifique-se de que a voltagem e a tensão da tomada correspondem a da classificação no rótulo.

AVISO: Não instale sobre um fogão ou outro produtor de calor. Se instalado próximo ou sobre uma fonte de calor, o forno pode ficar danificado e a garantia não será válida.



As paredes externas do microondas podem aquecer durante a operação.

INSTRUÇÕES DE USO

Este microondas possui um moderno controle electrónico para ajuste dos parâmetros de cozinhar e para melhor atender melhor as suas necessidades..

1. Configuração do Relógio

Ao ligar o microondas serão exibidos os dígitos "0:00" e ouvirá um toque de campainha.

(1) Pressione "CLOCK / PRE-SET" até os dígitos piscarem;

(2) Rode o botão "  " para ajustar os dígitos das horas e num valor situado entre 0 e 23.

(3) Pressione "RELÓGIO / PRE-SET" até os dígitos dos minutos piscarem..

(4) Rode o botão "  " para ajustar os dígitos dos minutos e num valor situado entre 0 e 59.

(5) Pressione o botão "CLOCK/PRE-SET" para concluir a definição do relógio e até o símbolo ":" começar a piscar.

Notas: (1) Se o relógio não estiver configurado, não irá funcionar quando ligar o microondas.

(2) Se não ligar o microondas até um minuto após a configuração do relógio, este anulará a configuração efectuada e voltará ao estado inicial.

2. Cozinhar com o Microondas

(1) Pressione apenas uma vez o botão "Microwave" até surgir o código "P100".

(2) Pressione repetidamente o botão "Microwave" ou rode "  " para seleccionar a potência e as opções surgirem na seguinte ordem: "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".

(3) Pressione " START/+30SEC./CONFIRM " para confirmar.

(4) Rode "  " para escolher o tempo desejado para cozinhar. A definição deve situar-se entre os 0:05 e os 95:00.

(5) Pressione " START/+30SEC./CONFIRM " para começar a cozinhar.

NOTA: O número de passos para ajustar o tempo de acordo com a chave de codificação são os seguintes:

0— 1 min : 5 segundos
1— 5 min : 10 segundos
5—10 min : 30 segundos
10---30 min : 1 minuto
30---95 min : 5 minutos

Tabela de Potência do Microondas

Potência Microondas	100%	80%	50%	30%	10%
Valor	P100	P80	P50	P30	P10

3. Modo De Cozinhar Rápido

(1) No modo de espera, pressione o botão " START/+30SEC./CONFIRM " para cozinhar com a potência no nível 100% e durante 30 segundos. Cada clique neste botão adicionará 30 segundos ao tempo definido, sendo o limite máximo de até 95 minutos.

(2) Durante o processo para descongelar alimentos no microondas, pressione "START/+30SEC./CONFIRM " para aumentar o tempo de cozedura.

(3) No modo de espera, rode "  " para a esquerda e para escolher directamente o tempo de cozimento. Escolhido o tempo, pressione em "START/+30SEC./CONFIRM" para iniciar o cozimento. A potência do microondas deve situar-se nos 100%.

(4) Em modo auto e no menu de descongelar por peso, pode ir aumentando o tempo de cozimento pressionando em "START/+30SEC./CONFIRM ".

4. Descongelar Pelo Peso

(1) Pressione uma vez em "W.T./TIME DEFROST" até surgir "dEF1" no ecrã.

(2) Rode "  " para seleccionar o peso dos alimentos e num intervalo situado entre as 100 e as 2000 gramas.

(3) Pressione o botão "START/+30SEC./CONFIRM" para iniciar o descongelamento.

5. Descongelar pelo Relógio

(1) Pressione duas vezes em "W.T./TIME DEFROST" até surgir "dEF2" no ecrã.

(2) Rode "  " para seleccionar o tempo de cozimento.

(3) Pressione o botão "START/+30SEC./CONFIRM" para iniciar o descongelamento.

6. Cozinhar por Fases

Pode configurar até um máximo de duas fases. Se uma das fases for descongelar alimentos, esta deve ser configurada primeiro. O aviso sonoro soará no final de cada fase, assinalando também o início da segunda fase.

Exemplo: Se desejar descongelar alimentos durante 5 minutos e depois cozinhá-los durante 7 minutos na potência de 80%, então deve seguir estes passos:

(1) Pressione duas vezes em "W.T./TIME DEFROST" até surgir "dEF2" no ecrã;

(2) Rode "  " para ajustar o tempo de descongelamento nos 5 minutos;

(3) Pressione uma vez o botão "Microwave";

(4) Para configurar a potência nos 80%, rode "  " até surgir "P80" no ecrã;

(5) Pressione "START/+30SEC./CONFIRM" para confirmar;

(6) Rode "  " para configurar o tempo de cozimento nos 7 minutos;

(7) Pressione "START/+30SEC./CONFIRM" para começar a cozinhar.

7. Função Pré-agendada

(1) Comece por acertar o relógio. (Consulte as instruções sobre como definir o relógio).

(2) Escolha o programa para cozinhar. Pode configurar um máximo de duas fases. Descongelamento não deverá estar disponível na função prédefinida.

Exemplo: Se deseja cozinhar na potência de 80% durante 7 minutos.

a. Pressione uma vez em " Microwave ";

b. Rode "  " para escolher a potência de 80% e até surgir "P80" no ecrã;

c. Pressione "START/+30SEC./CONFIRM" para confirmar;

d. Rode "  " para ajustar o tempo de cozimento nos 7 minutos;

Após seguir estes passos, não pressione em "START/+30SEC./CONFIRM", mas execute antes o seguinte:

(3) Pressione " CLOCK/PRE-SET " até os dígitos das horas piscarem;

(4) Rode "  " para ajustar os dígitos das horas, escolhendo entre um intervalo de 0 a 23 horas.

(5) Pressione "CLOCK/PRE-SET" até os dígitos dos minutos piscarem.

(6) Rode "  " para ajustar os dígitos dos minutos e escolha entre o intervalo de 0 a 59.

(7) Pressione "START/+30SEC./CONFIRM" para concluir a definição final. O símbolo ":" deverá acender e o sinal sonoro soará duas vezes quando chegar a hora, altura em que o cozimento iniciará automaticamente.

Nota: O relógio tem que ser definido primeiro, caso contrário a função prédefinida não deverá funcionar.

8. Menu Automático

(1) Em "Espera", rode  para a direita e escolha um dos menus e entre as opções desde "A-1" até "A-8"

(2) Pressione "START/+30SEC./CONFIRM" para confirmar o menu escolhido;

(3) Rode "  " para escolher o peso dos alimentos;

(4) Pressione "START/+30SEC./CONFIRM" para começar a cozinhar;

(5) Após a conclusão deverá ouvir cinco vezes o sinal sonoro.

Menu Automático

Menu	Peso	Ecrá	Potência
A-1 AUTO ESQUENTAR	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 VEGETAIS	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 PEIXE	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 CARNE	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(com água 450 g)	50	80%
	100g(com água 800 g)	100	
A-6 BATATA	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PIZZA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 SOPA	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Função de Bloqueio para Crianças

Bloqueio: No modo de espera, pressione "STOP/CLEAR" durante 3 segundos, após o qual ouvirá um longo sinal sonoro tipo "bip", assinalando o bloqueio para crianças e exibindo no ecrão o símbolo " [- -]".

Desbloquear: Em modo Bloqueio, pressione "STOP/CLEAR" durante 3 segundos e ouvirá novamente um longo sinal sonoro tipo "bip" sinalizando o desbloqueio do aparelho.

10. Função de Consulta

(1) No modo de cozimento, pressione "Microwave" e a actual potência será exibida durante 3 segundos.

(2) No modo pré-agendado, pressione "CLOCK/PRE-SET" para consultar quanto tempo falta para se iniciar o cozimento pré-agendado.

O horário pré-agendado irá piscar durante 3 segundos até voltar novamente ao relógio normal.

(3) Durante o modo de cozimento, pressione "CLOCK/PRE-SET " para consultar quanto tempo de cozimento já decorreu. A informação surgirá no ecrã durante 3 segundos.

11. Especificações

(1) O sinal sonoro soará ao rodar o botão no início.

(2) Se abrir a porta do microondas durante o cozimento, terá que pressionar em "START/+30SEC./CONFIRM" para continuar a cozinhar.

(3) Se definir um programa para cozinhar mas após 1 minuto passado não tiver pressionado em "START/+30SEC./CONFIRM ", então o programa definido será cancelado e o relógio voltará a surgir no ecrã.

(4) O sinal sonoro só funciona se for devidamente pressionado, caso contrário não será ouvido.

(5) O sinal sonoro soará 5 vezes, alertando para o facto de o programa de cozinhar estar concluído.

Resolução de Problemas

Normal	
Microondas interferindo com a recepção da TV	A recepção de rádio e TV pode ter interferências quando o forno de microondas estiver a funcionar. É semelhante à interferência de pequenos electrodomésticos, como um misturador, aspirador de pó e ventilador eléctrico. É normal e não se deve preocupar.
Luz Fraca no Forno	Ao cozinhar com o microondas na baixa potência, a luz do forno pode ficar fraca. Tal é normal.
Vapor acumulado na porta, ar quente a sair das aberturas	Ao cozinhar, o vapor pode sair dos alimentos. A maioria sairá através das aberturas, mas algum vapor pode-se acumular nalgum local fresco como p.e. uma porta do forno. Não representa problema
O microondas começou acidentalmente sem comida.	É muito perigoso ligar o microondas sem alimentos dentro. Tal representa vários riscos.

Problema	Possível causa	Solução
O microondas não liga	(1) O cabo de alimentação não está bem ligado.	Desligue e volte a ligar passados 10 segundos
	(2) Fusível queimado ou disjuntor funciona.	Substitua o fusível ou reinicie o disjuntor (reparado por profissionais da nossa empresa)
	(3) Problemas com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
Microondas não aquece	(4) Porta mal fechada.	Feche bem a porta.



De acordo com a directiva sobre Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE), os WEEE devem ser colectados e tratados separadamente. Se no futuro precisar de descartar este produto, NÃO o deite junto com o lixo doméstico. Envie este produto para os pontos de colecta WEEE disponíveis. Contacte as autoridades locais ou o seu agente para pedir informações sobre reciclagem deste aparelho.

PN:16170000A57857

GRC

Φουρνος μικροκυματων

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

MWH MD20

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο μικροκυμάτων σας και φυλάξτε τις προσεκτικά.
Εάν ακολουθήσετε τις οδηγίες, ο φούρνος σας θα σας προσφέρει πολλά χρόνια καλής εξυπηρέτησης.

ΑΠΟΘΗΚΕΎΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΆ ΑΥΤΈΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΊΕΣ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΙΘΑΝΗ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

(α) Μη δοκιμάζετε να χρησιμοποιείτε το φούρνο με ανοιχτή πόρτα διότι αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλαβερή έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό να μη σπάσετε ή γυρίσετε τις ενώσεις ασφάλειας.
(β) Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο ανάμεσα στην μπροστινή πλευρά του φούρνου και την πόρτα, μην αφήσετε να συσωρευτεί ακαθαρσία ή να μείνουν απορρυπαντικά στις επιφάνειες στεγανοποίησης.
(γ) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα και η στεγανοποίηση της πόρτας είναι βλαμμένες, ο φούρνος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ώσπου να το επισκευάσει ένα εξειδικευμένο άτομο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εάν η συσκευή δεν καθαρίζεται τακτικά, αυτό μπορεί να επηρεάσει την επιφάνειά της και τη διάρκεια λειτουργίας και να προκαλέσει σοβαρούς τραβματισμούς

Προδιαγραφές

Μοντέλο:	MWH MD20
Τάση λειτουργίας:	230V~50Hz
Ονομαστική ισχύς εισόδου:	1050W
Ονομαστική ισχύς εξόδου:	700W
Χωρητικότητα φούρνου:	20L
Διάμετρος περιστρεφόμενου δίσκου:	∅255mm
Εξωτερικές διαστάσεις:	440x350x259mm
Καθαρό βάρος:	περίπου 9.9κγ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να μειώσετε το ρίσκο από πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, σωματικό τραυματισμό ή υπερβολική έκθεση σε ενεργεια μικροκυμάτων κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής, παρακαλούμε να τηρείτε τα βασικά μέτρα προφύλαξης, συμπεριλαμβανομένου και τα εξής:

1. Διαβάστε προσεκτικά τις " ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΙΘΑΝΗ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ".
2. Τη συσκευή μπορούν να τη χρησιμοποιούν παιδιά 8 ετών και πάνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων μόνο εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή υπεύθυνα άτομα τους έδωσαν οδηγίες που αφορούν χρήση της συσκευής με ασφάλεια και καταλαβαίνουν τους κινδύνους που υπάρχουν. Παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη.
3. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά κάτω των 8 ετών.
4. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις του ή άλλο εξειδικευμένο άτομο για να αποφύγετε τραυματισμούς. (Για συσκευές με εξαρτήματα Υ)
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν αλλάξετε τη λυχνία, για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλο εκτός από τον υπεύθυνο να πραγματοποιήσει επισκευές ή επισκευές που περιλαμβάνουν την αφαίρεση καλύμματος που προστατεύει από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην θερμαίνετε υγρά και άλλα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία καθώς αυτά υπόκεινται σε έκρηξη.
8. Όταν θερμαίνετε τα τρόφιμα σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, προσέχετε την επανάληψη του κινδύνου πυρκαγιάς.
9. Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση στο φούρνο μικροκυμάτων.
10. Σε περίπτωση καπνού, σβήστε τον φούρνο ή αποσυνδέστε τον και κρατήστε τη θύρα του φούρνου κλειστή για να αποφύγετε τις φλόγες.
11. Η θέρμανση ποτών με μικροκύματα μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένη βραδυπορία, οπότε πρέπει να προσέχετε κατά το χειρισμό του δοχείου.
12. Τα περιεχόμενα των μπουκαλιών τροφοδοσίας και των βάζων παιδικής τροφής πρέπει να αναδεύονται ή να αναταράσσονται και η θερμοκρασία να ελέγχεται πριν την κατανάλωση, προκειμένου να αποφευχθούν εγκαύματα.
13. Τα αυγά στο κέλυφος τους και τα ολόκληρα σκληρά βραστά αυγά δεν θα πρέπει να θερμαίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων, καθώς ενδέχεται να εκραγούν, ακόμη και μετά τη λήξη της θέρμανσης με μικροκύματα.
14. Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να απομακρύνονται τυχόν αποθέσεις τροφίμων.
15. Η μη συντήρηση του φούρνου σε καθαρή κατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε αλλοίωση της επιφάνειας που θα μπορούσε να επηρεάσει δυσμενώς τη διάρκεια ζωής της συσκευής και ενδεχομένως να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

16. Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από διακοσμητική πόρτα για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση. (Αυτό δεν ισχύει για συσκευές με διακοσμητικές πόρτες.)
17. Χρησιμοποιείτε μόνο τη δοκιμή θερμοκρασίας που συνιστάται για αυτό το φούρνο. (για τους φούρνους που διαθέτουν εγκατάσταση για τη χρήση αισθητήρα ανίχνευσης θερμοκρασίας).
18. Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν θα εγκατασταθεί σε ένα ερμάριο εκτός αν έχει δοκιμαστεί σε ένα ερμάριο.
19. Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να λειτουργεί με ανοιχτή την διακοσμητική πόρτα. (για φούρνους με διακοσμητική πόρτα.)
20. Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση, όπως:
- Κουζίνα για προσωπικό, γραφεία και παρόμοια περιβάλλοντα εργασίας
-σε ξενοδοχεία, μοτέλ και παρόμοια οικιστικά περιβάλλοντα
- εξοχικές κατοικίες.
- διαμονή.
21. Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται για τη θέρμανση τροφίμων και ποτών. Η ξήρανση τροφών ή ρουχισμού και η θέρμανση των μαξιλαριών, παντόφλες, σφουγγάρια, υγρό πανί και τα παρόμοια μπορεί να οδηγήσουν σε κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
22. Τα μεταλλικά δοχεία και τα ποτά τροφίμων δεν επιτρέπονται κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος στο φούρνο μικροκυμάτων.
23. Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με καθαριστικό ατμού.
24. Η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα.

25. Η πίσω επιφάνεια των συσκευών πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΣΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΙΣ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ.

Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού σε άτομα
Εγκατάσταση γείωσης

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας Το άγγιγμα ορισμένων εσωτερικών εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Μην αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας Η ακατάλληλη χρήση της γείωσης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην συνδέετε σε μια πρίζα μέχρι να εγκατασταθεί σωστά η συσκευή και να γειωθεί. Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Σε περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας ένα καλώδιο διαφυγής για το ηλεκτρικό ρεύμα.
Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με καλώδιο που έχει καλώδιο γείωσης με βύσμα γείωσης.

Το φις πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε μια πρίζα που είναι σωστά τοποθετημένη και γειωμένη. Συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή συντηρητή εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι πλήρως κατανοητές ή εάν υπάρχουν αμφιβολίες σχετικά με τη σωστή γείωση της συσκευής.

Εάν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο επέκτασης, χρησιμοποιήστε μόνο ένα καλώδιο προέκτασης τριών καλωδίων.

1. Παρέχεται ένα μικρό καλώδιο τροφοδοσίας για να μειωθούν οι κίνδυνοι που προκύπτουν από την εμπλοκή ή την αποκοπή σε ένα μεγαλύτερο καλώδιο.

2. Εάν χρησιμοποιείται ένα μακρύ καλώδιο ή ένα καλώδιο προέκτασης:

1) Η σήμανση του ηλεκτρικού καλωδίου ή του καλωδίου επέκτασης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίση με την ονομαστική ηλεκτρική ισχύ της συσκευής.

2) Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να είναι καλώδιο τριών καλωδίων γείωσης.

3) Το μακρύ καλώδιο θα πρέπει να είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να μην κουρτίζεται πάνω από το πάνω μέρος του πάγκου ή από το τραπέζι όπου μπορεί να τραβηχτεί από τα παιδιά ή παρακωλύεται ακούσια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

1. Καθαρίστε την κοιλότητα του φούρνου μετά από χρήση με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
2. Καθαρίστε τα εξαρτήματα με τον συνήθη τρόπο σε σαπουνόνερο.
3. Το πλαίσιο της πόρτας και τα στεγανά και τα γειτονικά μέρη πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα υγρό πανί όταν είναι βρώμικα.
4. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρά μεταλλικά ξύστρα για να καθαρίσετε το γυαλί της πόρτας του φούρνου, επειδή μπορεί να γρατσουνίσει την επιφάνεια, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει θρυμματισμό της υάλου.
5. Συμβουλή καθαρισμού --- Για ευκολότερο καθαρισμό των τοίχων κοιλοτήτων που μπορεί να αγγίξει το μαγειρεμένο φαγητό: Τοποθετήστε μισό λεμόνι σε ένα μπολ, προσθέστε 300ml (1/2 pint) νερό και θερμαίνετε σε 100% ισχύ μικροκυμάτων για 10 λεπτά. Σκουπίστε το φούρνο καθαρά χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, στεγνό πανί.

ΣΚΕΥΗ ΠΡΟΣΟΧΗ

Προσωπικός κίνδυνος τραυματισμού

Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε πλην του αρμόδιου προσώπου να εκτελεί οποιαδήποτε υπηρεσία ή επισκευή που συνεπάγεται την αφαίρεση ενός καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.

Δείτε τις οδηγίες σχετικά με τα "Υλικά που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σε φούρνο μικροκυμάτων ή για να αποφύγετε σε φούρνο μικροκυμάτων". Μπορεί να υπάρχουν ορισμένα μη μεταλλικά σκεύη που δεν είναι ασφαλή στη χρήση για φούρνο μικροκυμάτων. Αν υπάρχει αμφιβολία, μπορείτε να δοκιμάσετε το συγκεκριμένο σκεύος ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

Δοκιμή σκευών:

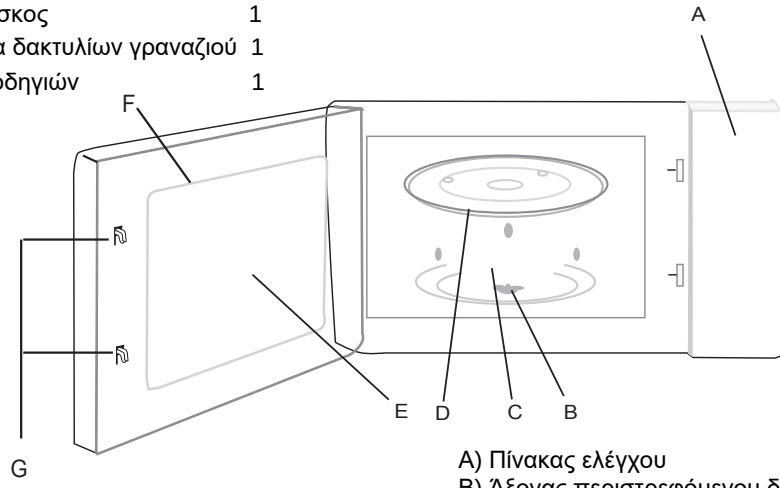
1. Γεμίστε ένα δοχείο με φούρνο μικροκυμάτων με 1 φλιτζάνι κρύο νερό (250ml) μαζί με το συγκεκριμένο σκεύος
2. Μαγειρέψτε στη μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.
3. Να αισθανθείτε προσεκτικά το σκεύος. Αν το άδειο σκεύος είναι ζεστό, μην το χρησιμοποιείτε για το μαγείρεμα στο φούρνο μικροκυμάτων.
4. Μην υπερβείτε το χρόνο μαγειρέματος 1 λεπτό.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΣΑΣ

Μέρη του φούρνου και εξαρτήματα

Αφαιρέστε το φούρνο και όλα τα υλικά από το κουτί και την κοιλότητα του φούρνου. Ο φούρνος σας διαθέτει τα παρακάτω εξαρτήματα:

Γυάλινος δίσκος	1
Συγκρότημα δακτυλίων γραναζιού	1
Εγχειρίδιο οδηγιών	1



A) Πίνακας ελέγχου
B) Άξονας περιστρεφόμενου δίσκου
Γ) Συγκρότημα δακτυλίων γραναζιού
Δ) Γυάλινο δίσκο
Ε) Παράθυρο παρατήρησης
Η) Συναρμολόγηση πόρτας
Θ) Σύστημα ασφάλισης ασφαλείας

Περιστρεφόμενος άξονα



1.Ποτέ μην τοποθετείτε το γυάλινο δίσκο ανάποδα. Τιπότε δεν πρέπει να εμποδίζει το γυάλινο δίσκο.

2. Κατά το ψήσιμο και ο γυάλινος δίσκος και ο περιστρεφόμενος άξονας πρέπει να λειτουργούν.

3. Κατά το ψήσιμο, όλα τα τρόφιμα και δοχεία πρέπει να τοποθετηθούν επάνω στο γυάλινο δίσκο.

4. Εάν ο γυάλινος δίσκος ή ο περιστρεφόμενος άξονας ραγίσουν ή σπάσουν, επικοινωνήστε με το πιο κοντινό εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.

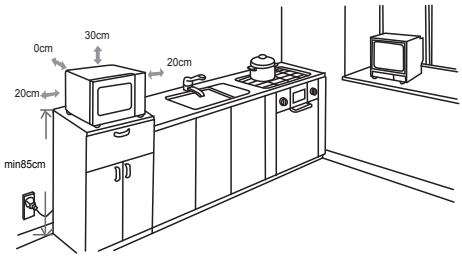
Τοποθέτηση και εγκατάσταση

Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας και τα αξεσουάρ. Εξετάστε το φούρνο για τυχόν ζημιές όπως χτυπήματα ή σπασμένη πόρτα. Μην το εγκαταστήσετε εάν έχει φθαρεί ο φούρνος.

Φούρνος: Αφαιρέστε τυχόν προστατευτική μεμβράνη στην επιφάνεια του φούρνου μικροκυμάτων
Μην αφαιρείτε το ανοιχτό καφέ κάλυμμα Mica που είναι προσαρτημένο στην κοιλότητα του φούρνου για την προστασία του μαγνήτη.

Εγκατάσταση

1. Επιλέξτε μια επίπεδη επιφάνεια που παρέχει αρκετό ανοικτό χώρο για τα ανοίγματα εισαγωγής και / ή εξόδου.



(1) Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85εκ.

(2) Η πίσω επιφάνεια της συσκευής τοποθετείται σε τοίχο.
Αφήστε μια ελάχιστη απόσταση 30 εκ πάνω από το φούρνο, απαιτείται ελάχιστη απόσταση 20 εκ μεταξύ του φούρνου και τυχόν παρακείμενων τοίχων.

(3) Μην αφαιρείτε τα πόδια από το κάτω μέρος του φούρνου.

(4) Το μπλοκάρισμα των ανοιγμάτων εισαγωγής και / ή εξόδου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο φούρνο.

(5) Τοποθετήστε το φούρνο όσο το δυνατόν πιο μακριά μακριά από ραδιόφωνα και τηλεόραση. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων μπορεί
να προκαλέσετε παρεμβολές στο δικό σας ραδιόφωνο ή τηλεοπτική λήψη.

2. Συνδέστε το φούρνο σας σε α τυπική οικιακή πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα είναι η ίδια ως τάση και συχνότητα στην αξιολόγηση επιγραφή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην εγκαταστήσετε φούρνο σε μια επιφάνεια μαγειρικής ή άλλες θερμότητας που παράγουν συσκευή. Εάν είναι εγκατεστημένο κοντά ή πάνω από μια πηγή θερμότητας, το μπορεί να καταστραφεί ο φούρνος και η εγγύηση θα ήταν άκιρη.



Η προσβάσιμη επιφάνεια μπορεί να ζεσταθεί κατά τη λειτουργία.

Υλικά που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σε φούρνο μικροκυμάτων

Σκεύη	Παρατηρίσεις
Περιστρεφόμενος άξονας	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ο πυθμένας του δίσκου ροδίσματος πρέπει να είναι τουλάχιστον 3/16 ίντσες (5mm) πάνω από το πικάπ. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σπάσιμο του πικάπ.
Σερβίτσια	Μόνο για μικρά παιδιά. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε σχισμένα ή πελεκημένα πιάτα.
Γυάλινα βάζα	Αφαιρέστε πάντα το καπάκι. Χρησιμοποιείτε μόνο για να θερμαίνετε τα τρόφιμα μέχρι να ζεσταθούν. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και μπορεί να σπάσουν.
Υαλικά	Θερμικά ανθεκτικά γυάλινα σκεύη φούρνου. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει μεταλλική επένδυση. Μην χρησιμοποιείτε σχισμένα ή πελεκημένα πιάτα.
Τσάντες μαγειρικής	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην κλείνετε με μεταλλική γραβάτα. Κάνετε σχισμές για να αφήσετε τον ατμό να ξεφύγει.
Χάρτινες πλάκες και κύπελλα	Χρησιμοποιείται μόνο για βραχυπρόθεσμο μαγείρεμα / θέρμανση. Μην αφήνετε το φούρνο χωρίς επιτήρηση κατά το μαγείρεμα.
Χαρτοπετσέτες	Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε τα τρόφιμα για την αναθέρμανση και την απορρόφηση του λίπους. Χρησιμοποιείτε με επίβλεψη μόνο για βραχυπρόθεσμο μαγείρεμα.
Περγαμηνή	Χρησιμοποιήστε το ως κάλυμμα για να αποφύγετε το ψεκασμό ή ένα περιτύλιγμα για τον ατμό.
Χαρτί	Μόνο για μικρά παιδιά. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Θα πρέπει να φέρει την ένδειξη "Ασφαλές με μικροκύματα". Ορισμένα πλαστικά δοχεία μαλακώνουν, καθώς τα τρόφιμα μέσα ζεσταίνονται. Οι "σάκοι βρασμού" και οι σφικτά κλειστές πλαστικές σακούλες θα πρέπει να σχιστούν, να τρυπηθούν ή να εξαερωθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της συσκευασίας.
Πλαστική ύλη	Μόνο για μικρά παιδιά. Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε τα τρόφιμα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος για να διατηρήσετε την υγρασία Μην επιτρέπετε το πλαστικό περιτύλιγμα να αγγίζει τα τρόφιμα.
Θερμόμετρα	Μόνο για ασφαλή με μικροκύματα (θερμόμετρα για κρέας και καραμέλες).
Κερινο χαρτι	Χρησιμοποιήστε το ως κάλυμμα για να αποφύγετε το ψεκασμό και να διατηρήσετε την υγρασία.

Υλικά που πρέπει να αποφεύγονται σε φούρνο μικροκυμάτων

Σκεύη	Παρατηρίσεις
Δίσκος αλουμινίου	Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μεταφέρετε τα τρόφιμα σε πιάτο ασφαλές σε φούρνο μικροκυμάτων
Κουτί τροφίμων με μεταλλική λαβή	Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μεταφέρετε τα τρόφιμα σε πιάτο ασφαλές σε φούρνο μικροκυμάτων
Μέταλλο ή μέταλλο-κομμένα σκεύη	Το μέταλλο προστατεύει το φαγητό από την ενέργεια μικροκυμάτων. Η μεταλλική επένδυση μπορεί να κόβει τα σκεύη, προκαλώντας τόξο.
Μεταλλικοί σύνδεσμοι συστροφής	Μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και να προκαλέσει πυρκαγιά στο φούρνο .
Χάρτινες σακούλες	Μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά στο φούρνο.
Πλαστικό αφρό	Ο πλαστικός αφρός μπορεί να λιώσει ή να μολύνει το εσωτερικό του υγρού όταν εκτίθεται σε υψηλή θερμοκρασία.
Ξύλο	Το ξύλο θα στεγνώσει όταν χρησιμοποιηθεί στον φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να σπάσει.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΣΟΤΡΓΙΑΣ

Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων χρησιμοποιεί σύγχρονο ηλεκτρονικό έλεγχο και προσαρμόζει τις παραμέτρους μαγειρέματος για να ικανοποιεί τις ανάγκες σας για καλύτερο μαγείρεμα.

1. Ρύζκηζε ξνινγηνύ

Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι συνδεδεμένος με το ρεύμα, ο φούρνος θα εμφανίσει "0:00", ο βομβητής θα χτυπήσει μία φορά

(1) Πατήστε "CLOCK / PRE-SET", οι αριθμοί της ώρας θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

(2) Γυρίστε " " για να προσαρμόσετε τα στοιχεία της ώρας, ο χρόνος εισαγωγής θα πρέπει να είναι 0-23.

(3) Πατήστε "CLOCK / PRE-SET", οι αριθμοί των λεπτών θα αναβοσβήνουν.

(4) Γυρίστε " " για να προσαρμόσετε τα λεπτά, ο χρόνος εισαγωγής θα πρέπει να είναι 0-59.

(5) Πατήστε "CLOCK / PRE-SET" για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ρολογιού. Το ":" θα αναβοσβήνει.

Σημείωση: (1) Εάν το ρολόι δεν έχει ρυθμιστεί, δεν θα λειτουργεί όταν τροφοδοτείται με ρεύμα.
(2) Κατά τη διαδικασία της ρύθμισης του ρολογιού, εάν δεν υπάρχει δράση για ένα 1 λεπτό, ο φούρνος θα επανέλθει αυτόματα στην προηγούμενη κατάσταση.

2. Μαγείξεκα ζηα κηθξνθύκαηα

(1) Πατήστε μία φορά το πλήκτρο "Μικροκύματα" και την οθόνη "P100".

(2) Πατήστε επανειλημμένα το "Φούρνο μικροκυμάτων" ή γυρίστε το " " για να επιλέξετε το φούρνο μικροκυμάτων
η ισχύς "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" θα εμφανιστεί με τη σειρά.

(3) Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για επιβεβαίωση.

(4) Γυρίστε το " " για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος. (Η ρύθμιση ώρας πρέπει να είναι 0: 05- 95:00.)

(5) Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: τα βήματα για το χρόνο ρύθμισης του διακόπτη κωδικοποίησης έχουν ως εξής:
0-1 λεπτό: 5 δευτερόλεπτα
1-5 λεπτά: 10 δευτερόλεπτα
5-10 λεπτά: 30 δευτερόλεπτα
10 --- 30 λεπτά: 1 λεπτό
30 --- 95 λεπτά: 5 λεπτά

Δηάγξακκα ηδρύνο κηθξνθπκάησλ

Ισχύς μικροκυμάτων	100%	80%	50%	30%	10%
Εμφάνιση	P100	P80	P50	P30	P10

Γρήγορο μαγείρεμα

(1) Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να μαγειρέψετε με επίπεδο ισχύος 100% για 30 δευτερόλεπτα. Κάθε πάτημα στο ίδιο πλήκτρο μπορεί να αυξησεί το χρόνο 30 δευτερόλεπτα. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 95 λεπτά.

(2) Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος ή απόψυξης, πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να αυξήσετε τον χρόνο μαγειρέματος.

(3) Σε καταστάσεις αναμονής, στρίψτε  αριστερά για να επιλέξετε τον χρόνο μαγειρέματος απευθείας. Μετά την επιλογή της ώρας, πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα. Η ισχύς των μικροκυμάτων είναι 100%.

(4) Στις καταστάσεις του αυτόματου μενού και της απόψυξης βάρους, ο χρόνος μαγειρέματος δεν μπορεί να αυξήθηθει πατώντας "START / + 30SEC. / CONFIRM"

4. Απόςπμε θαηά βάξνο

(1) Πατήστε μία φορά το "W.T./TIME DEFROST", στην οθόνη θα εμφανιστεί το "dEF1".

(2) Γυρίστε το "  " για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού. Το εύρος βάρους είναι 100-2000g.

(3) Πατήστε το πλήκτρο "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να ξεκινήσετε την απόψυξη.

5. Απόςπμε αλά ώξα

(1) Πατήστε δύο φορές το "W.T./TIME DEFROST", στην οθόνη θα εμφανιστεί το "dEF2".

(2) Γυρίστε το "  " για να επιλέξετε τον χρόνο μαγειρέματος.

(3) Πατήστε το πλήκτρο "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να ξεκινήσετε την απόψυξη.

6. Μαγεηξηθή πνιαπιώι ζηαδίσι

Μπορούν να οριστούν δύο στάδια. Εάν ένα στάδιο ξεπαγώνει, πρέπει να τοποθετηθεί στο πρώτο στάδιο. Ο βομβητής θα χτυπήσει μία φορά μετά από κάθε στάδιο και θα ξεκινήσει το επόμενο στάδιο.

Παράδειγμα: εάν θέλετε να αποψύξετε το φαγητό για 5 λεπτά και μετά να μαγειρέψτε με 80% ισχύ μικροκυμάτων για 7 λεπτά. Τα βήματα είναι τα εξής:

(1) Πατήστε δύο φορές "W.T./TIME DEFROST", η οθόνη θα εμφανίσει "dEF2".

(2) Γυρίστε "  " για να ρυθμίσετε το χρόνο απόψυξης των 5 λεπτών.

(3) Πατήστε μία φορά το "Μικροκύματα".

(4) Γυρίστε το "  " για να επιλέξετε 80% ισχύ μικροκυμάτων μέχρι την ένδειξη "P80".

(5) Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για επιβεβαίωση.

(6) Γυρίστε το "  " για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος των 7 λεπτών.

(7) Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

7. Πξνθαζνξεηζκέιε ηεηεπξγία

(1) Ρυθμίστε πρώτα το ρολόι. (Συμβουλευτείτε τις οδηγίες της ρύθμισης του ρολογιού.)

(2) Εισαγάγετε το πρόγραμμα μαγειρέματος. Δύο στάδια μπορούν να οριστούν το πολύ. Η απόψυξη δεν πρέπει να ρυθμιστεί σε προκαθορισμένη λειτουργία.

Παράδειγμα: εάν θέλετε να μαγειρέψετε με 80% ισχύ μικροκυμάτων για 7 λεπτά.

α. Πατήστε μία φορά το "Φούρνο μικροκυμάτων".

β. Γυρίστε το "  " για να επιλέξετε 80% ισχύ μικροκυμάτων μέχρι την ένδειξη "P80".

γ. Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για επιβεβαίωση.

δ. Γυρίστε το "  " για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος των 7 λεπτών.

Μετά τα παραπάνω βήματα, μην πατήσετε "START / + 30SEC. / CONFIRM". Στη συνέχεια, κάντε τα εξής:

(3) Πατήστε "CLOCK / PRE-SET". Οι αριθμοί ώρας αναβοσβήνουν.

(4) Γυρίστε "  " για να προσαρμόσετε τα στοιχεία της ώρας, ο χρόνος εισαγωγής θα πρέπει να είναι 0-23.

(5) Πατήστε "CLOCK / PRE-SET", οι αριθμοί των λεπτών θα αναβοσβήνουν.

(6) Γυρίστε "  " για να προσαρμόσετε τα λεπτά, ο χρόνος εισαγωγής θα πρέπει να είναι 0-59.
(7) Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση. ":" θα ανάψει, ο βομβητής θα χτυπήσει δύο φορές όταν έρθει η ώρα, τότε το μαγείρεμα θα ξεκινήσει αυτόματα.
Σημείωση: το ρολόι πρέπει να ρυθμιστεί πρώτα. Διαφορετικά, η προεπιλεγμένη λειτουργία δεν θα λειτουργήσει.

8. Απηόκαην κελνύ

(1) Σε καταστάσεις αναμονής, στρίψτε  δεξιά για να επιλέξετε το μενού από "A-1" σε "A-8"
(2) Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να επιβεβαιώσετε το μενού που επιλέγετε.
(3) Γυρίστε το '  " για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού.
(4) Πατήστε "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
(5) Μετά το τέλος του μαγειρέματος, ο βομβητής ακούγεται πέντε φορές.

Απηόκαην κελνύ

Μενού	Βάρος	Ενδείξη	Ισχ.υς
A-1 ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΖΕΣΤΑΜΑ	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 ΛΑΧΑΝΙΚΑ	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 ΨΑΡΙ	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 ΚΡΕΑΤΙΚΑ	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ	50g(με νερο 450 g)	50	80%
	100g(με νερο 800 g)	100	
A-6 ΠΑΤΑΤΕΣ	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 ΠΙΤΣΑ	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 ΣΟΥΠΑ	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Λεηηνπξγία θιεηδώκαηνο γηα παηδηά

Κλείδωμα: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε "STOP / CLEAR" για 3 δευτερόλεπτα, θα υπάρχει ένα μακρύ "μπιπ" που υποδηλώνει την είσοδο στην κατάσταση κλειδώματος για παιδιά και η οθόνη θα εμφανίσει "[illegible]".
Ξεκλείδωμα: Σε κατάσταση κλειδώματος, πατήστε "STOP / CLEAR" για 3 δευτερόλεπτα, θα υπάρξει ένα μακρύ "μπιπ" που δηλώνει ότι η κλειδαριά έχει απελευθερωθεί.

10. Εμεναζηηθή ιεηηνπξγία

(1) Σε καταστάσεις μαγειρέματος μικροκυμάτων, πατήστε "Μικροκύματα", η τρέχουσα ισχύς εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα

(2) Σε προκαθορισμένη κατάσταση, πατήστε "CLOCK / PRE-SET" για να ρωτήσετε την ώρα καθυστέρησης έναρξης του μαγειρέματος.
Ο προκαθορισμένος χρόνος θα αναβοσβήνει για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια ο φούρνος θα γυρίσει πίσω στην οθόνη του ρολογιού.
(3) Κατά την κατάσταση μαγειρέματος, πατήστε "CLOCK / PRE-SET" για να ελέγξετε την τρέχουσα ώρα. Θα εμφανιστεί για 3 δευτερόλεπτα.

11. Πξνδηαγμαζέν

(1) Ο βομβητής θα ηχήσει μία φορά όταν γυρίζετε το κουμπί στην αρχή.

(2) Πρέπει να πατήσετε το "START / + 30SEC. / CONFIRM" για να συνεχίσετε το μαγείρεμα εάν η πόρτα ανοίξει κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

(3) Μόλις ρυθμιστεί το πρόγραμμα μαγειρέματος, το "START / + 30SEC. / CONFIRM" δεν πιέζεται για 1 λεπτό. Θα εμφανιστεί η τρέχουσα ώρα. Η ρύθμιση θα ακυρωθεί.

(4) Ο βομβητής ακούγεται μία φορά με αποτελεσματικό πάτημα, η αναποτελεσματική πίεση δεν αποκρίνεται.

(5) Ο βομβητής θα ηχήσει πέντε φορές για να σας υπενθυμίσει όταν τελειώσει το μαγείρεμα.

Αντιμετώπιση προβλημάσων

Κανονική λειτουργία	
Φούρνος μικροκυμάτων που παρεμποδίζει την τηλεοπτική λήψη	Η λήψη ραδιοφώνου και τηλεόρασης μπορεί να επηρεαστεί όταν ο φούρνος μικροκυμάτων λειτουργεί. Είναι παρόμοιο με την παρεμβολή μικρών ηλεκτρικών συσκευών, όπως μίξερ, ηλεκτρική σκούπα και ηλεκτρικό ανεμιστήρα. Είναι φυσιολογικό.
Αμυδρό φως του φούρνου	Σε φούρνο μικροκυμάτων χαμηλής κατανάλωσης, ο φωτισμός του φούρνου μπορεί να μειωθεί. Είναι φυσιολογικό.
Ο ατμός συσσωρεύεται στην πόρτα, ο ζεστός αέρας έξω από τους αεραγωγούς	Κατά το μαγείρεμα, ο ατμός μπορεί να βγει από το φαγητό. Οι περισσότεροι θα βγουν από τα ανοίγματα. Ορισμένοι μπορεί να συσσωρεύονται σε δροσερό μέρος όπως η πόρτα του φούρνου. Είναι φυσιολογικό.
Ο φούρνος ξεκίνησε τυχαία χωρίς φαγητό.	Απαγορεύεται η λειτουργία της μονάδας χωρίς εσωτερικό φαγητό. Είναι πολύ επικίνδυνο.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ο φούρνος δεν ανάβει	(1) Το καλώδιο ρεύματος δεν είναι σωστά συνδεδεμένο	Αποσυνδέστε το καλώδιο και ξανασυνδέστε το μετά από 10 δευτερόλπετα
	(2) Ανώμαλη ηλεκτρική ασφάλεια	Αλλάξτε την ηλεκτρική ασφάλεια
	(3)Πρόβλημα με την πρίζα	Ελέγξτε την πρίζα με άλλη ηλεκτρική συσκευή
Ο φούρνος δε ζεσταίνει	(4) Η πόρτα δεν είναι καλά κλεισμένη	Κλείστε την πόρτα καλά



Σύμφωνα με τη διάταξη για τη διάθεση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, τέτοιου είδους εξοπλισμός πρέπει να μαζεύεται και να ανακυκλώνεται ξεχωριστά. Σε περίπτωση που πρέπει να πετάξετε τη συσκευή, παρακαλούμε ΜΗΝ την πετάξετε με άλλα οικιακά απόβλητα, αλλά στην προκαθορισμένη θέση για αυτό.

.

SVN

Mikrovalna pečica

NAVODILA ZA UPORABO

MWH MD20

Pred uporabo mikrovalovne pečice pozorno preberite navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.
Ob upoštevanju navodil vam bo pečica dolgo in učinkovito služila.

SHRANITE TA NAVODILA NA VARNO MESTO

VARNOSTNI UKREPI ZA IZOGIBANJE PREKOMERNEMU IZPOSTAVLJANJU MIKROVALOVNEMU SEVANJU

(a) Ne poskušajte uporabljati pečico z odprtimi vrati, saj to lahko povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da ne lomite oz. posegate v varnostne spoje.

(b) Ne postavljajte nikakršnih predmetov med sprednjo stran

pečice in vrata in ne dovolite nabiranje umazanije ali ostankov čistilnega sredstva na tesnilnih površinah.

(c) POZOR: V kolikor so vrata ali tesnila poškodovana, pečice ne uporabljajte, dokler je ne popravi ustrezno usposobljeno osebje.

DODATEK

V kolikor se aparat ne čisti redno, to negativno vpliva na površine aparata, skrajša njegovo življenjsko dobo in povzroči nevarnost.

Tehnični podatki

Model:	MWH MD20
Nazivna napetost:	230V~50Hz
Nazivna vhodna moč:	1050W
Nazivna izhodna moč:	700W
Prostornina pečice:	20L
Premer vrtljivega pladnja:	∅255mm
Zunanje dimenzije:	440x350x259mm
Neto teža:	Pribl. 9.9kg

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA
OPOZORILO

Za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara, telesnih poškodb ali prekomernega izpostavljanja mikrovalovni energiji, pri uporabi Vašega aparata upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, in sicer:

1. Pozorno preberite in sledite navodilom v delu »VARNOSTNI UKREPI ZA IZOGIBANJE PREKOMERNEMU IZPOSTAVLJANJU MIKROVALOVNEMU SEVANJU«

2. Aparat smejo uporabljati otroci nad 8 leti starosti, osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivim znanjem in izkušnjami, vendar izključno pod nadzorom osebe, ki ima navodila za varno uporabo in ob razumevanju nevarnosti, ki so prisotne ob uporabi. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z aparatom. Otroci nad 8 leti starosti smejo vzdrževati ali čistiti aparat samo pod nadzorom odrasle osebe. Otroke mlajše od 8 let morate držati dlje od aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.

3. Držite aparat in njegov kabel izven dosega otrok mlajših od 8 let.

4. V kolikor se električni kabel poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni serviser ali ustrezno usposobljeno osebje, da bi se izognili tveganju.(Za aparat z nastavkom tipa Y)

5. POZOR: Pred menjavo žarnice, preverite ali je aparat izklopljen iz električne vtičnice, da ne bi prišlo do nevarnosti električnega udara.
6. POZOR: Pokrov za zaščito od mikrovalovne energije sme odstraniti samo ustrezno usposobljena oseba, saj lahko v nasprotnem pride do telesnih poškodb in materialne škode.

7. POZOR: Tekočine in druge hrane ne segrevajte v zaprtih posodah zaradi nevarnosti eksplozije.

8. Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah pozorno.

spremljajte delovanje pečice zaradi nevarnosti požara.
9. Uporabljajte samo posode primerne za mikrovalovne pečice.
10. V primeru uhajanja dima nemudoma ugasnite pečico ali jo izključite iz

električne vtičnice ter držite vrata zaprta, da se ogenj ugasne.
11. Segrevanje napitkov v mikrovalovni pečici lahko povzroči zakasnelo eruptivno vrenje, zato je treba biti pozoren pri rokovanju s posodami v katerih se nahaja tako segreta tekočina.

12. Da ne bi prišlo do opeklin, vsebino posod s hrano ali pijačo namenjeno otrokom pred hranjenjem premešajte ali potresite in preverite temperaturo.

13. Jajca z lupino in trdo kuhana jajca ni priporočljivo greti v mikrovalovni pečici, ker se lahko razpočijo, tudi po koncu segrevanja.

14. Pečico redno čistite od ostankov hrane.

15. Neredno čiščenje pečice lahko povzroči propadanje njenih površin in posledično skrajšanje življenjske dobe aparata ter privede do nevarnih situacij.
16. Aparat ne sme biti nameščen za okrasnimi vrati, da ne bi prišlo do pregrevanja. (To ne velja za aparate z okrasnimi vrati)
17. Uporabljajte le sondo za temperaturo, ki je priporočena za to pečico. (za pečice, pri katerih obstaja možnost uporabe sonde za temperaturo)
18. Mikrovalovno pečico ne smete nameščati v omaro oz. vgradno, razen če ni testirana za takšno namestitev.
19. Mikrovalovna pečica pri obratovanju mora imeti okrasna vrata odprta. (Pri pečicah z okrasnimi vrati.)
20. Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
- kuhinja za osebje, pisarne in podobna delovna okolja,
- v hotelih, motelih in podobnih okoljih,
- vaških hišah,
- prenočiščih.
21. Mikrovalovna pečica je namenjena segrevanju hrane in napitkov. Sušenje hrane ali oblačil, segrevanje grelnih vložkov, copat, spužv, vlažnih krp in podobnega lahko privede do požara in telesnih poškodb.
22. Ni dovoljena uporaba kovinskih posod za mikrovalovno segrevanje.
23. Ne čistite aparata s parnim čistilnikom.
24. Aparat uporabljajte v prosto stoječem stanju.
25. Hrbtno površino aparata je treba postaviti proti zidu.

POZORNO PREUČITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Ukrepi za manjšanje tveganja telesnih poškodb - Ozemljitev

NEVARNOST
Nevarnost električnega udara. Dotikanje nekaterih notranjih delov pečice lahko povzroči resne poškodbe ali smrt. Ne razstavljajte tega aparata.

OPOZORILO
Nevarnost električnega udara Neustrezna ozemljitev lahko povzroči električni udar. Ne vključujte aparata v električno vtičnico, dokler ga pravilno ne namestite in ozemljite. Aparat mora biti ozemljen. V primeru kratkega stika ozemljitev zmanjšuje nevarnost električnega udara prek odvodne žice za električno energijo.
Ta aparat je opremljen z ozemljenim električnim kablom in vtikačem s kontaktom za ozemljitev. Vtikač je treba vključiti v pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico.

V kolikor navodil za ozemljitev ne razumete v celoti, se posvetujte z ustrezno usposobljenim električarjem ali serviserjem.
V kolikor morate uporabljati električni podaljšek, uporabljajte izključno podaljšek s tremi žicami.
Električni kabel aparata je kratek, zato da bi se zmanjšalo tveganje zapletanja in spotikanja ob kabel.
1. V kolikor uporabljate drugi električni kabel ali podaljšek:
1) Nazivna zmogljivost električnega kabla ali podaljška mora biti enaka ali večja od nazivne moči aparata.

2) Električni podaljšek mora biti ozemljen oz. imeti tri žice.
3) Dolg električni kabel je treba postaviti tako, da ne visi prek roba delovne površine ali mize, kjer ga lahko dosežejo otroci, ali se lahko kdo spotakne ob njega.

ČIŠČENJE

Preden začnete s čiščenjem, obvezno izključite kabel iz električne vtičnice.

1. Po uporabi notranjost pečice očistite z rahlo navlaženo krpo.
2. Dodatke lahko pomijete z milom, v vodi.
3. Kadar so umazani, je potrebno okvir vrat, tesnilo in sosednje dele pozorno očistiti.
4. Ne uporabljajte agresivnih abrazivnih čistilnih sredstev ali grobih kovinskih žic za čiščenje, saj lahko poškodujejo površino in tako privedejo do razbijanja stekla.
5. Nasvet za čiščenje – za lažje čiščenje notranjosti pečice od maščobe, postavite pol limone v posodo in dodajte 300 ml vode. Obrišite pečico z mehko krpo.

POSODE

POZOR Nevarnost telesnih poškodb

Servisiranje ali popravilo, ki zahteva odstranitev zaščitnega pokrova proti mikrovalovnem sevanju, je nevarno in ga sme opravljati le ustrezno usposobljeno osebje.

Glej navodila o "Materialih, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici" Obstajajo določene nekovinske posode, ki niso varne za uporabo v mikrovalovni pečici. Če niste prepričani, dano posodo lahko preizkusite na spodaj opisani način:

Preizkus posode:

1. Napolnite posodo za uporabo v mikrovalovni pečici s kozarcem hladne vode (250ml) in dodajte posodo/pribor, ki ga želite preizkusiti.
2. Segrevajte na maksimalni nastavitvi 1 minuto.
3. Previdno potipajte posodo. V kolikor je prazna posoda topla, je ne uporabljajte v mikrovalovni pečici.
4. Pri preizkusu ne segrevajte dlje od 1 minute.

Materiali primerni za uporabo v mikrovalovni pečici

Posoda/Pribor	Opombe
Posoda za pečenje	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode mora biti najmanj 5mm nad vrtljivim pladnjem. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da pladenj poči.
Servis za hrano	Izključno posode, ki so primerne za uporabo v mikrovalovnih pečicah. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte počene ali drugače poškodovane posode
Stekleni kozarci	Vedno odstranite pokrov. Segrejte vendar ne pregrevajte hrane. Večina kozarcev ni odporna na toploto in lahko poči.
Steklene posode	Koristite izključno na toploto odporno steklo za peko. Posode ne smejo imeti kovinskih elementov. Ne uporabljajte počene ali drugače poškodovane posode.
Vrečke za pečenje	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko sponko. Napravite odprtine za uhajanje pare.
Papirnati krožniki in kozarci	Uporabljajte jih izključno za kratkotrajno kuhanje / segrevanje. Ne puščajte pečice brez nadzora med segrevanjem.
Papirnate salvete	Uporabljajte jih za prekrivanje hrane, za vpijanje maščobe. Ne puščajte pečice brez nadzora med segrevanjem in uporabljajte samo za kratko segrevanje.
Papir za pečenje	Uporabljajte kot pokrov, da bi preprečili škropljenje, ali kot ovoj za parno kopel.
Plastika	Uporabljajte izključno plastiko primerno za mikrovalovne pečice. Upoštevajte navodila proizvajalca. Morala bi imeti oznako “Micowave Safe”. Nekatere plastične posode se zmehčajo med segrevanjem.
Plastična folija	Uporabljajte izključno folijo primerno za mikrovalovne pečice. Uporabljajte za prekrivanje hrane med segrevanjem, zaradi zadrževanja vlage.
Termometri	Izključno termometri primerni za uporabo v mikrovalovni pečici (za meso in kolače).
Mastni papir	Uporabljajte ga kot pokrov za preprečevanje škropljenja in za zadrževanje vlage.

Materiali, ki niso primerni za uporabo v mikrovalovni pečici

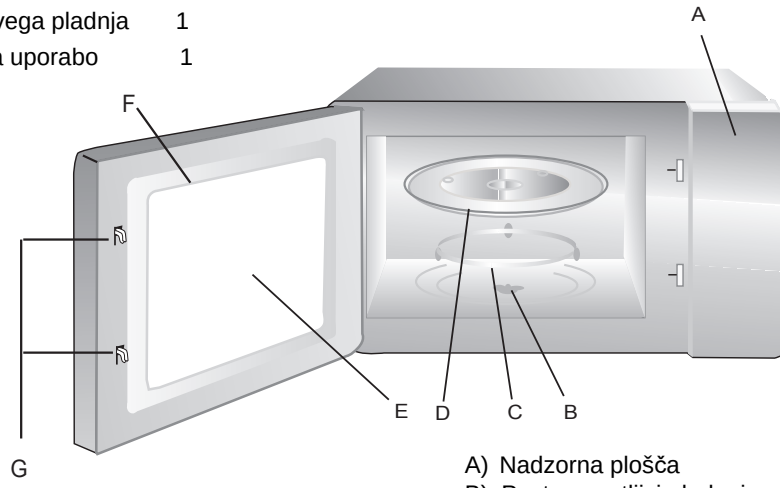
Posoda/Pribor	Opombe
Aluminijski pladnji	Lahko povzroči iskrenje. Uporabljajte posodo primerno za mikrovalovno
Posode s kovinskimi ročaji	Lahko povzroči iskrenje. Uporabljajte posodo primerno za mikrovalovno
Kovinske posode ali pribor	Kovina blokira prodor mikrovalovnega sevanja v hrano. Kovina lahko povzroči iskrenje.
Kovinske žice	Lahko povzročijo iskrenje in požar v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se pri visoki temperature lahko stopi in onesnaži notranjost pečice.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici izsuši, lahko pa se tudi razcepi ali poči.

NAMESTITEV PEČICE

Deli pečice in oprema

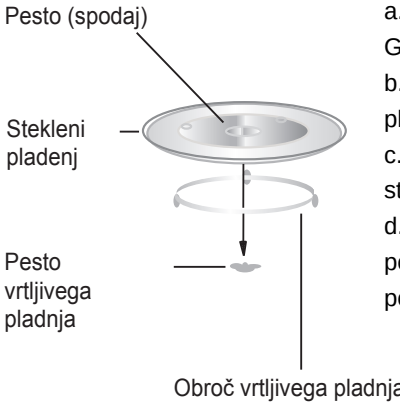
Odstranite ves embalažni material z in iz pečice. Pečici pripada naslednja oprema:

Steklen pladenj	1
Obroč vrtljivega pladnja	1
Navodila za uporabo	1



A) Nadzorna plošča
B) Pesto za vrtljivi pladenj
C) Obroč vrtljivega pladnja
D) Steklen pladenj
E) Okno
F) Vrata
G) Sistem varnostnega zaklepanja

Namestite vrtljivega pladnja



a. Nikoli ne postavljajte zgornje strani pladnja navzdol. Gibanje pladnja ne sme biti ovirano.

b. Pri vsakem segrevanju je potrebno uporabljati vrtljivi pladenj in obroč pladnja.

c. Vsa živila in posode z živili se morajo postaviti na stekleni pladenj.

d. Če stekleni pladenj ali obroč pladnja poči ali se pojavijo razpoke, stopite v stik z najbližjim pooblaščenim servisom.

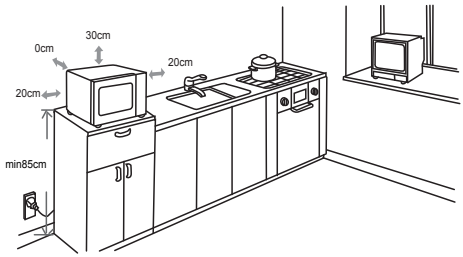
Namestitev na delovno površino

Odstranite vso embalažo in opremo. Preverite, ali so na pečici prisotne poškodbe, kot so praske ali poškodbe vrat. V kolikor je poškodovana, pečice ne nameščajte.

Ohišje: Odstranite zaščitno folijo s površine ohišja pečice.
Ne odstranjujte svetlo rjavo prevleko iz Mica materiala pritrjeno v notranjosti pečice, ki služi za zaščito magnetrona.

Namestitev

Izberite ravno površino z dovolj prostora za zračenje.



(1) Minimalna višina za namestitev je 85 cm.

(2) Zadnja stran pečice mora biti obrnjena proti zidu. Pustite najmanj 30 cm prostora nad pečico, ter najmanj 20 cm prostora med pečico in zidovi.

(3) Ne odstranjujte nogic z dna pečice.

(4) Blokiranje zračnih dovodov in/ali dovodov lahko poškoduje pečico.

(5) Pečico postavite čim dlje od radijskih in tv sprejemnikov. Obratovanje pečice lahko povzroči motnje pri sprejemu radijskega ali tv signala.

2. Priklopite pečico v standardno hišno električno vtičnico. Preverite ali napetost in frekvenca ustrezata podatkom navedenim na napisni tablici s tehničnimi podatki pečice.

POZOR: Ne nameščajte pečice nad štedilnik ali drug grelni aparat. V kolikor pečico namestite v bližino ali nad izvor toplote, lahko pride do poškodbe pečice in prenehanja veljavnosti garancije.



Dostopne površine se lahko med obratovanjem močno segrejejo.

NAVODILA ZA UPORABO

Ta mikrovalovna pečica uporablja sodoben elektronski nadzor za prilagajanje parametrov pečenja Vašim potrebam.

1. Nastavitev ure

Kadar je mikrovalovna pečica priključena na električno napajanje, se bo na zaslonu pečice prikazal napis "0:00", zvočni signal pa se bo enkrat oglasil.

(1) Pritisnite tipko " CLOCK/PRE-SET ", nakar bodo številke ur začele utripati;

(2) Obrnite gumb "  " za spreminjanje ur, vnesite vrednost med 0 in 23 .

(3) Pritisnite tipko " CLOCK/PRE-SET ", nakar bodi številke minut utripale.

(4) Obrnite gumb "  " za spreminjanje minut, vnesite vrednost med 0 in 59.

(5) Ponovno pritisnite tipko " CLOCK/PRE-SET" za potrditev nastavitve časovnika. Simbol ":" bo začek utripati.

Opomba: (1) Če ure ne nastavite, ne bo delovala.

(2) Če med postopkom nastavljanja ure ne sprožite nobenega ukaza več kot eno minuto, se bo pečica samodejno vrnila na predhodno nastavljeno uro.

2. Mikrovalovno pečenje

(1) Pritisnite tipko " Microwave " enkrat, nakar se bo na zaslonu izpisalo "P100".

(2) Zaporedoma pritiskajte tipko " Microwave " ali obračajte gumb "  " da izberete moč mikrovalovnega pečenja med "P100", "P80", "P50", "P30", "P10"

(3) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM " za potrditev.

(4) Obrnite gumb "  " za nastavitev časa pečenja. (Nastavite vrednost med 0:05 in 95:00.)

(5) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM " za začetek pečenja.

OPOMBA: Koraki za prilagajanje časa s tipko:

0— 1 min : 5 sekund
1— 5 min : 10 sekund
5—10 min : 30 sekund
10---30 min : 1 minuta
30---95 min : 5 minut

Razpredelnica moči pečenja

Moč pečenja	100%	80%	50%	30%	10%
Napis	P100	P80	P50	P30	P10

3. Hitro pečenje

(1) V stanju pripravljenosti, pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM " za pričetek kuhanja pri 100% moči za obdobje 30 sekund. Z vsakim naslednjim pritiskom na isto tipko lahko podaljšate čas pečenja za 30 sekund. Najdaljši čas pečenja znaša 95 minut.

(2) Med pečenje ali odtajanjem, s pritiskom na tipko "START/+30SEC./CONFIRM " lahko podaljšate čas pečenja.

(3) V stanju pripravljenosti, lahko obrnete gumb "  " in tako neposredno nastavite čas pečćenja. Po nastavitvi časa, pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM" za začetek pečenja. Moč pečenja bo nastavljena na 100%.

(4) V načinu samodejnega menija in odtajanja glede na težo, čas pečenja ni mogoče povečati s pritiskom na "START/+30SEC./CONFIRM ".

4. Odtajanje glede na težo

(1) Pritisnite tipko " W.T./TIME DEFROST " enkrat, na zaslonu se bo izpisalo "dEF1".

(2) Obrnite gumb "  " in izberite težo živil. Izberite vrednost med 100 in 2000g.

(3) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM " za začetek odtajanja.

5. Odtajanje z nastavitvijo časa

(1) Pritisnite tipko " W.T./TIME DEFROST " dvakrat, na zaslonu se bo izpisalo "dEF2".

(2) Obrnite gumb "  " in izberite čas odtajanja.

(3) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM " za začetek odtajanja.

6. Pečenje v več korakih

Nastavite lahko največ dva koraka. Če želite uporabiti odtajanje ga obvezno nastavite kot prvi korak. Po zaključku vsake faze se bo oglasil zvočni signal, nakar se bo začela naslednja faza.
Primer: Želite odtajati živila 5 minut, nato pa peči pri moči 80% v trajanju 7 minut. Storite naslednje:

(1) Pritisnite tipko " W.T./TIME DEFROST " dvakrat, na zaslonu se bo izpisalo "dEF2";

(2) Obrnite gumb "  " in izberite čas odtajanja 5 minut;
(3) Pritisnite tipko " Microwave " enkrat;

(4) Obrnite gumb "  " in nastavite moč pečenja na 80% tako da se na zaslonu izpiše "P80";
(5) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM" za potrditev;

(6) Obrnite gumb "  " za prilagajanje časa pečenja 7 minut;
(7) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM" za pričetek pečenja.

7. Časovnik

(1) Najprej nastavite uro. (Glej navodila za nastavitev ure.)

(2) Izberite program pečenja. Izberete lahko največ dva koraka. Ne uporabljajte funkcije odtajanja s časovnikom.

Primer: Želite peči pri moči 80% v trajanju 7 minut.

a. Pritisnite tipko " Microwave " enkrat;

b. Obrnite gumb "  " ter izberite moč pečenja 80% tako da se na zaslonu izpiše "P80";

c. Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM" za potrditev;

d. Obrnite gumb "  " ter nastavite čas pečenja na 7 minut;

Kadar opravite zgornje korake, ne pritiskajte tipke " START/+30SEC./CONFIRM ". Storite naslenje:

(3) Pritisnite tipko " CLOCK/PRE-SET ". številke ur bodo začele utripati;

(4) Obrnite gumb "  " za izbiro ure, izberite vrednost med 0 in 23.

(5) Pritisnite tipko " CLOCK/PRE-SET ", številke minut bodo začele utripati.

(6) Obrnite gumb "  " za nastavitev minut, izberite vrednost med 0 in 59.

(7) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM " za potrditev nastavitve.Simbol ":" se bo zasvetil, zvočni signal se bo oglasil dvakrat kadar nastavljeni čas izteče, nato se bo pečenje samodejno pričelo.

Opomba: Najprej nastavite uro. V nasprotnem funkcija časovnika ne bo delovala.

8. Samodejni meni

(1) V stanju pripravljenosti,  obrnite gumb desno in izberite nastavitev od A-1 do A-8

(2) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " za potrditev izbire;

(3) Obrnite gumb "  " in izberite težo živil.

(4) Pritisnite tipko " START/+30SEC./CONFIRM " za začetek pečenja;

(5) Po zaključku pečenja se bo zvočni signal oglasil pet krat.

Auto Menu

Menu	Teža	Prikaz	Moč
A-1 SAMODEJNO PODGREVANJE	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 ZELENJAVA	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 RIBA	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 MESO	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 TESTENINE	50g (z vodo 450 g)	50	80%
	100g (z vodo 800 g)	100	
A-6 KROMPIR	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PICA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 JUHA	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Funkcija otroškega zaklepanja

Zaklepanje: V stanju pripravljenosti, pritisnite in držite tipko " STOP/CLEAR" 3 sekunde, dokler ne zaslišite dolg pisk, kar pomeni da ste funkcijo otroškega zaklepanja, na zalsonu se bo prikazalo "".

Odklepanje: pritisnite in držite tipko " STOP/CLEAR" 3 sekunde, dokler ne zaslišite dolg pisk, kar pomeni da ste funkcijo otroškega zaklepanja onemogočili.

10. Info funkcija

(1) Med pečenjem pritisnite tipko " Microwave ", tako se bo za tri sekunde prikazala nastavitev moči pečenja.

(2) V načinu časovnika, pritisnite tipko " CLOCK/PRE-SET " da vidite preostali čas do pričetka pečenja.

Preostali čas bo utripa 3 sekunde, nato se bo ponovno prikazala ura.

(3) Med pečenjem pritisnite tipko "CLOCK/PRE-SET ' ' da bi prikazali trenutno uro. Ura se bo prikazala na 3 sekunde.

11. Specifikacija

(1) Pri začetnem obračanju vrtljivega gumba se bo zvočni signal oglasil enkrat;

(2) Če med pečenjem odprete vrata, morate pritisniti tipko "START/+30SEC./CONFIRM" za nadaljevanje pečenja;

(3) Če po izbiri programa ne pritisnete tipke "START/+30SEC./CONFIRM " v roku ene minute bodo nastavitve preklicane in prikazala se bo ura.

(4) Kadar uspešno aktivirate katerokoli tipko se bo oglasil zvočni signal.

(5) Ob koncu pečenja boste zaslišali zvočni signal pet krat, kot opozorilo.

Odpravljanje težav

Normalne pojave	
Mikrovalovna pečica moti sprejem TV signala	Mikrovalovna pečica lahko pri delovanju ovira sprejem radijskega in TV signala. To je podobno motnjam, ki jih povzročajo majhni gospodinjski aparati, kot so mešalnik, sesalnik in sušilnik za lase. To je normalno.
Zatemnjena luč v notranjosti pečice	Pri mikrovalovnem segrevanju na nizki nastavitvi moči, se lahko luč v pečici nekoliko zatemni. To je normalno.
Na vratih se nabira kondenzat, iz odvodov izhaja vroč zrak	Med segrevanjem lahko iz živil uhaja para. Večina pare bo izšla skozi odvode. Določena količina se lahko nabere v obliki kondenzata npr. na vratih. To je normalno.
Nenamerni zagon pečice brez živil	Prepovedano je sprožiti segrevanje pečice brez živil v njej. To je zelo nevarno, tako da če po nesreči to storite, pečico takoj ugasnite.

Težave	Možen vzrok	Rešitev
Pečica se noče prižgati.	(1) Električni kabel ni pravilno priključen.	Izključite kabel iz vtičnice in ga po 10 sekundah ponovno priključite.
	(2) Sprožena električna varovalka.	Zamenjajte varovalko (popravilo opravlja ustrezno usposobljeno osebje)
	(3) Problem z električno vtičnico.	Preizkusite vtičnico z drugimi električnimi aparati.
Pečica ne segreva	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Dobro zaprite vrata.



Po direktivi o odlaganju električne in elektronske opreme (WEEE), je za tovrstno opremo potrebno ločeno zbiranje in predelava. V kolikor želite odložiti odslužen aparat, vas prosimo, da ga ne odlagate skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki, temveč na ustrezno zbiralno mesto.

PN:16170000A57857

HRV

Mikrovalna pećnica
UPUTE ZA UPORABU
MWH MD20

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe vaše nove mikrovalne pećnice i odložite upute na sigurno i znano mjesto za slučaj budećeg korištenja.

Ako slijedite ove upute i pridržavate se svih sigurnosnih upozorenja, vaša nova mikrovalna pećnica pouzdano će vam služiti godinama.

PAŽLJIVO ČUVAJTE OVE UPUTE

MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE POTENCIJALNOJ IZLOŽENOSTI MIKROVALNOM ZRAČENJU

(a) Ne upotrebljavajte mikrovalnu pećnicu dok su vrata pećnice otvorena, budući da to može rezultirati štetnim izlaganjem mikrovalnoj energiji. Važno je da se sigurnosne sklopke ne prepravljaju i da se nad njima ne provode prepravke i neovlaštene radnje koje mogu ugroziti vašu sigurnost.
(b) Ne stavljajte nikakve predmete između vrata i prostora za posudu unutar mikrovalne pećnice, te vodite računa da se ne nakupljaju nečistoće ili ostaci sredstava za čišćenje na brtvama vrata.
(c) UPOZORENJE: Ako su brtve za vrata ili vrata oštećena, mikrovalna pećnica se ne smije koristiti, dok ovlaštena servisna osoba ne ukloni kvar.

DODATAK
Ako se uređaj redovito ne održava i čisti, njegova površina može se uništiti, a to će utjecati na životni vijek trajanja uređaja te dovesti do potencijalno opasne situacije.

Specifikacije

Model:	MWH MD20
Nazivni napon:	230V~50Hz
Nazivna ulazna snaga:	1050W
Nazivna izlazna snaga:	700W
Kapacitet mikrovalne pećnice:	20L
Promjer okretne platforme:	∅255mm
Vanjski promjer:	440x350x259mm
Neto težina:	oko 9.9kg

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE
UPOZORENJE

Kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara, tjelesnih ozljeda ili pretjeranog izlaganja mikrovalnoj energiji kada upotrebljavate uređaj, molimo da uvijek slijedite osnovne mjere predostrožnosti, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte i pridržavajte se "MJERA OPREZA ZA IZBJEGAVANJE PRETJERANOM IZLAGANJU MIKROVALNOJ ENERGIJI".

2. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom ili su im dane upute za sigurnu uporabu uređaja, te ako su svjesni potencijalnih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca mlađa od 8 8 godina i kada nisu pod nadzorom.

3. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

4. Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle ozljede. (Za uređaje sa Y dodatkom)

5. UPOZORENJE: Uvjerite se da je uređaj isključen prije mijenjanja sijalice kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.

6. UPOZORENJE: Opasno je, osim za odgovorne ovlaštene servisere, provoditi bilo kakvo servisiranje ili popravak uređaja koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti osobe od izlaganja mikrovalnoj energiji.

7. UPOZORENJE: Tekućine i druge namirnice ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer bi to moglo izazvati eksploziju.

8. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pazite na mikrovalnu pećnicu zbog mogućnosti požara.
9. Koristite isključivo pribor koji je pogodan za uporabu u mikrovalnim pećnicama.
10. Ako je vidljiv dim, isključite ili odspojite uređaj sa napajanja i ostavite vrata zatvorena, kako bi se spriječila pojava plamena.
11. Mikrovalno zagrijavanje pića može rezultirati odgođenim eruptivnim ključanjem, stoga na to treba pripaziti prilikom rukovanja posudama i spremnicima.
12. Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki za bebe treba promiješati ili protresti prije uporabe i provjeriti temperaturu samog sadržaja kako bi se izbjegle opekline.
13. Jaja u ljusci i tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici, jer mogu eksplodirati, čak i nakon što je mikrovalna pećnica završila s grijanjem hrane.
14. Rernu treba redovno čistiti i uklanjati sve naslage hrane.
15. Ako dugoročno ne održavate pećnicu u čistom stanju, to može dovesti do propadanja površine, što može imati negativan utjecaj na vijek trajanja uređaja i potencijalno dovesti do opasne situacije.
16. Uređaj se ne sme postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje sa ukrasnim vratima).
17. Koristite samo temperaturne sonde preporučene za mikrovalnu pećnicu. (za pećnice koje su opremljene mogućnošću korištenja temperaturne sonde).

18. Mikrovalna pećnica ne smije se postavljati ili ugrađivati u kuhinjske elemente, osim ako je testirana.
19. Mikrovalna pećnica mora raditi sa otvorenim ukrasnim vratima. (za pećnice sa ukrasnim vratima)
20. Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu i sličnim prostorima, kao što su:
-kuhinje osoblja, ureda i drugih radnih okruženja
-od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim prostorima
-seoskim kućama;
-u prostorima koji nude "noćenje s doručkom".
21. Mikrovalna pećnica namijenjena je za grijanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i grijaćih jastučića, papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od ozljeda, zapaljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i piće ne smiju se upotrebljavati pri mikrovalnom kuhanju.
23. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
24. Uređaj se koristi kao samostalni uređaj.
25. Stražnja strana uređaja treba biti postavljena uz zid.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

Kako bi se smanjila opsanost od ozljeda
Instalacija i uzemljenje

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara: Dodirivanje nekih unutarnjih dijelova može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara: Nepravilno korištenje uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Uređaj nemojte priključivati na električno napajanje dok nije pravilno instaliran i uzemljen. Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara jer uzemljenje odvodi struju na drugo mjesto.
Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima vodič uzemljenja i utikač s uzemljenjem. Utikač mora biti priključen na utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena.

Obratite se kvalificiranom električaru ili serviseru ako vam upute za uzemljenje nisu u potpunosti jasne ili ako postoji sumnja da uređaj nije ispravno uzemljen.
Ako je potrebno koristiti produžni kabel, koristite samo 3-žilni kabel..

1. Kratki kabel napajanja uređaja koristi se kako bi se smanjili rizici od zaplitanja ili spoticanja o duže kablove.
2. Ako se koriste dugi kablovi ili produžni kabel:
   1) Podaci i karakteristike drugog kabela ili produžnog kabela trebaju biti jednaki podacima uređaja.
   2) Produžni kabel mora biti 3-žilni kabel za uzemljenjem.
   3) Dugi kabel mora biti postavljen na način da ne visi s police ili sa stola kako bi se izbjeglo povlačenje kabela od strane djece ili nenamjerno spoticanje.

ČIŠĆENJE

Uvijek najprije isključite uređaj sa izvora napajanja.

1. Očistite unutrašnjost mikrovalne pećnice vlažnom krpom nakon uporabe.
2. Pribor pećnice čistite na uobičajeni način u sapunici i vodi.
3. Okvir vrata, brtve i drugi dijelovi pećnice moraju se pažljivo čistiti vlažnom krpom, po potrebi kada primijetite da su zaprljani.
4. Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva ili oštre metalne predmete za struganje kako biste očistili staklo na vratima mikrovalne pećnice, jer oni mogu nepovratno oštetiti površinu, što može dovesti do oštećenja stakla i drugih dijelova pećnice.
5. Savjet za čišćenje: Za lakše čišćenje stjenki unutrašnjosti koje dolaze u dodir s hranom: Polovicu limuna stavite u zdjelu, dodajte 300ml (veliku čašu) vode i grijte na 100% mikrovalne snage 10 minuta. Obrišite mikrovalnu pećnicu mekom, suhom krpom.

Pribor

Oprez! Opasnost od ozljede!

Provođenje bilo kakvog servisiranja ili popravka koje uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji predstavlja opasnost izlaganju mikrovalnom zračenju.

Pogledajte upute pod „MATERIJALI KOJE MOŽETE KORISTITI U MIKROVALNOJ PEĆNICI ILI KOJE TREBA IZBJEGAVATI MIKROVALNOJ PEĆNICI“. Postoji određeni nemetalni pribor koji nije siguran za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, dotični pribor možete testirati slijedećim postupkom:

Test za pribor:

1. Napuniti posudu koja je sigurna za korištenje u mikrovalnoj pećnici jednom šalicom hladne vode (250 ml) i zajedno stavite posudu s priborom koji želite testirati.
2. Uključite pećnicu na maksimalnu snagu na 1 minutu.
3. Pažljivo opipajte testirani pribor. Ako je topao, pribor nije prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti predviđenu 1 minutu grijanja.

Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici

Pribor	Opaske
Posuda za pečenje	Slijedite upute proizvođača. Dno posude za pečenje mora se nalaziti 5 mm iznad okretnog tanjura. Neispravna uporaba može dovesti do loma obrtnog tanura.
Stolno posuđe	Samo ono koje je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Nemojte koristiti napuknuto ili okrhnuto posuđe.
Staklenke	Uvijek uklonite poklopac. Koristite samo za grijanje hrane. Većina staklenki nisu otporne na toplinu i mogu puknuti.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe koje je otporno na toplinu. Uvjerite se da nema metalnih dijelova. Nemojte koristiti napuknuto ili okrhnuto posuđe.
Vrećice za pečenje	Slijedite upute proizvođača. Ne zatvarajte vrećice metalnim vrpcama za povezivanje. Ostavite vrećicu otvorenu kako biste omogućili izlazak pare.
Papirnati tanjuri i čaše	Koristite samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom rada.
Papirnati ubrusi	Koriste se za pokrivanje hrane kod grijanja i apsorpcije masti. Koristite ih pod nadzorom i samo za kratko kuhanje.
Pergament	Koristite ga za pokrivanje kako biste spriječili prskanje ili kao omot za kuhanje na pari.
Plastika	Samo oni pogodni za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Treba sadržavati oznaku „Microwave safe“. Neke plastične posude omekšaju za vrijeme zagrijavanja hrane.
Plastični omot	„Vrećice za kuhanje hrane“ i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba prorezati, probosti ili otvoriti u skladu sa uputama na pakiranju.
Termometri	Samo oni pogodni za mikrovalne pećnice (za meso i kolače).
Voštani papir	Koristite za pokrivanje kako biste sprečili prskanje i isušivanje.

Materijali koje treba izbegavati u mikrovalnoj pećnici

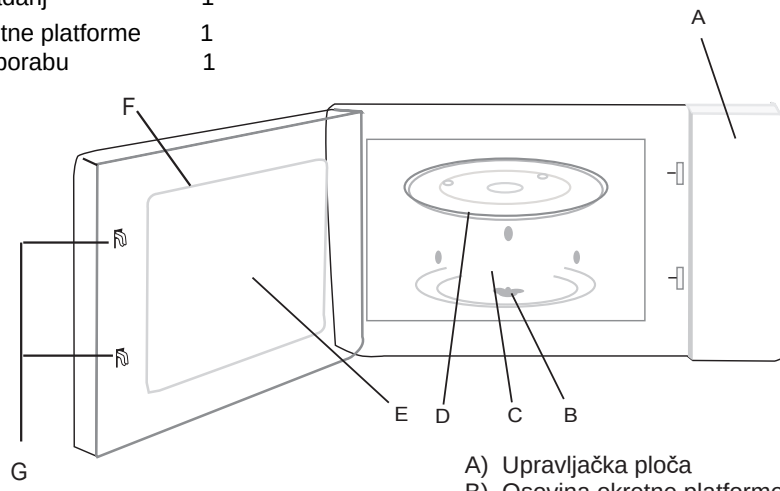
Pribor	Opaske
Aluminijski pladanj	Može izazvati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za korištenje u mikrovalnoj pećnici.
Karton za hranu s metalnom ručkom	Može izazvati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za korištenje u mikrovalnoj pećnici.
Metalni ili metalom obrubljeni pribor	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalni obrubi mogu izazvati iskrenje.
Metalne vrpce	Mogu uzrokovati iskrenje i izazvati požar u mikrovalnoj pećnici.
Plastične vrećice	Mogu izazvati požar u mikrovalnoj pećnici.
Plastična pjena	Plastična se pjena može rastopiti ili kontaminirati tekućinu kada je izložena visokim temperaturama.
Drvo	Drvo će se isušiti ako se koristi u mikrovalnoj pećnici, ali isto tako može popucati ili se deformirati.

POSTAVLJANJE MIKROVALNE PEĆNICE

Dijelovi i oprema

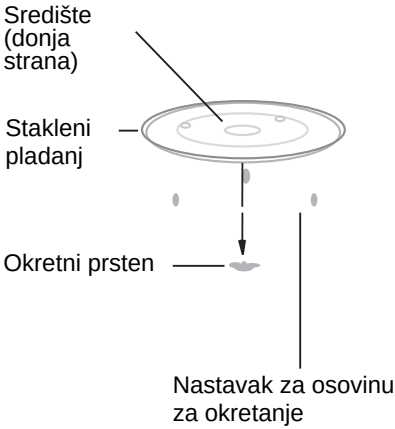
Izvadite mikrovalnu pećnicu i sve materijale iz lartona i unutrašnjosti. Mikrovalna pećnica dolazi sa sljedećom opremom:

Stakleni pladanj	1
Prsten okretne platforme	1
Upute za uporabu	1



A) Upravljačka ploča
B) Osovina okretne platforme
C) Prsten okretne platforme
D) Stakleni pladanj
E) Prozor za promatranje
F) Vrata
G) Sigurnosni sustav blokade

Instalacija okretne platforme



A. Nikada ne postavljajte stakleni pladanj naopako. Stakleni pladanj nikada ne smije biti blokiran.

B. Stakleni pladanj i prsten okretne platforme uvijek se moraju koristiti tijekom rada mikrovalne pećnice.

C. Sva hrana i posude za hranu uvijek se stavljaju na stakleni pladanj.

D. Ako stakleni pladanj ili prsten okretne platforme napuknu ili popucaju, obratite se vašem najbližem, ovlaštenom servisu.

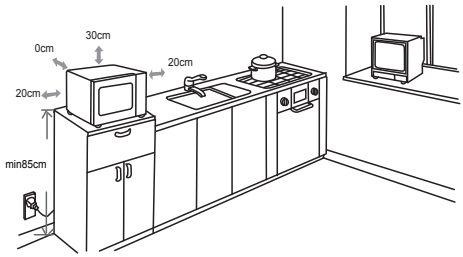
Instalacija na radnu površinu

Uklonite svu ambalažu i opremu iz uređaja. Provjerite postoji li na i unutar uređaja bilo kakvo oštećenje poput udubljenja ili neispravnih vrata. Nemojte započeti koristiti mikrovalnu pećnicu ukoliko je oštećena.

Kućište: Uklonite sve zaštitne folije i ambalažu sa kućišta i unutar mikrovalne pećnice.
Nemojte skidati svijetlosmeđi karton (mica karton) koii se nalazi unutar prostora pećnice. Mica karton služi za zaštitu magnetrona!

Instalacija

1. Odaberite površinu koja osigurava dovoljno slobodnog prostora za ulazne i / ili izlazne otvore.



(1) Minimalna visina instalacije je 85cm.

(2) Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid. Ostavite razmak od najmanje 30cm iznad mikrovalne pećnice. Potreban je minimalni razmak od 20 cm između pećnice i ostalih elemenata.

(3) Ne uklanjajte nožice sa dna pećnice.

(4) Blokiranje ulaznih i/ili izlaznih otvora može oštetiti mikrovalnu pećnicu.

(1) Postavite pećnicu najdalje što možete od radio i TV prijamnika. Rad mikrovalne pećnice može izazvati smetnje signala.

2. Mikrovalnu pećnicu uključite u standardnu utičnicu sa uzemljenjem u vašem kućanstvu. Osigurajte da su napon i frekvencija usklađeni s naponom i frekvencijom naznačenoj na nazivnoj pločici s tehničkim podacima.

UPOZORENJE: Mikrovalnu pećnicu nemojte instalirati iznad štednjaka ili drugog uređaja koji proizvodi toplinu. Ako ju instalirate blizu ili iznad izvora topline, mikrovalna pećnica može se oštetiti, i jamstvo ne pokriva takva oštećenja.

Dostupna površina može biti vruća tijekom rada.



KORIŠTENJE VAŠEG UREĐAJA

Ova mikrovalna pećnica ima modernu elektroničku kontrolu za podešavanje parametara kuhanja i time potpuno zadovoljava vaše kulinarske zahtjeve.

1. Podešavanje sata

Kada se mikrovalna pećnica priključi na struju, na zaslonu će se prikazati "0:00", a zvučni signal će se oglasiti jednom.

(1) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET ", cifra sata će zasvijetleti;

(2) Okrenite "  " da namjestite cifre sata, a unos vremena je u rasponu od 0--23 .

(3) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET ", cifre minuta će zasvijetleti.

(4) Okrenite "  " radi podešavanja minuta, a unos vremena je u rasponu od 0--59.

(5) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET" da biste završili podešavanje sata i na displeju će zasvijetleti ":"

NAPOMENA: (1) Ukoliko sat nije podešen, neće raditi kada je uređaj u funkciji.

(2) Ukoliko prilikom podešavanja sata ni jedna operacija ne bude urađena u roku od 1 (jednoe) minute, pećnica će se automatski vratiti u prethodno stanje.

2. Kuhanje u mikrovanoj pećnici

(1) Pritisnite jednom " Microwave " i na zaslonu će se prikazati "P100" .

(2) Pritisnite " Microwave " nekoliko puta ili okrenite "  " da namjestite snagu mikrovalova i na zaslonu će se pojaviti redom "P100", "P80", "P50", "potvrdu", "P10".

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " za potvrdu.

(4) Okrenite "  " da namjestite vrijeme kuhanja hrane. (Podešavanje vremena je u okviru 0:05-95:00.)

(5) Pritisnite" START/+30SEC./CONFIRM " za početak kuhanja.

NAPOMENA: Dužine vremenskih intervala za podešavanja prekidača su sljedeće:

0— 1 min	: 5 sekundi
1— 5 min	: 10 sekundi
5—10 min	: 30 sekundi
10---30 min	: 1 minuta
30---95 min	: 5 minuta

Tabela snage mikrovalne pećnice

Snaga mikrovalne	100%	80%	50%	30%	10%
Zaslon	P100	P80	P50	P30	P10

3. Brzo kuhanje

(1) U načinu mirovanja, pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " za kuhanje sa 100% snage u trajanju od 30 sekundi. Svakim pritiskom na istu tipku povećavate vrijeme za 30 sekundi. Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.

(2) Tijekom mikrovalnog procesa odleđivanja, pritisnite "START/+30SEC./CONFIRM " da podeste vrijeme kuhanja.

(3) U načinu mirovanja okrenite "  " ulijevo za direktan odabir vremena kuhanja. Nakon odabira vremena, pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" za početak kuhanja. Snaga mikrovalne pećnice je 100%.

(4) U stanju automatskog izbornika i odleđivanu po težini, vrijeme kuhanja ne može se povećavati pritiskanjem "START/+30SEC./CONFIRM "

4. Odleđivane po težini

(1) Pritisnite jednom " W.T./TIME DEFROST " i na zaslonu će se prikazati "dEF1".

(2) Okrenite "  " za odabir težine hrane. Opseg težine je od 100-2000g.

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " za početak procesa odleđivanja.

5. Odleđivane po vremenu

(1) Pritisnite dva puta " W.T./TIME DEFROST " i na zaslonu će se pojaviti "dEF2".

(2) Okrenite "  " za odabir vremena kuhanja.

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " za početak odleđivanja.

6. Kuhanje u više faza

Maksimalno možete podesiti dvije faze. Ako je jedna faza odleđivanje, ona se mora prva namjestiti. Nakon prve faze oglasit će se jedan zvučni signal, a zatim počinje sljedeća faza.

Primjer: Ako želite odleđivati hranu 5 minuta, a zatim da je 7 minuta kuhate uz 80% snage mikrovalne pećnice, koraci su sljedeći:

(1) Pritisnite dva puta " W.T./TIME DEFROST " i na zaslonu će se pojaviti "dEF2";

(2) Okrenite "  " da podesite vrijeme odleđivanja na 5 minuta;

(3) Pritisnite jednom " Microwave " ;

(4) Okrenite "  " za odabir 80% snage mikrovalne dok se na zaslonu ne pojavi "P80" ;

(5) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" za potvrdu;

(6) Okrenite "  " da namjestite vrijeme kuhanja na 7 minuta;

(7) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" za početak procesa kuhanja.

7. Funkcija odloženog početka rada

(1) Prvo podesite sat. (Držite se uputa za podešavanje sata.)

(2) Unesite program kuhanja. Najviše dvije faze mogu biti podešene. U funkciji odloženog početka rada nemojte podešavati način za odleđivanje.

Primjer: Ako želite kuhati sa 80% mikrovalne snage u trajanju od 7 minuta.

a. Pritisnite jednom " Microwave ";

b. Okrenite"  " za odabir 80% mikrovalne snage dok se na zaslonu ne prikaže "P80";

c. Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" za potvrdu;

d. Okrenite "  " kako biste podesili vrijeme kuhanja na 7 minuta;

Nakon gore navedenih koraka, nemojte pritiskati "START/+30SEC./CONFIRM ", već učinite sljedeće:

(3) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET " i cifre sata će zasvijetleti;

(4) Okrenite "  " da biste podesili cifru sata, a unos vremena je u rasponu sata od 0--23.

(5) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET " i zasvijetleće cifre minuta;

(6) Okrećite "  " da biste podesili cifre minuta, a unos vremena je u rasponu minuta od 0—59;

(7) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " da biste završili podešavanje i na zaslonu će zasvijetleti ":", zvučni signal će se oglasiti dva puta i kada bude vaše podešeno vrijeme, kuhanje će početi automatski.

NAPOMENA: Najprije morate podesiti sat, inače program odloženog početka rada neće funkcionirati.

8. Auto izbornik

(1) Okrećite udesno  da biste izabrali izbornik od "A-1" do "A-8".

(2) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " kako biste potvrdili izabrani izbornik;

(3) Radi odabira težine hrane, okrenite "  " ;

(4) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " kako biste započeli kuhanje;

(5) Kada se kuhanje završi, zvučni signal će se oglasiti 5 (pet) puta.

Auto izbornik

Izbornik	Težina	Zaslon	Snaga
A-1 AUTO GRIJANJE	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 POVRĆE	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 RIBA	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 MESO	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(sa vodom 450 g)	50	80%
	100g(sa vodom 800 g)	100	
A-6 KRUMPIR	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PICA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 JUHA	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Funcija sigurnosnog zaključavanja / Zaštita za djecu

Zaključavanje: U načinu mirovanja držite 3 sekunde pritisnuto " STOP/CLEAR" i čuti ćete dugi zvučni signal koji označava da je uređaj sigurnosno zaključan radi zaštite djece, a na zaslonu će se pojaviti "[ ]".

Prestanak zaključavanja: Kada je uređaj sigurnosno zaključan, držite 3 sekunde pritisnuto " STOP/CLEAR" i čuti ćete dugi zvučni signal koji označava da je uređaj otključan.

10. Funkcije upita

(1) U načinu kuhanja u mikrovalnoj pritisnite " Microwave " i na zaslonu će 3 sekunde biti prikazana trenutačna snaga.

(2) U načinu prethodnog podešavanja pritisnite " CLOCK/PRE-SET " da biste videli vrijeme odloženog početka kuhanja.

Vrijeme odloženog početka kuhanja će se prikazivati na zaslonu u trajanju od 3 sekunde, a zatim se na zaslonu opet prikazuje sat podešen na mikrovalnoj pećnici.

(3) Tijekom načina kuhanja pritisnite "CLOCK/PRE-SET ' ' da biste provjerili trenutačno vrijeme. Ono će se prikazivati na zaslonu u trajanju od 3 sekunde.

11. Specifikacija

(1) Prilikom okretanja gumba na početku, zvučni signal će se oglasiti jednom;

(2) Ukoliko otvarate vrata mikrovalne pećnice tijekom kuhanja, da biste nastavili kuhanje morate da pritisnete i "START/+30SEC./CONFIRM";

(3) Kada podesite program kuhanja, a ne pritisnete "START/+30SEC./CONFIRM " u roku od jedne (1) minute, na zaslonu se prikazuje trenutačno vrijeme i podešavanje je otkazano.

(4) Zvučni signal se oglašava jednom ukoliko ste dobro pritisnuli, a ukoliko niste dovoljno jako pritisnuli, neće se čuti zvučni signal.

(5) Zvučni signal se oglašava pet puta kada se kuhanje završi.

0tklanjanje problema

Normalno	
Mikrovalna pećnica ometa TV signal	Radio i TV prijam može biti ometan radom mikrovalne pećnice. To je slično ometanju malih električnih uređaja, kao što su mikser, usisivač i električni ventilator. To je normalno. Odmaknite uređaj od mikrovalne pećnice.
Prigušeno svjetlo u mikrovalnoj pećnici	Prilikom kuhanja s niskom snagom, svjetlo može postati prigušeno. To je normalno.
Para se gomila na vratima, vrući zrak izlazi iz otvora	Prilikom kuhanja para može izlaziti iz hrane. Većina će izaći kroz otvore. No, jedan će se dio akumulirati na hladnijim mjestima poput vrata mikrovalne pećnice. To je normalno.
Slučajno je uključen rad mikrovalne pećnice, bez hrane.	Zabranjeno je i opasno pokretanje uređaja bez hrane. To je vrlo opasno. Odmah isključite pećnicu!

Problem	**Mogući uzrok**	**Rješenje**
Mikrovalna pećnica se ne može pokrenuti	(1) Kabel napajanja nije ispravno priključen.	Isključite i ponovno uključite utikač nakon 10 sekundi.
	(2) Osigurač je pregorio ili "iskočio".	Zamijenite osigurač ili resetirajte sklopku (od strane profesionalnog servisera)
	(3)) Poteškoće s utičnicom.	Testirajte utičnicu s drugim električnim uređajem.
Mikrovalna pećnica ne grije	(4) Vrata nisu ispravno zatvorena.	Ispravno zatvorite vrata.



Prema Direktivi za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE), otpadna električna i elektronička oprema treba zasebno da se prikuplja i prerađuje. Ako u nekom trenutku u budućnosti bude potrebno da odložite ovaj proizvod, NEMOJTE ga bacati zajedno sa kućnim otpadom. Pošaljite ovaj proizvod centru za prikupljanje otpadne električne i elektronične opreme, ukoliko isti postoji.

BIH

MNE

Mikrotalasna rerna

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MWH MD20

Pročitajte pažljivo ovo uputstvo za mikrotalasnu rernu prije prvog korišćenja i čuvajte ga za buduću upotrebu.

Ukoliko pratite uputstva, moći ćete dugi niz godina koristiti vašu mikrotalasnu rernu.

PAŽLJIVO ČUVAJTE OVO UPUTSTVO

PREDOSTROŽNOSTI ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG PREKOMJERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI

a) Ne pokušavajte koristiti ovu rernu sa otvorenim vratima, jer to može rezultirati štetnim izlaganjem mikrotalasnoj energiji. Važno je ne lomiti ili ne rotirati sigurnosne spojeve.

b) Ne postavljajte nikakve predmete između prednje strane rerne i vrata, ne dopuštajte nakupljanje prljavštine ili sredstava za čišćenje na površinama za dihtovanje.

c) UPOZORENJE: Ukoliko su vrata ili vratni dihtunzi oštećeni, rerna ne smije da se koristi sve dok ih ne zamijeni stručna osoba.

DODATAK

Ukoliko se uređaj ne održava čistim, to može uticati na njegovu površinu i radni vijek, te dovesti do opasnih situacija.

Specifikacije

Model:	MWH MD20
Radni napon:	230V~50Hz
Nazivna ulazna snaga:	1050W
Nazivna izlazna snaga:	700W
Kapacitet rerne:	20L
Prečnik okretnog tanjira:	∅255mm
Spoljne dimenzije:	440x350x259mm
Neto težina:	Pribl. 9.9kg

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA
UPOZORENJE

Za smanjenje rizika od požara, strujnog udara, fizičkih povreda ili prekomjernog izlaganja mikrotalasnoj energiji prilikom upotrebe Vašeg uređaja, molimo da se pridržavate osnovnih mjera predostrožnosti, uključujući i sljedeće:

1. Pročitajte i pridržavajte se "PREDOSTROŽNOSTI ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG PREKOMJERNOG IZLAGANJA MIKROTALASNOJ ENERGIJI".
2. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca uzrasta iznad 8 godina starosti, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili posjeduju instrukcije za upotrebu aparata na bezbjedan način uz razumijevanje opasnosti rukovanja. Djeca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju djeca koja nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.
3. Držite aparat i njegov kabl van domašaja djece mlađe od 8 godina.
4. Ukoliko je strujni kabl oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovana osoba kkao bi se izbjegle povrede. (Za uređaje sa Y dodatkom)
5. UPOZORENJE: Uvjerite se da je uređaj isključen prije mijenjanja sijalice kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
6. UPOZORENJE: Opasno je da bilo ko osim nadležne osobe izvodi bilo kakve popravke ili popravke koje uključuju uklanjanje poklopca koji štiti od izloženosti mikrotalasnoj energiji.
7. UPOZORENJE: Tečnosti i drugu hranu ne zagrijevati u zatvorenim posudama jer su podložne eksplozijama.

8. Prilikom grijanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama pazite na rernu zbog opasnosti od vatre.
9. Koristite samo posuđe prikladno za upotrebu u mikrotalasnim rernama.
10. U slučaju pojave dima, ugasite rernu ili je isključite iz struje, te držite zatvorena vrata rerne kako bi se spriječila pojava plamena.
11. Mikrotalasno zagrijevanje pića može dovesti do odloženog eruptivnog vrenja, te morate biti pažljivi pri rukovanju ambalažom.
12. Sadržaj flašica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe treba promiješati ili promućkati prije upotrebe i provjeriti temperaturu samog sadržaja kako bi se izbjegle opekotine.
13. Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba grijati u mikrotalasnim rernama, jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrotalasnog grijanja.
14. Rernu treba redovno čistiti i uklanjati sve naslage hrane.
15. Ukoliko ne održavate rernu u čistom stanju, može doći do oštećenja njene površine što negativno utiče na radni vijek samog aparata, a i dovodi do potencijalnih opasnosti.
16. Uređaj se ne smije postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbjeglo pregrijevanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje sa ukrasnim vratima).
17. Koristite samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu rernu. (za rerne sa mogućnošću upotrebe temperaturne sonde)
18. Mikrotalasna rerna ne smije se postavljati u ormar, osim ako nije testirana u samom ormaru.
19. Mikrotalasna rerna mora da radi sa otvorenim ukrasnim vratima. (za rerne sa ukrasnim vratima)

20. Ovaj aparat je namijenjen upotrebi u domaćinstvu i sličnim objektima kao što su:
-kuhinja za osoblje, kancelarije i slična radna okruženja
-u hotelima, motelima i sličnim rezidencijalnim okruženjima
-seoskim kućama;
-prenoćištima.
21. Mikrotalasna rerna namijenjena je za zagrijevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijevanje podmetača, papuča, sunđera, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od povreda, paljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i piće ne smiju se upotrebljavati pri mikrotalasnom kuvanju.
23. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
24. Uređaj se koristi kao samostalni aparat.
25. Zadnja strana uređaja treba da bude okrenuta ka zidu.

PROČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

Radi smanjenja rizika od tjelesnih povreda Instalacija uzemljenja

OPASNOST

od električnog udara Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može da izazove teške tjelesne povrede ili smrt.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara Nepravilna upotreba uzemljenja može da dovede do strujnog udara. Ne priključujte aparat u strujnu utičnicu dok se aparat pravilno ne postavi i uzemlji. Ovaj aparat mora imati uzemljenje. U slučaju kratkog spoja električnog kola, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara jer pruža mogućnost odvođenja struje na drugo mjesto.

Ovaj aparat ima kabl sa provodnikom za uzemljenje i odgovarajućim utikačem. Utikač smije da se priključi samo u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako ne razumijete potpuno uputstva za uzemljenje ili ako niste sigurni da li je aparat pravilno uzemljen. Ako je neophodno koristiti produžni kabl, koristite isključivo onaj koji ima 3 provodnika.

1. Aparat ima kratak strujni kabl radi smanjenja rizika od zapetljavanja ili spoticanja o duži kabl.
2. Ako se koristi duži produžni kabl:

1) Podržana jačina struje naznačena na odvojivom kablu ili produžnom kablu treba da bude bar ista kao jačina struje naznačena na aparatu.

2) Produžni kabl mora da bude 3-žilni i da ima uzemljenje.

3) Ako je kabl dugačak, treba ga sprovesti tako da ne pada preko kuhinjskog elementa ili stola s prednje strane, da ne može da ga povuče dijete ili da se neko o njega slučajno saplete.

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite aparat iz strujne utičnice.

1. Nakon upotrebe, blago navlaženom krpom očistite unutrašnjost rerne.
2. Očistite dodatke na uobičajen način sapunjavom vodom
3. Okvir i zaptivka vrata i okolni dijelovi moraju se pažljivo očistiti navlaženom krpom kada se isprljaju.
4. Staklo na vratima rerne ne čistite abrazivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgrebete površinu, što može dovesti do lomljenja stakla.
5. Savjet za čišćenje - Radi lakšeg čišćenja zidova unutrašnjosti sa kojom hrana može dospijeti u kontakt: Stavite pola limuna u posudu, sipajte 300 ml vode i zagrijavajte na 100% snage mikrotalasne rerne u trajanju od 10 minuta. Prebrišite rernu suvom, mekom krpom tako da bude potpuno čista.

Kuhinjski pibor

Oprez! Opasnost od tjelesne povrede

Opasno je da bilo ko, osim kompetentnog lica, servisira ili popravlja ovaj aparat, jer to obuhvata skidanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o „MATERIJALIMA KOJE MOŽETE KORISTITI U MIKROTALASNOJ RERNI ILI KOJE NE SMIJETE KORISTITI U MIKROTALASNOJ RERNI“. Postoji određeni kuhinjski pribor koji nije izrađen od metala, a koji ipak nije bezbjedan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Ako niste sigurni, možete testirati sporni kuhinjski pribor na način opisan ispod.

Testiranje kuhinjskog pribora:

1. U posudu pogodnu za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici sipajte1 šolju hladne vode (250 ml) i stavite u nju sporni kuhinjski prbor
2. Uključite aparat na maksimalnu snagu na 1 minut.
3. Pažljivo opipajte komad pribora koji testirate. Ako je pribor mlak, ne koristite ga u mikrotalasnoj rerni.
4. Ne zagrijavajte ga duže od 1 minute.

Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj rerni

Kuhinjski pribor	Napomene
Posuda za pečenje	Poštujte uputstva proizvođača. Dno posude za zapecanje mora da bude bar 5 mm iznad obrtnog tanjira. Nepravilna upotreba može da dovede do loma obrtnog tanjira
Servis za ručavanje	Samo oni pogodni za mikrotalasnu pećnicu. Poštujte uputstva proizvođača. Ne koristite naprsle ili okrnjene sudove.
Staklene tegle	Uvijek skinite poklopac. Koristite ih isključivo za podgrijavanje hrane. Većina staklenih tegli nije vatrostalna i može da prsne.
Stakleno posuđe	Koristite isključivo vatrostalno stakleno posuđe. Vodite računa da nema metalnog oboda. Ne koristiti naprsle ili okrnjene sudove.
Kese za pripremu u rerni	Poštujte uputstva proizvođača. Ne zatvarajte ih metalnim zatvaračem. Zasijecite ih da bi para mogla izlaziti.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite ih isključivo za brzu pripremu/zagrijevanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora dok radi
Papirni ubrusi	Njima pokrivajte hranu koju podgrijavate i ako želite da upija masnoću. Koristite ih uz nadzor i samo za brzo zagrijavanje.
Papir za pečenje	Njime pokrivajte hranu da ne bi prskala ili u njega umotajte namirnice ako ne želite da se isuše
Plastika	Samo oni pogodni za mikrotalasnu pećnicu. Poštujte uputstva proizvođača. Treba da nosi oznaku „Pogodno za mikrotalasnu“. Neke plastične posude omjekšaju kada hrana u njima postane vruća.
Prijanjajuća folija	„Kese za kuvanje hrane“ i dobro zatvorene plastične kese treba da se zasijeku, probuše ili otvore, kao što je naznačeno na ambalaži.
Termometri	Samo oni pogodni za mikrotalasne pećnice (namijenjeni za meso i kolače).
Voštani papir	Koristite ga za pokrivanje da biste spriječili prskanje i isušivanje.

Materijali koje treba izbjegavati u mikrotalsnoj rerni

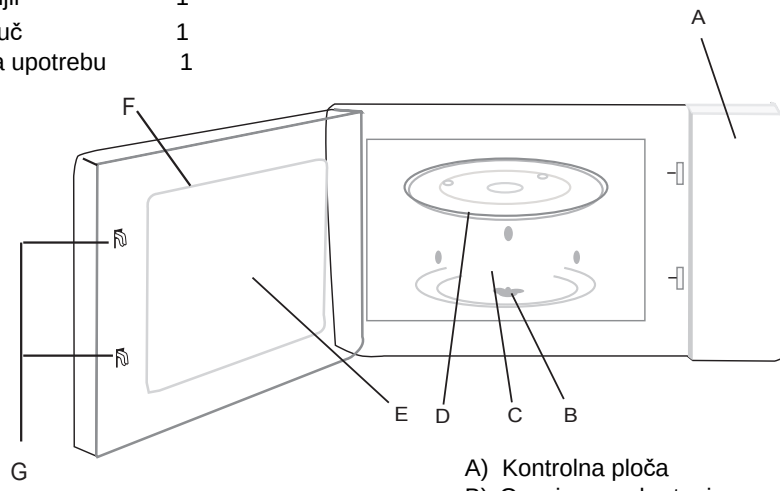
Kuhinjski pribor	Napomene
Aluminijumska tacna	Može dovesti do nastanka električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu rernu .
Kartonska ambalaža s metalnom drškom	Može dovesti do nastanka električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu rernu.
Metal ili kuhinjski pribor s metalnom oplatom	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalna oplata može dovesti do nastanka električnog luka.
Metalni uvijači	Mogu da dovedu do nastanka električnog luka i plamena u rerni.
Plastične kese	Mogu da izazovu plamen u rerni.
Plastična pena	Plastična pjena može da se istopi ili kontaminira tečnost kada dospe u kontakt sa njom.
Drvo	Drvo se isušuje pri zagrijavanju u mikrotalasnoj pećnici i može da pukne ili naprsne.

POSTAVLJANJE RERNE

Dijelovi i dodaci

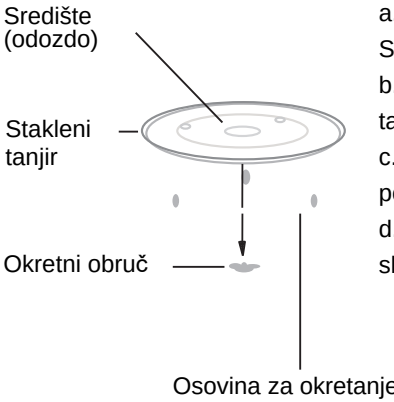
Izvadite rernu i sav materijal iz kutije i unutrašnjosti rerne. Rerna se isporučuje sa sljedećim dodacima:

Stakleni tanjir	1
Okretni obruč	1
Uputstvo za upotrebu	1



A) Kontrolna ploča
B) Osovina za okretanje
C) Okretni obruč
D) Stakleni tanjir
E) Prozor za posmatranje
F) Vrata
G) Sisitem za sigurnosno zatvaranje

Postavljanje okretnog obruča



a. Nikad ne postavljajte stakleni tanjir naopako. Stakleni tanjir ne smije da bude blokiran.

b. Tokom kuvanja uvijek se moraju koristiti i stakleni tanjir i okretni obruč.

c. Sva hrana i posude moraju tokom kuvanja biti postavljeni na stakleni tanjir.

d. Ukoliko stakleni tanjir i okretni obruč naprsnu ili se slome, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servisni centar.

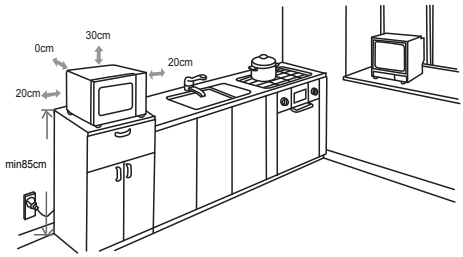
Instalacija na radnu površinu

Uklonite sav ambalažni materijal i dodatke. Provjerite ima li oštećenja na rerni, poput ogrebotina ili oštećenih vrata. Ne instalirajte rernu ukoliko je oštećena

Kućište**:** Uklonite zaštitnu foliju sa površine kućišta mikrotalasne rerne. Ne uklanjajte svjetlo smeđu Mica navlaku koja je pričvršćena za unutrašnjost rerne, a služi za zaštitu magnetrona.

Instalacija

1. Izaberite ravnu površinu koja pruža dovoljno otvorenog prostora za ulazne i / ili izlazne otvore.



(1) Minimalna visina ugradnje je 85cm.

(2) Zadnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30cm iznad rerne, a potreban je minimalni razmak od 20 cm između rerne i okolnih zidova.

(3) Ne uklanjajte nožice sa dna rerne.

(4) Blokiranje ulaza i/ili izlaza za (1) vazduh može da ošteti rernu.

(1) Postavite rernu što je dalje moguće od radija i tv prijemnika. Rad mikrotalasne rerne može izazvati smetnje u vašem radijskom ili televizijskom prijemu.

2. Uključite rernu u standardnu kućnu strujnu utičnicu. Napon i frekvencija treba da odgovaraju radnom naponu rerne, navedenom na pločici s tehničkim podacima.

UPOZORENJE: Ne postavljajte rernu iznad šporeta ili drugih toplinskih uređaja. Ukoliko se instalira u blizini ili iznad izvora toplote, rerna bi se mogla oštetiti, i na taj način bi se mogla poništiti garancija za ovaj uređaj.

Dostupna površina može biti vruća tokom rada.



KAKO DA KORISTITE VAŠ UREĐAJ

Ova mikrotalasna rerna ima modernu elektronsku kontrolu za podešavanje parametara kuvanja i time potpuno zadovoljava vaše kulinarske zahtjeve.

1. Podešavanje sata

Kada se mikrotalasna rerna uključi u struju, na displeju će se prikazati "0:00", a zvučni signal će se oglasiti jednom.

(1) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET ", cifra sata će zasvijetleti;

(2) Okrećite "  " radi podešavanja cifre sata, a unos vremena je u rasponu od 0--23 .

(3) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET ", cifre minuta će zasvijetleti.

(4) Okrećite "  " radi podešavanja minuta, a unos vremena je u rasponu od 0--59.

(5) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET" da biste završili podešavanje sata i na displeju će zasvijetleti ":"

NAPOMENA: (1) Ukoliko sat nije podešen, neće raditi kada je uređaj u funkciji.

(2) Ukoliko prilikom podešavanja sata ni jedna operacija ne bude urađena u roku od 1 (jednog) minuta, rerna će se automatski vratiti u prethodno stanje.

2. Kuvanje u mikrotalasnoj rerni

(1) Pritisnite jednom " Microwave " i na displeju će se prikazati "P100" .

(2) Pritisnite " Microwave " nekoliko puta ili okrećite "  " da biste podesili snagu mikrotalasne i na displeju će se redom pojavljivati "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " radi potvrđivanja.

(4) Okrećite "  " da biste podesili vrijeme kuvanja hrane. (Podešavanje vremena je u okviru 0:05-95:00.)

(5) Pritisnite" START/+30SEC./CONFIRM " kako biste započeli kuvanje.

NAPOMENA: Dužine vremenskih intervala za podešavanja prekidača su sljedeće:

0— 1 min : 5 sekundi
1— 5 min : 10 sekundi
5—10 min : 30 sekundi
10---30 min : 1 minut
30---95 min : 5 minuta

Tabela snage mikrotlasne rerne

Snaga mikrotalasne	100%	80%	50%	30%	10%
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Brzo kuvanje

(1) U režimu mirovanja, pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " radi kuvanja sa 100% snage u trajanju od 30 sekundi. Svakim pritiskom na isti taster povećavate vrijeme za 30 sekundi. Maksimalno vrijeme kuvanja je 95 minuta.

(2) Tokom mikrotalasnog procesa odmrzavanja, pritisnite "START/+30SEC./CONFIRM " da biste podesili vrijeme kuvanja.

(3) U režimu mirovanja okrenite "  " ulijevo kako biste direktno izabrali vrijeme kuvanja. Nakon biranja vremena, pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" da biste započeli kuvanje. Snaga mikrotalasne rerne je 100%.

(4) U stanju automatskog menija i odmrzavanju po težini, vrijeme kuvanja ne može se povećavati pritiskanjem "START/+30SEC./CONFIRM "

4. Odmrzavanje po težini

(1) Pritisnite jednom " W.T./TIME DEFROST " i na ekranu će se prikazati "dEF1".

(2) Okrenite"  " kako biste izabrali težinu hrane. Opseg težine je od 100-2000g.

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " da biste započeli proces odmrzavanja.

5. Odmrzavanje po vremenu

(1) Pritisnite dva puta " W.T./TIME DEFROST " i na ekranu će se pojaviti "dEF2".

(2) Okrenite "  " kako biste izabrali vrijeme kuvanja.

(3) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " da biste započeli odmrzavanje.

6. Kuvanje u više faza

Maksimalno možete podesiti dvije faze. Ako je jedna faza odmrzavanje, ona treba prva da se podesi. Nakon prve faze oglasiće se jedan zvučni signal, a zatim počinje sljedeća faza.

Primer: Ukoliko želite da odmrzavate hranu 5 minuta, a zatim da je 7 minuta kuvate uz 80% snage mikrotalasne rerne, koraci su sljedeći:

(1) Pritisnite dva puta " W.T./TIME DEFROST " i na ekranu će se pojaviti "dEF2";

(2) Okrenite "  " da biste podesili vrijeme odmrzavanja na 5 minuta;

(3) Pritisnite jednom " Microwave " ;

(4) Okrećite "  " kako biste izabrali 80% snage mikrotalasne dok se na displeju ne pojavi "P80" ;

(5) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" radi potvrđivanja;

(6) Okrećite "  " kako biste podesili vrijeme kuvanja na 7 minuta;

(7) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" da biste započeli proces kuvanja.

7. Funkcija odloženog početka rada

(1) Prvo podesite sat. (Držite se uputstva za podešavanje sata.)

(2) Unesite program kuvanja. Najviše dvije faze mogu biti podešene. U funkciji odloženog početka rada nemojte podešavati režim za odmrzavanje.

Primer: Ukoliko želite da kuvate sa 80% mikrotalasne snage u trajanju od 7 minuta.

a. Pritisnite jednom " Microwave ";

b. Okrećite"  " da biste izabrali 80% mikrotalasne snage dok se na displeju ne prokaže "P80";

c. Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM" radi potvrđivanja;

d. Okrećite "  " kako biste podesili vrijeme kuvanja na 7 minuta;

Nakon gore navedenih koraka, ne pritiskajte "START/+30SEC./CONFIRM ", već uradite sljedeće:

(3) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET " i cifre sata će zasvijetleti;

(4) Okrećite "  " da biste podesili cifru sata, a unos vremena je u rasponu sata od 0--23.

(5) Pritisnite " CLOCK/PRE-SET " i zasvijetleće cifre minuta;

(6) Okrećite "  " da biste podesili cifre minuta, a unos vremena je u rasponu minuta od 0—59;

(7) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " da biste završili podešavanje i na displeju će zasvijetleti ":", zvučni signal će se oglasiti dva puta i kada dođe vaše podešeno vrijeme, kuvanje će početi automatski.

NAPOMENA: Prvo morate podesiti sat, inače program odloženog početka rada neće funkcionisati.

8. Auto Menu

(1) Okrećite u desno  da biste izabrali meni od "A-1" do "A-8".

(2) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " kako biste potvrdili izabrani meni;

(3) Radi odabira težine hrane, okrećite "  " ;

(4) Pritisnite " START/+30SEC./CONFIRM " kako biste započeli kuvanje;

(5) Kada se kuvanje završi, zvučni signal će se oglasiti 5 (pet) puta.

Auto Menu

Meni	Težina	Displej	Snaga
A-1 AUTO PODGRIJAVANJE	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 POVRĆE	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 RIBA	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 MESO	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(sa vodom 450 g)	50	80%
	100g(sa vodom 800 g)	100	
A-6 KROMPIR	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PICA	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 SUPA	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Funcija sigurnosnog zaključavanja / Zaštita za djecu

Zaključavanje: U režimu mirovanja držite 3 sekunde pritisnuto " STOP/CLEAR" i ćućete dugi zvučni signal koji označava da je uređaj sigurnosno zaključan radi zaštite djece, a na ekranu će se pojaviti "[:]".

Prestanak zaključavanja: Kada je uređaj sigurnosno zaključan, držite 3 sekunde pritisnuto " STOP/CLEAR" i ćućete dugi zvučni signal koji označava da je uređaj otključan.

10. Funkcije upita

(1) U režimu kuvanja u mikrotalasnoj pritisnite " Microwave " i na displeju će 3 sekunde biti prikazana trenutna snaga.

(2) U režimu prethodnog podešavanja pritisnite " CLOCK/PRE-SET " da biste videli vrijeme odloženog početka kuvanja.

Vrijeme odloženog početka kuvanja će se prikazivati na displeju u trajanju od 3 sekunde, a zatim se na displeju opet prikazuje sat podešen na mikrotalasnoj rerni.

(3) Tokom režima kuvanja pritisnite "CLOCK/PRE-SET " da biste proverili trenutno vrijeme. Ono će se prikazivati na displeju u trajanju od 3 sekunde.

11. Specifikacija

(1) Prilikom okretanja dugmeta na početku, zvučni signal će se oglasiti jednom;

(2) Ukoliko otvarate vrata mikrotalasne rerne tokom kuvanja, da biste nastavili kuvanje morate pritisnuti i "START/+30SEC./CONFIRM";

(3) Kada podesite program kuvanja, a ne pritisnete "START/+30SEC./CONFIRM " u roku od jednog (1) minuta, na displeju se prikazuje trenutno vrijeme i podešavanje je otkazano.

(4) Zvučni signal se oglašava jednom ukoliko ste dobro pritisnuli, a ukoliko niste dovoljno jako pritisnuli, neće se čuti zvučni signal.

(5) Zvučni signal se oglašava pet puta kada se kuvanje završi.

Rješavanje problema

Normalno	
Mikrotalasna rerna ometa prijem TV signala	Može doći do ometanja prijema radio i TV signala dok radi mikrotalasna rerna. Slično ometanje se javlja i kod drugih malih električnih aparata, poput miksera, usisivača i ventilatora. To je normalna pojava.
Slabo svjetlo u rerni	Pri mikrotalasnoj obradi hrane uz nisku snagu, svjetlo u rerni može slabo sijati. To je normalna pojava.
Para se skuplja na vratima, vreli vazduh izlazi kroz ventilacione otvore.	Prilikom obrade hrane iz nje može izlaziti para. Većina pare izlazi kroz ventilacione otvore, ali određena količina može da se skuplja na hladnom mjestu, poput vrata rerne.To je normalna pojava.
Rerna je slučajno pokrenuta dok u njoj nije bilo hrane.	Zabranjeno je uključivati rernu kada u njoj nema hrane. To je veoma opasno.

Problem	**Mogući uzrok**	**Rješenje**
Rerna ne može da se pokrene.	(1) Strujni kabl nije dobro priključen.	Isključite ga iz utičnice. Zatim ga ponovo priključite posle 10 sekundi.
	(2) Osigurač je pregorio ili iskočio.	Zamijenite, odnosno uključite osigurač (može ga popraviti stručno lice koje je ovlastila naša kompanija)
	(3)) Problem sa utičnicom.	Isprobajte utičnicu na nekom drugom električnom aparatu.
Rerna ne greje.	(4) Vrata nisu dobro zatvorena.	Pravilno zatvorite vrata.



Prema Direktivi za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE), otpadna električna i elektronska oprema treba zasebno da se prikuplja i prerađuje. Ako u nekom trenutku u budućnosti bude potrebno da odložite ovaj proizvod, NEMOJTE ga bacati zajedno sa kućnim otpadom. Pošaljite ovaj proizvod centru za prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme, ukoliko isti postoji.

PN:16170000A57857

MKD

Микробранова печка

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

MWH MD20

Внимателно прочитајте го упатството пред користење на Вашата микробранова печка, и внимателно чувајте го.

Ако го следите ова упатството, вашата микробранова печка ќе ве служи добро многу години.

ВНИМАТЕЛНО ЧУВАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО

МОЖНО ПРЕКУМЕРЕНО ИСПУШТАЊЕ НА МИКРОБРАНОВИ ЗРАЦИ

(а) Не се обидувајте да ја користите оваа микробранова печка со отворена вратничка бидејќи тоа може да резултира со испуштање на штетни микробранови зраци. Важно е да не ги кршите или ротирате безбедносните спојки.

(б) Не поставувајте никакви предмети помеѓу предната страна на рерната и вратничката, не дозволувајте насобирање на нечистотија или средства за чистење на површината за затворање.

(в) Предупредување: Доколку вратничката или дихтонзите на вратничката се оштетени, микробрановата печка не смее да се користи додека не бидат сменети од стручно лице.

ДОДАТОК

Доколку уредот не се одржува чист, тоа може да влијае на неговата површина работниот век, па да доведе до опасни ситуации.

Спецификации

Модел:	MWH MD20
Напон за работа:	230V~50Hz
Номинална влезна моќност:	1050W
Номинална излезна моќност:	700W
Капацитет на рерната:	20L
Дијаметар на ротационата чинија:	∅255mm
Надворешни димензии:	440x350x259mm
Нето тежина:	околу 9.9kg

ВАЖНИ ИНФОРМАЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За намалување на ризикот од пожар, удар од струја, физички повреди или прекумерно испуштање на микробранова енергија при употреба на Вашиот уред Ве молиме да се придржувате кон основните мерки за претпазливост, вклучувајќи го и следново.

1. Прочитајте и придржувајте се кон '' МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ЗА ИЗБЕГНУВАЊЕ НА МОЖНО ПРЕКУМЕТНО ИСПУШТАЊЕ НА МИКРОБРАНОВИ ЗРАЦИ.

2. Овај уред можат да го користат деца над 8 години старост, како и лица со намалени физички, аудитивни и ментални способности или со недостаток на искуство и знаење,ако се под надзор или поседуваат инструкции за употреба на апаратот на безбеден начин или ако се запознати со опасностите од ракувањето. Чистење и одржување не би требало да обавуваат деца кои не се постари од 8 години и под надзор.

3. Не го држете апаратот и неговиот кабел на дофат од деца помлади од 8 години.

4. Доколку се оштети струјниот кабел, треба да го замени производителот, овластен сервис или слични квалификувани лица за да ги избегнете можните опасности. (Само за уред со додаток Y).

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уверете се дека уредот е исклучен пред да ја менувате ламбата како би ја избегнале можноста за електричен удар.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасно е за кого било освен за квалификувано лице да спроведе сервисирање или поправка која вклучува отстранување на капакот кој нуди заштита од изложување на микробрановата енергија.
7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Течностите и храната не смеат да се загреваат во затворени садови бидејќи можат да експлодираат.
8. При загревање на храната во пластични и хартиени садови, внимавајте на рерната поради можност од запаливост.
9. Користете само садови кои се погодни за употреба во микробранови рерни.
10. Доколку забележите чад, угасете го или исклучете го уредот од струја и држете ја затворена вратата од рерната како би се угасил огнот.
11. Греењето на напитоците во микробрановата печка може да резултира со закаснето еруптивно вриење, затоа треба да се внимава со ракувањето со садовите во кои се наога течноста.
12. За да се избегнат изгореници, содржината на детските шишиња и теглите со детска храна треба да се промешаат или протресат пред хранење, притоа и да им се провери температурата.
13. Јајца во лушпа и тврдо варени јајца не треба да се загреваат во микробранова печка, бидејќи може да експлоди-раат, дури и по завршување на загревањето во печката.
14. Рерната мора редовно да се чисти и да се одстрануваат талозите од храна.
15. Неодржувањето на печката чиста, може да доведе до пропагање на нејзините површини, што пак може да го скрати векот на траење на уредот и да резултира со опасни ситуации.

16. Уредот не смее да се поставува зад декоративна врата како би се избегнало прегревање (Ова не се применува за уредите со украсна врата).
17. Користете ја само сондата за температура која се препорачува за оваа печка(за печки снабдени со инсталација за користење на сонди за проверка на температура).
18. Микробрановата печка не смее да се вградува во кујнските елементи освен ако била тестирана за вградени елементи.
19. При работењето, декоративната врата мора да остане отворена (за печки со декоративни врати).
20.Овој апарат е наменет за употреба во домакинства и слични објекти како што се:
- кујна, канцеларија и слични работни простории,
- во хотели, мотели и слични резиденции,
- селски куки,
- пренокишта.
21. Микробрановата рерна е наменета за загревање храна и пијалоци. Сушење на храна или облека или загревање на влажни ткаенини, обувки, сунгери, крпи и слични предмети може да доведе до повреди, запалување или пожар.
22. Во текот на готвењето во микробрановата рерна не е дозволена употреба на метални садови за храна и пијалоци.
23. Уредот не треба да се чисти со чистач на пареа.
24. Уредот треба да стои самостојно, неприпиен до други уреди.
25. Задната страна би требало да биде завртена кон ѕидот.

ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО И ВНИМАТЕЛНО ЧУВАЈТЕ ГО.

За намалување на ризикот од физички повреди при уземјување.

ОПАСНОСТ

Опаснот од струен удар. Допирањето на некои интерни компоненти може да предизвика сериозни лични повреди или смрт. Не расклопувајте го овој апарат.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од струен удар. Неисправното уземјување може да доведе до струен удар. Не вклучувајте го уредот во штекер за струја додека исправно не го инсталирате и уземјите. Овој уред мора да биде уземјен. Во случај на краток струен спој уземјувањето ја намалува опасноста од струен удар со излезни жици за електрична струја.

Овој уред е опремен со уземјен струен кабел и приклучок со контакт за уземјување. Приклучокот треба да се вклучи во исправно инсталиран и уземјен штекер.

Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер доколку целосно не ги разбирате упатствата за уземјување или доколку не сте сигурни дали уредот е исправно уземјен.

Доколку морате да користите продолжен кабел, користете само продолжен кабел со три приклучока.

1. Струјниот кабел е краток за да се намалат ризиците од сплеткување по должината на струјниот кабел.

2. Доколку се користи подолг струен кабел или продолжен кабел:

1) Номиналната мок на струјниот кабел или продолжниот кабел мора да биде еднаков или поголем од номиналната мок на уредот.

2) Продолжниот кабел мора да биде од уземјен тип.

3) Подолгиот струен кабел треба да се намести така што нема да виси преку работ на работните површини или маси каде би можело децата да го повлечат или случајно да се сопнат.

ЧИСТЕЊЕ

Задолжително исклучете ја печката од струјниот штекер.
1. После употребата, внатрешноста на печката исчистете ја лесно со влажна крпа.
2. Додатоците исчистете ги на вообичаен начин во вода со сапун.
3. Кога се валкани, рамката на вратата, отворот и соседните делови треба внимателно да се исчистат со влажна крпа.
4. Не користете јаки абразивни сретства за чистење или остри метални струготини за чистење на стаклото од вратата на печката, бидејќи може да се изгребе површината, што може да резултира со кршење на стаклото.
5. Совет за чистење - За лесно чистење на внатрешноста на печката од мрсна храна, ставите пола лимон во чинија, додадете 300мл вода. Избришете ја печката со мека, сува крпа.

САДОВИ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Опасност од повреда

Сервисирањето или поправањето на печката вкучувајќи го и тргањето на капакот кој штити од микробранова енергија,е опасно за секого освен за стручно лице.

Погледнете го упатството за “ Материјали кои можат да се користат во микробрановата печка или кои би требало да се избегнуваат ”. Постојат одредени неметални садови кои не се безбедни за употреба во микробрановата печка. Доколкку постои сомнеж, тие садови можете да ги тестирате на подолу опишаниот начин.

Тест за садови:
1. Наполнете го садот кој го тестирате за употреба во микробранова печка со 1 шолја ладна вода (250мл).
2. Зоврете ја на максимална мок една минута.
3. Внимателно допрете го садот. Доколку празниот сад е топол, не го користите за топлење во микробрановата печка.
4. Не ја прескокнувајте минутата за зовирање на водата.

Материјали сигурни за употреба во микробранова печка

Материјал	Напомена
Садови за печење	Придржувајте се на упатствата на производителот. Дното на садот мора да биде минимум 5мм над чинијата која се врти. Неисправна употреба може да предизвика пукање на чинијата.
Сервис за јадење	Само оние кои се погодни за употреба во микробранови печки. Придржувајте се на упатствата на производителот. Не користите напукнати или оштетени садови.
Тегли	Секогаш тргајте го капакот.Не користете ги за греење се додека храната не биде претопла. Повеќето од теглите не се отпорни на топлина и можат да пукнат.
Стаклени садови	Користите само садови со огноотпорно стакло. На садовите не смее да има метални рабови. Не користите напукнати или оштетени садови.
Кеси за готвење	Придржувајте се на упатствата на производителот. Не затворајте со метална врвка. Направите отвор за да излегува пареата.
Хартиени чинии и чаши	Користете ги само за краткотрајно готвење/греење. Не оставајте без надзор во текот на процесот.
Хартиени салфетки	Користете ги за покривање на храна за подгревање и упивање на мрснотијата. Држете ги под надзор само за краткотрајно греење.
Хартија за колачи	Користете ја како капак за да спречите прскање или пак користете ја како обвивка за парење на колачите.
Пластика	Посебно погодна за употреба во микробранова печка.Придржувајте се на упатствата на производителот. Би требало да биде обележана со “Micowave Safe”. Некои пластични садови омекнуваат кога во нив се загрева храната.
Кеси за готвење	Би требало да се избушат или подотворат, како што е назначено на амбалажата.
Термометри	Исклучително погодни за употреба во микробранови печки(за месо и колачи)
Мрсна хартија	Користете ја за да ја покриете храната, за да спречите прскање и за да ја зачувате влажноста.

Материјали непогодни за употреба во микробранова печка

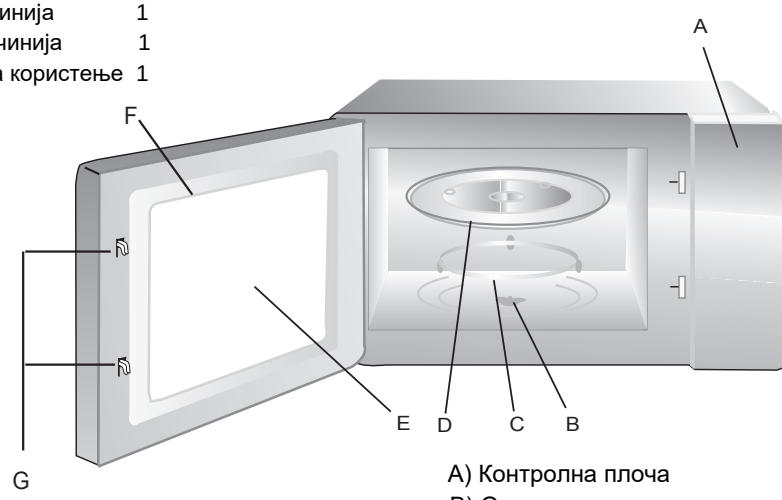
Материјали	Напомена
Алуминијумска чинија	Може да предизвика пламен. Префрлете ја храната во сад погоден за микробранови печки.
Садови со метални рачки	Може да предизвика пламен. Префрлете ја храната во сад погоден за микробранови печки.
Метални или метално изработени садови	Металот ја заштитува храната од микробранова енергија. Металните рабови можат да предизвикаат искри.
Метални врвки	Можат да предизвикаат искра и оган во внатрешноста на печката
Хартиени кеси	Можат да предизвикаат оган во печката
Пластична пена	Пластичната пена може да се стопи или да ја контаминита внатрешноста на печката кога е изложена на висока температура.
Дрво	Дрвото при употребата во микробрановата печка ќе се исуши, а може и да се расцепи или да напукне.

ПОСТАВУВАЊЕ НА РЕРНАТА

Називи на деловите на рерната и додатоците

Тргнете ги сите додатоци од амбалажата и внатрешноста на рерната : Со вашата рерна се приложени следните додатоци:

Стаклена чинија 1
Подвижна чинија 1
Упатство за користење 1



A) Контролна плоча
B) Осовина за вртење
C) Обрач со тркалца
D) Стаклена чинија
E) Прозор за надгледување
F) Врата
G) Систем на сигурносно затварање

Поставување на осовина за вртење



a. Никогаш не поставувајте ја стаклената чинија наопаку. Ништо не смее да ја блокира стаклената чинија.
b. Стаклената чинија и обрачот со тркалца секогаш мора да се користат три готовењето.
c. При готовњето, целата храна и садови треба да се стават на стаклента чинија.
d. Доколку стаклената чинија или обрачот напукнат или се скршат, контактирајте го најблискиот овластен сервисен центар.

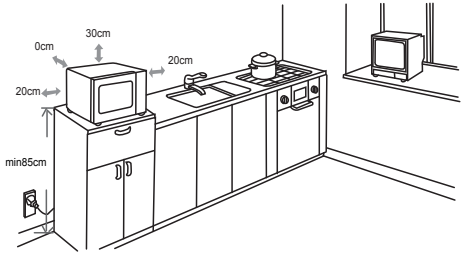
Инсталација на работната површина

Извадете го целиот амбалажен материјал и додатоци. Проверете дали има оштетувања на рерната, од типот на гребнатини или оштетена врата. Не ја инсталирајте печката доколку е оштетена.

Кукиште: Извадете ја заштитната фолија од површината на кукиштето на микробрановата рерна. Не го отстранувајте светлокафеавиот капак кој е прицврстен за внатрешноста на рерната, а кој служи за заштита на магнетронот.

Инсталација

1. Изберете рамна површина со доволно слободен простор за проветрување на рерната.



(1) Минимална висина за вградување е 85cm.
(2) Уредот се поставува со задната страна до ѕид. Над рерната оставете минимум 30cm слободен простор, а потребно е најмалку 20cm помегу рерната и соседните ѕидови.
(3) Не ги тргајте ножиците од дното на рерната.
(4) Блокирање на влезот и/или излезот за воздух може да ја оштети рерната.
(5) Поставете ја рерната што подалеку од радио и ТВ приемници. Работата на рерната може да предизвикаж пречки во радискиот и телевизискиот прием.
2.Вклучете ја рерната во стандарден кукен струен штекер. Напонот и фреквенцијата треба да одговараат на напонот и фреквенцијата на рерната, наведени на етикетата со технички податоци.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:
Не ја поставувајте рерната над шпорет или други топлински уреди. Доколку се инсталира во близина или над извори на топлина, рерната може да се оштети, со што се поништува гаранцијата што след и за овој производ.



Пристапните површини на уредот можат да бидат жешки за време на работа на уредот.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Оваа микробранова печка користи современа електронска контрола за прилагодување на параметрите за готвење за да ги задоволи вашите потреби за подобро готвење.

1. Поставување на сатот

Кога ќе поврзете печката на екранот ќе се прикаже "0:00", ќе слушнете еден звучен сигнал.

(1) Притиснете " CLOCK/PRE-SET ", бројките sa часови светлат на екранот.

(2) Обрнете го копче "  " за да поставите часот, изберете вредноста 0--23 .

(3) Притиснете " CLOCK/PRE-SET ", бројки за минути ќе почнат да трепкат.

(4) Обрнете го копче "  " за да поставите минути, изберете вредност 0--59.

(5) Притиснете " CLOCK/PRE-SET" за да потврдите поставки. ":" ќе светне.

Напомена: (1) Ако сат не е поставен, уредот неќе започне со греење.

(2) Ако во текот на поставки на часот не притиснете ништо за време од 1 минут, печка се автоматски врати во претходна поставка.

2. Готвење со микробранови

(1) Притиснете еднаш " Microwave " и ќе се прикаже "P100".

(2) Притиснете " Microwave " неколку пати или обрнете го копче "  " sa да поставете моќ на микробрановите, и "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" ќе се прикажат по ред секој пат кога притиснете копче..

(3) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM " за да потврдите.

(4) Обрнете го копче "  " да поставете времето на готвење. (Време за подесување е 0:05- 95:00.)

(5) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM " за почеток на готвење.

НАПОМЕНА: Чекори за поставување са следните:

0— 1 мин : 5 секунди
1— 5 мин : 10 секунди
5—10 мин : 30 секунди
10---30 мин : 1 минут
30---95 мин : 5 минута

Микробранови – табела со снага

Снага на микробрановите	100%	80%	50%	30%	10%
Екран	P100	P80	P50	P30	P10

3. Брзо готвење

(1) Во состојба на мирување, притиснете копче " START/+30SEC./CONFIRM " за готвење со 100% снага во траење од 30 секунди. Секое притискање на копчето го продолжува траењето за 30 секунди. Максимално време за готвење е 95 минути.

(2) За време на готвење со микробранови и одмрзнување, притиснете "START/+30SEC./CONFIRM " за да продолжите траењето за 30 секунди на времето на готвење.

(3) Во состојба на мирување, со вртење "  " лево поставете го времето на готвење. По Изборот на траењето, притиснете " START/+30SEC./CONFIRM" за почеток на готвењето. Снага на микробранови е 100%.

(4) Во состојба на автоматско мени и одмрзување со поставка на тежината, времето на готвење не може да се менува со притисок на копче "START/+30SEC./CONFIRM "

4. Одмрзнување со поставка на тежината

(1) Притиснете еднаш " W.T./TIME DEFROST ", и на екранот ќе се прикаже "dEF1".

(2) Обрнете го копче "  " изберете маса та на храната, помеѓу 100-2000g.

(3) Притиснете копче " START/+30SEC./CONFIRM " за почеток на одмрзувањето.

5. Одмрзнување со поставка на времето

(1) Притиснете два пати " W.T./TIME DEFROST ", и на екранот ќе се прикаже "dEF2".

(2) Обрнете го копче "  " за да изберете времето на готвење.

(3) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM " за почеток на одмрзувањето.

6. Повеќеетапно готвење

Можат да се наместат максимално две етапи. Доколку едната е одмрзнување. потоа се заменува со готвење. Своно ќе се слушне еднаш по секоа етапа и следната етапа ќе започне.

Пример: Доколку сакате да ја одмрзнувате храната 5 минути, а потоа да ја готвите 7 минути, при 80% снага на микробрановите 7. Чекори са следните:

(1) Притиснете два пати " W.T./TIME DEFROST ", и на екранот ќе се прикаже "dEF2";

(2) Обрнете го копче "  " поставете го времето за почеток на одмрзување од 5 минути;

(3) Притиснете еднаш " Microwave ";

(4) Со вртење "  " поставете 80% снага на микробранови додека не се прикаже "P80";

(5) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM" за потврда;

(6) Обрнете го копче "  " да поставете времето на готвење од 7 минути;

(7) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM" за почеток на готвењето.

7. Однапред поставена функција

(1) Поставете го сатот. (Погледајте дел за поставување на сатот.)

(2) Внесете ја програмата за готвење. Можат да се наместат максимално две етапи. Одмрзување не треба да се поставува како однапред поставена функција.

Пример: Доколку сакате да готвите 7 минути при 80% снага на микробрановите.

a. Еднаш притиснете " Microwave ";

b. Обрнете го копче "  " изберете 80% снага на микробрановите додека не се прикаже "P80";

c. Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM" за потврда ;

d. Обрнете го копче "  " да поставете времето на готвење од 7 минути;

По горе наведените чекори, не притискајте на " START/+30SEC./CONFIRM ".

Потоа направете го следново:

(3) Притиснете " CLOCK/PRE-SET ", бројките за часови трепкат;

(4) Обрнете го копче "  " за да поставите часот, времето треба да биде 0--23.

(5) Притиснете " CLOCK/PRE-SET ", бројките за минути трепкат.

(6) Обрнете го копче "  " за да поставете минути, изберете вредност 0--59.

(7) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM " за да потврдите поставки. ":" ќе светне, sвоно ќе се слушне двапати, потоа готвење ќе започне автоматски.

Забелешка: часовникот мора прво да се постави. Во спротивно, однапред поставената функција нема да работи.

8. Автоматско мени

(1) Во состојба на мирување, со вртење на  " " десно за да изберете мени, ќе се прикажат опции од "A-1" до "A-8"

(2) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM " за потврда на мени што ќе го изберете.

(3) Обрнете го копче "  " за да изберете тежина на храната,

(4) Притиснете " START/+30SEC./CONFIRM " за почеток на готвењето;

(5) Кога се готвење заврши, звоно се слушне пет пати.

Автоматско мени

Мени	Тежина	Екран	Моќ
A-1 АВТОМАТСКО ПОДГРЕВУВАЊЕ	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-2 ЗЕЛЕНЧУК	200g	200	100%
	300g	300	
	400g	400	
A-3 РИБА	250g	250	80%
	350g	350	
	450g	450	
A-4 МЕСО	250g	250	100%
	350g	350	
	450g	450	
A-5 ТЕСТЕНИНИ	50g(со вода 450 g)	50	80%
	100g(со вода 800 g)	100	
A-6 КОМПИР	200g	200	100%
	400g	400	
	600g	600	
A-7 ПИЦА	200g	200	100%
	400g	400	
A-8 СУПА	200ml	200	80%
	400ml	400	

9. Функција за заклучување за заштита на децата

Заклучување: Во функција на чекање, притиснете копче " STOP/CLEAR" и држите 3 секунде, се слушне звучен сигнал, кој покажува дека е печка во функција за заклучување за заштита за децата, и на екранот се прикаже знак "[ ]".

Одклучување: Во заклучен режимот, притиснете и држите " STOP/CLEAR" 3 секунде, се слушне долг звучен сигнал, што покажува дека печка е отклучена.

10. Финкција на тестирање

(1) При готвење со микробранови, притиснете " Microwave ", за приказ на тековната снага на готвење на 3 секунди.

(2) Во однапред поставена функција, притиснете " CLOCK/PRE-SET " за да го барате времето за одложување на почеток за готвење.

Однапред поставено време ќе светне 3 секунди, а потоа печка ќе се повторно прикаже на екранот.

(3) За време на готвење, притиснете "CLOCK/PRE-SET " за приказ на времето.

Време ќе се прикаже во траење од 3 секунди.

11. Спецификации

(1) Звоно ќе се слушне еднаш кога ќе се обрне копче на почеток;

(2) "START/+30SEC./CONFIRM" мора да се притисне за да се продолжи со готвењето ако се вратата отворат за време на готвењето.

(3) Откако ќе се постави програмата за готвење, "START/+30SEC./CONFIRM " не се притиска 1 минут. Тековното време ќе биде прикажано. Поставката ќе биде откажана.

(4) Звоно се слушне еднаш со ефикасен притисок, со неефикасен притисок нема одговор на звоно.

(5) Звоно ќе се слушне пет пати за да ве потсети кога ќе заврши готвењето.

Решавање проблеми

Нормално	
Микробрановата рерна го попречува ТВ пријемот.	При работата на микробрановата рерна можно е попречување на радио и ТВ приемот. Тоа е слично со интерференцијата на малите кукни апарати од типот на миксер, правосмукалка или фен за коса. Тоа е нормално.
Пригушено светло во рерната	При готвење со ниска микробранова сила, светлото на рерната може да стане пригушено. Тоа е нормално.
На вратата се кондензира влага, врел воздух излегува од отворот	Во текот на готвењето од храната може да излегува пареа. Поголемиот дел ке излезе од вентилацискиот отвор, но дел може да се кондензира на поладните места како вратата на рерната.Тоа е нормално.
Рерната е случајно вклучена без храна во неа.	Забрането е користењето на празна рерна, без храна во неа. Тоа е многу опасно.

Проблем	Можна причина	Решение
Рерната не може да се вклучи	1) Струјниот кабел не е исправно вклучен.	Исклучете го кабелот, па по 10 секунди повторно вклучете го.
	2) Неисправен осигурувач или прекинувач.	Заменете го осигурувачот или прекинувачот (услугата ја врши стручен персонал од нашата компанија)
	3) Проблем со штекерот.	Тестирајте го штекерот на друг електричен уред.
Рерната не се загрева	4) Вратата не е добро затворена.	Добро затворете ја вратата.



Според одредбите за одложување на електрична и електронска опрема, таквата опрема треба посебно да се собира и обработува. Доколку во некој момент треба да го фрлите овој уред, Ве замолуваме да не го фрлате во губре заедно со останатиот кукен отпад, туку во однапред одредено соодветно место за тоа. Доколку е можно, Ве замолуваме да го испратите овој уред во некој од центрите за собирање на електрична и електронска опрема.

ALB

Furra mikrovalore

MANUALE I PERDORUESIT

MWH MD20

Lexoni me kujdes këtë udhëzim për furrë mikrovalore para përdorimit të parë dhe ruane për përdorim në të ardhmen.
Nëse ndiqni udhëzimet, mund ta përdorni furrën tuaj mikrovalore për shumë vite.

LEXONI KËTË UDHËZIM ME KUJDES

MASAT PËR PARANDALIMIN E EKSPONIMIT TË TEPËRT NDAJ ENERGJISË MIKROVALORE

a) Mos provoni të përdorni këtë furrë me derë të hapur sepse mund të rezultojë në eksponim të dëmshëm të energjisë mikrovalore. Është me rëndësi që të mos thyhen ose mos të rrotullohen lidhjet e sigurisë.

b) Mos vendosni gjësende në mes të anës së përparme të furrës dhe dyerve, mos lejoni grumbullimin e ndyrësirave ose mjeteve për pastrim në sipërfaqet mbyllëse.

c) VËREJTJE: Nëse dera ose dihtungu i derës janë të dëmtuara, furra nuk guxon të përdoret deri sa ta ndërrojë personi i autorizuar.

SHTOJCA

Papastërtia e pajisjes mund të ndikojë në dëmtimin e sipërfaqes dhe kohëzgjatjen e punës dhe mund të shkaktojë situata të rrezikshme.

Specifikacionet

Modeli:	MWH MD20
Energija:	230V~50Hz
Fuqia nominale hyrëse:	1050W
Fuqia nominale dalëse:	700W
Kapaciteti i furrës:	20L
Perimetri i pjatës rrotulluese:	∅255mm
Dimensionet e jashtme:	440x350x259mm
Neto pesha:	rreth. 9.9kg

UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË

Për zvogëlimin e rrezikut nga zjarri, goditja elektrike, dëmtimet fizike ose eksponimi i tepërt ndaj energjisë mikrovalore gjatë përdorimit të pajisjes, ju lutemi që t'i përmbaheni masave themelore të sigurisë, duke përfshirë si në vazhdim:

1. Lexoni dhe përmbajuni MASAVE TË SIGURISË PËR PARANDALIMIN E EKSPONIMIT TË TEPËRT NDAJ ENERGJISË MIKROVALORE".

2. Këtë pajisje mund ta përdorin fëmijët më të moshuar se 8 vjeç, si dhe personat me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe njohurive, nëse janë nën mbikëqyrje ose nëse posedojnë instruksione për përdorimin e aparatit në mënyrë të sigurtë dhe nëse kuptojnë rreziqet rreth përdorimit. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparatin. Pastrimin dhe mirëmbajtjen nuk duhet ta bëjnë fëmijët e moshës nën 8 vjeç dhe nëse nuk kanë mbikëqyrje.

3. Mbani aparatin dhe kabllin e tij largë nga fëmijët më të vegjël se 8 vjeç.

4. Nëse kablli i rrymës është i dëmtuar, atë duhet ta ndërrojë prodhuesi, servisi ose personi me kualifikim të duhur për të parandaluar lëndimet. (Për pajisje me shtojcën Y)

5. VËREJTJE: Sigurohuni që pajisja të jetë e shkyqur para ndërrimit të llambës për të parandaluar mundësinë e goditjes elektrike.

6. VËREJTJE: Është rrezik që personat e pakualifikuar të bëjnë çfarëdo riparimesh ose riparime të cilat përfshijnë heqjen e kapakut që mbron nga eksponimi ndaj energjisë mikrovalore.

7. VËREJTJE: Lëngjet dhe ushqimi tjetër nuk duhet të ngrohet në enë të mbyllura sepse mund të eksplodojnë.

8. Gjatë ngrohjes së ushqimit në enë të plastikës ose të letrës, kujdesuni për furrën për shkak të rrezikut nga zjarri.
9. Përdorni vetëm enë të cilat janë të përshtatshme për përdorim në furra mikrovalore.
10. Në rast të paraqitjes së tymit, shkyqni furrën ose hiqeni kabllin nga rryma dhe mbani derën e mbyllur për të parandaluar paraqitjen e flakës.
11. Ngrohja mikrovalore e lëngjeve mund të shkaktojë vlim të vonuar eruptiv, prandaj duhet patur kujdes gjatë trajtimit të enës.
12. Përmbajtja e shisheve për ushqim dhe kavanozat për ushqim të bebeve duhet të përzihen ose të tunden dhe duhet të kontrollohet temperatura para konsumimit, për të parandaluar djegien.
13. Vezët me lëvozhgë dhe vezët e tëra të ziera fort nuk duhet të ngrohen në mikrovalë sepse mund të eksplodojnë, edhe pasi që të përfundojë ngrohja mikrovalore.
14. Furra duhet të pastrohet rregullisht dhe të largohen të gjitha mbeturinat e ushqimit.
15. Mospastrimi i furrës mund të shkaktojë dëmtimin e sipërfqes që ndikon në kohëzgjatjen e pajisjes dhe mund të shkaktojë rreziqe.
16. Pajisja nuk duhet të instalohet prapa ndonjë dere dekorative për të parandaluar tejngrohjen. (Kjo nuk vlen për pajisjet me dyer dekorative).
17. Përdorni vetëm sondën e temperaturës të rekomanduar për këtë furrë. (për furrat e pajisura me sondë për kontrollimin e temperaturës).

18. Furra mikrovalore nuk duhet të vendoset në kabinet përveç nëse është testuar për kabinë.
19. Furra mikrovalore duhet të përdoret me derën dekorative të hapur. (për furrat me derë dekorative).
20. Ky aparat është i dedikuar për përdorim në amvisëri dhe objekte të ngjashme si për shembull në:
-kuzhina për personel, zyra dhe ambiente të tjera afariste .
21. Furra mikrovalore përdoret për ngrohjen e ushqimit dhe pijeve. Tharja e ushqimit ose rrobave dhe ngrohja e pantoflave, sfungjerëve, leckave të lagura dhe të ngjashme mund të shkaktojë rrezik nga lëndimi, ndezja ose zjarri.
22. Kontejnerët metalike për ushqim dhe pije nuk guxojnë të përdoren për zierje mikrovalore.
23. Pajisja nuk duhet të pastrohet me pastrues avulli.
24. Pajisja duhet të përdoret si aparat i pavarur.
25. Pjesa e prapme e pajisjes duhet të jetë e kthyer nga muri.

LEXONI ME KUJDES DHE RUANI
PËR PËRDORIM NË TË ARDHMEN

Për të zvogëluar rrezikun nga lëndimi Instalimi i tokëzimit

RREZIK

Rrezik nga goditja elektrike.
Prekja e disa komponentave të brendshme mund të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
Mos e çmontoni këtë pajisje.

VËREJTJE

Rrezik nga goditja elektrike.
Përdorimi jo i drejtë mund të shkaktojë goditje elektrike. Mos e vendosni kabllin në rrymë deri sa të jetë bërë instalimi dhe tokëzimi i pajisjes.
Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar. Në rast të qarkut të shkurt elektrik, tokëzimi zvogëlon rrezikun nga goditja elektrike duke siguruar një tel shpëtimi për rrymën elektrike. Kjo pajisje është e pajisur me një kabllo që ka tel dhe prizë të tokëzuar. Kablli duhet të futet në prizë që është e instaluar dhe e tokëzuar në mënyrë të rregullt.

Konsultoni një elektricist ose serviser të kualifikuar nëse instruksionet e kualifikimit nuk janë mjaftueshëm të kuptueshme ose nëse ekziston dyshimi se pajisja nuk është tokëzuar siç duhet.
Nëse nevojitet të përdoret kabllo zgjatuese, përdorni vetëm kabllo zgjatuese me tre tela.

1. Është siguruar një kabllo e shkurtër e furnizimit me energji për të zvogëluar rreziqet që vijnë nga ngatërrimi ose bllokimi i kabllos së gjatë.

2. Nëse përdoret kabllo i gjatë ose kabllo zgjatues:

1) Vlerësimi elektrik i shënuar i kabllos ose kabllit zgjatues duhet të jetë të paktën aq sa vlerësimi elektrik i pajisjes.

2) Kablli zgjatues duhet të ketë llojin e tokëzimit me tre tela. Kordoni i gjatë duhet të jetë i rregulluar në mënyrë që të mos bjerë mbi majën e banakut ose nga tavolina ku mund të tërhiqet nga fëmijët pa dashje.

PASTRIMI

Sigurohuni që pajisja të jetë e shkyqur nga rryma elektrike.

1. Pas përdorimit, brendinë e pajisjes pastroni me një leckë të butë të lagur.

2. Lani pjesët e pajisjes në mënyrë të zakonshme me ujë dhe sapun.

3. Korniza e derës dhe vula dhe pjesët tjera duhet të pastrohen me një leckë të butë dhe të lagur kur të jenë të ndotura.

4. Mos përdorni pastrues abraziv ose gërryes të mprehtë të metalit për të pastruar derën e qelqit të furrës pasi që mund të gërvishtet sipërfaqja dhe të pëlcasë qelqi.

5. Këshillë për pastrim---Për pastrim të lehtë të mureve të furrës të cilat mund të preken nga ushqimi: Vendosni gjysmë limoni në një enë, shtoni 300ml (1/2 pintë) ujë dhe ngrohni në fuqi mikrovalore prej 100% për 10 minuta. Fshini furrën duke përdorur një leckë të butë dhe të thatë.

ENËT E KUZHINËS

KUJDES! Rrezik nga lëndimi trupor

Riparimi dhe servisimi i pajisjes nga personat jokompetent paraqet rrezik, nëse hiqet kapaku i cili mbron nga eksponimi ndaj energjisë së mikrovalës.

Shihni instruksionet për "Materialet të cilat mund të përdoren në mikrovalë ose të cilat nuk duhet të futen në furrën e mikrovalës." Ekzistojnë edhe disa enë jometalike të cilat nuk janë të sigurta për tu përdorur në mikrovalë. Nëse nuk jeni të sigurtë, mund të testoni enët duke ndjekur procedurën në vazhdim.

Testimi i enëve:

1. Mbushni një enë të sigurtë për përdorim në mikrovalë me një gotë ujë të ftohtë (250ml) bashkë me enën në fjalë.
2. Kyqni pajisjen në fuqinë maksimale për 1 minutë.
3. Prekni enët me kujdes. Nëse ena e zbrazët është e nxehtë, mos e përdorni për ngrohje në mikrovalë.
4. Mos e tejkaloni kohën e ngrohjes prej 1 minute.

MATERIALET TË CILAT MUND T'I PËRDORNI NË FURRËN MIKROVALORE

Enët	Vërejtjet
Ena për pjekje	Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Fundi i enës për pjekje duhet të jetë së paku 3/16 inç (5mm) mbi pllakën rrotulluese. Përdorimi jo i drejtë mund të shkaktojë thyerjen e pllakës rrotulluese.
Ena e porcelanit	Vetëm enët që janë të sigurta për përdorim në mikrovalë. Ndiqni instruksionet e prodhuesit. Mos përdorni enë të plasaritura ose të thyera. es.
Kavanozat e qelqit	Gjithmonë hiqeni kapakun. Përdorni vetëm sa për të ngrohur ushqimin. Shumica e kavanozave të qelqit nuk janë rezistente ndaj nxehtësisë dhe mund të thyhen.
Ena e qelqit	Vetëm për enë që janë rezistente nga nxehtësia. Sigurohuni që të mos ketë stoli nga qelqi. Mos përdorni enë të plasaritura ose të thyera.
Qeset për gatim në furrë	Ndiqni instruksionet e mikrovalës. Mos e mbyllni me lidhëse metalike. Bëni vrima që të dalë avulli.
Pjatat dhe gotat nga letra	Përdorni vetëm për zierje/ngrohje të njëhershme. Mos e lini furrën pa mbikëqyrje deri sa të përfundojë zierja.
Lecka letre	Përdorni për të mbuluar ushqimin për ringrohje dhe për absorbimin e yndyrës. Përdorni me mbikëqyrje vetëm për ngrohje të njëhershme.
Letër pergameni	Përdorni si mbulesë për të parandaluar spërkatjen ose si mbështjellje për avull.
Plastika	Vetëm për përdorim në mikrovalë. Ndiqni instruksionet e prodhuesit. Duhet të mbajë etiketën "E sigurtë për mikrovalë". Disa enë të plastikës zbuten pasi qëushqimi brenda në të ngrohet. "Qeset për zierje" dhe qeset e plastikës të mbyllura fortë duhet të çahen ose shpohen ashtu siç është dhënë në paketim.
Mbështjelljet plastike	Vetëm ato që janë të sigurta për përdorim në mikrovalë. Përdorni për të mbuluar ushqimin gjatë ngrohjes për të mbajtur lagështinë. Mos lejoni që mbështjellja e plastikës të prekë ushqimin.
Termometrat	Vetëm për përdorim të sigurtë në mikrovalë (termometrat për mish dhe ëmbëlsira).
Letër e parafinuar	Përdorni si mbështjellës për të parandaluar spërkatjen dhe për të mbajtur lagështinë.

MATERIALET TË CILAT NUK DUHET TË PËRDOREN NË MIKROVALË

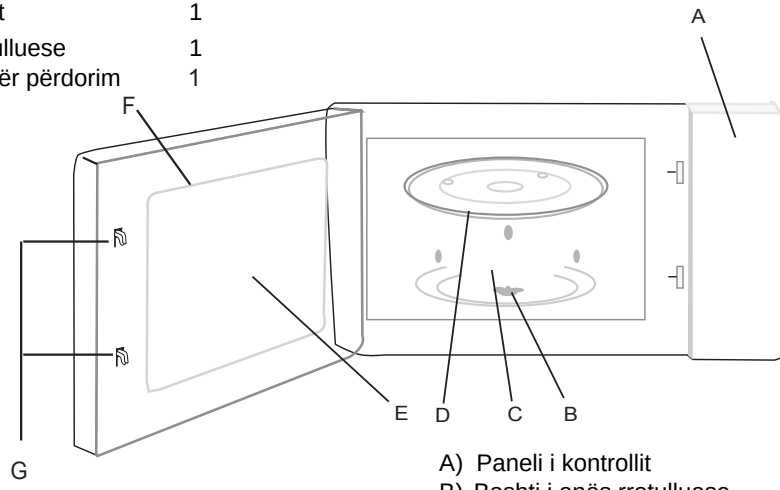
Enët	Vërejtjet
Tabaka e aluminit	Mund të shkaktojë krijimin e harkut. Hidheni ushqimin në enë të sigurtë për përdorim në mikrovalë.
Ambalazh kartoni me dorezë të sigurtë metalike	Mund të shkaktojë krijimin e harkut. Hidheni ushqimin në enë të sigurtë për përdorim në mikrovalë.
Metali ose enët me pjesë metalike.	Metali mbron ushqimin nga energjia mikrovalore. Pjesët metalike mund të shkaktojnë hark elektrik.
Lidhjet e kthesës metalike	Mund të shkaktojnë krijimin e harkut dhe mund të shkaktojnë zjarr në furrë.
Qeset nga letra	Mund të shkaktojnë zjarr në furrë.
Shkuma plastike	Shkuma plastike mund të shkrijë osë të kontaminojë lëngun që gjendet brenda kur të eksponohet ndaj temperaturave të larta.
Druri	Druri do të thahet nëse përdoret në furrë mikrovalore dhe mund të çahet ose të pëlcasë.

VENDOSJA E FURRËS

Pjesët dhe shtojcat e furrës

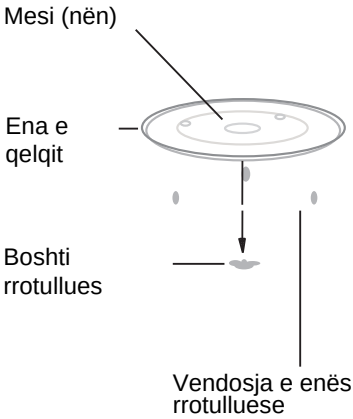
Hiqni furrën dhe të gjitha materialet nga kartoni dhe nga brendia e furrës. Furra juaj vjen me këto aksesorë:

Ena e qelqit	1
Unaza rrotulluese	1
Udhëzimi për përdorim	1



A) Paneli i kontrollit
B) Boshti i enës rrotulluese
C) Unaza rrotulluese
D) Pjata e qelqit
E) Dritarja për shikim
F) Dera
G) Sistemi për mbyllje të sigurtë

Vendosja e enës rrotulluese



a. Asnjëherë mos e vendosni enën e qelqit në anën e mbrapshtë. Ena e qelqit nuk duhet të kufizohet asnjëherë.

b. Ena e qelqit dhe unaza rrotulluese duhet të përdoren gjithmonë gjatë ngrohjes.

c. Të gjitha ushqimet dhe ambalazhet me ushqim duhet të vendosen në enën e qelqit për zierje.

d. Nëse ena e qelqit ose unaza rrotulluese pëlcet ose thyhet, kontaktoni qendrën më të afërme të servisit.

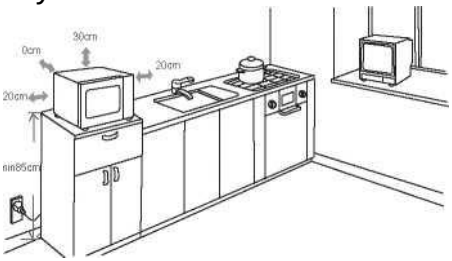
Instalimi në sipërfaqe të punës

Largoni të gjitha materialet e paketimit dhe aksesorët. Kontrolloni furrën për ndonjë dëmtim siç janë shtypjet ose dera e thyer. Mos e insaloni nëse furra është e dëmtuar.

Shtëpiza: Hiqni folinw mnbrojtëse nga sipërfaqja e shtëpizës së furrës mikrovalore. Mos e largoni Mica mbulesën me ngjyrë të kaftë të çelur që është e ngjitur në brendinë e furrës për të mbrojtur magnetronin.

Instalimi

1. Përzgjidhni sipërfaqe të rrafshët e cila ofron ambient mjaft të hapur për hapësirat hyrëse dhe dalës.



(1) Lartësia minimale e instalimit duhet të jetë 85cm.

(2) Sipërfaqja e pasme e pajisjes duhet të mbështetet në murë.

Lini hapësirë minimale prej 30cm mbi furrrë, kurse nevojitet hapësirë minimale prej 20 cm në mes të furrës dhe mureve anësore.

(3) Mos i largoni këmbëzat nga fundi i furrës.

(4) Bllokimi i hyrjes dhe/ose daljes së ajrit mund të dëmtojë furrën.

(5) Vendosni furrën sa më largë që të mundeni nga radio dhe TV pajisjet.

Puna e furrës mikrovalore mund të shkaktojë pengesa në transmetimin e radios dhe TV-së.

2. Futni kabllin e rrymës së furrës në prizë standard shtëpiake. Energjia dhe frekuenca duhet ti përgjigjen energjisë së furrës,
të shënuar në pllakë me të dhënat teknike.

VËREJTJE: Mos e vendosni furrën mbi shporet ose mbi pajisje të tjera të ngrohta. Nëse vendoset nëse vendoset në afërsi ose mbi sipërfaqe të ngrohtë, furra mund të dëmtohet dhe garancioni nuk vlen në rast të tillë.

Sipërfaqja mund të jetë e ngrohtë gjatë punës.



SI TË PËRDORNI PAJISJEN TUAJ

Kjo furrë mikrovalore ka kontrollë moderne elektronike për rregullimin e parametrave të gatimit dhe me këtë tërësisht plotëson të gjitha kërkesat tuaja të gatimit.

1. Rregullimi i orës

Kur të kyqet furra mikrovalore në rrymë, në ekran do të paraqitet "0:00", kurse sinjali i zëshëm do të aktivizohet një herë.

(1) Shtypni " CLOCK/PRE-SET ", shifra e orës do të ndriçojë;

(2) Sillni"  " për të rregulluar shifrën e orës, kurse rregullimi i orës është prej 0--23 .

(3) Shtypni " CLOCK/PRE-SET ", shifrat e minutave do të ndriçojnë.

(4) Sillni "  " për të rregulluar minutat, kurse rregullimi i kohës është në distancë prej 0--59.

(5) Shtypni " CLOCK/PRE-SET" për të përfunduar rregullimin e orës dhe në displej do të ndriçojë ":"

VëREJTJE: (1) Nëse ora nuk është e rregulluar, nuk do të punojë kur pajisja të jetë në funksion.
(2) Nëse gjatë rregullimit të orës nuk kryhet asnjë operacion në afat prej 1 (një) minute, furra automatikisht do të kthehet në gjendjen e mëparshme.

2. Zierja në furrën mikrovalore

(1) Shtypni njëherë " Microëave " dhe në ekran do të paraqitet "P100" .

(2) Shtypni " Microëave " disa herë ose sillni "  " për të rregulluar fuqinë e furrës mikrovalore dhe në displej me radhë do të paraqiten "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".

(3) Shtypni " START/+30SEC./CONFIRM " për të konfirmuar.

(4) Sillni "  " për të rregulluar kohën e zierjes së ushqimit (Rregullimi i kohës në kuadër të 0:05-95:00.)

(5) Shtypni" START/+30SEC./CONFIRM " për të filluar procesin e zierjes.

VëREJTJE: Kohëzgjatjet e intervalit për rregullimin e ndërprerësit janë si në vazhdim:

1—	1 min	: 5 sekkonda
2—	5 min	: 10 sekonda
5—	10 min	: 30 sekonda
10---	30 min	: 1 minutë
30---	95 min	: 5 minuta

Tabela e fuqisë së furrës mikrovale

Fuqia e furrës mikrovalore	100%	80%	50%	30%	10%
Ekrani	P100	P80	P50	P30	P10

3. Zierja e shpejtë

(1) Në regjim qetësie, shtypni " START/+30SEC./CONFIRM " për të zier me fuqi 100% në kohëzgjatje prej 30 sekondave. Duke shtypur butonin secilën herë, koha zgjatet për 30 sekonda. Koha maksimale e zierjes është 95 minuta.

(2) Gjatë procesit të shkrirjes në mikrovalë, shtypni "START/+30SEC./CONFIRM " për të rregulluar kohën e shkrirjes.

(3) Në regjim qetësie, sillni "  " në të majtë për të përzgjedhur drejtpërdrejtë kohën e zierjes. Pas përzgjedhjes së kohës, shtypni "START/+30SEC./CONFIRM" për të filluar kohën e zierjes. Fuqia e furrës mikrovalore është 100%.

(4) Në gjendjen e menysë automatike dhe gjatë shkrirjes sipas peshës, koha e zierjes nuk mund të rritet duke shtypur "START/+30SEC./CONFIRM "

4. Shkrirja sipas peshës

(1) Shtypni një herë " ë.T./TIME DEFROST " dhe në ekran do të paraqitet "dEF1".

(2) Sillni"  " për të përzgjedhur peshën e ushqimit. Pesha duhet të jetë prej 100-2000g.

(3) Shtypni " START/+30SEC./CONFIRM " për të filluar procesin e shkrirjes.

5. Shkrirja sipas kohës

(1) Shtypni dy herë " ë.T./TIME DEFROST " dhe në ekran do të paraqitet "dEF2".

(2) Sillni "  " për të përzgjedhur kohën e zierjes.

(3) Shtypni " START/+30SEC./CONFIRM " për të filluar shkrirjen.

6. Zierja me disa faza

Maksimalisht mund të rregulloni dy faza. Nëse njëra fazë është shkrirja, ajo duhet të vendoset e para. Pas fazës së parë do të aktivizohet një sinjal i zëshëm, pastaj fillon faza tjetër.

Shembull: Nëse dëshironi të shkrini ushqimin për 5 minuta dhe pastaj ta zeini për 7 minuta me 80% të fuqisë së furrës mikrovalore, hapat janë si në vazhdim:

(1) Shtypni dy herë " ë.T./TIME DEFROST " dhe në ekran do të paraqitet "dEF2";

(2) Sillni "  " për të përzgjedhur kohën e shkrirjes për 5 minuta;

(3) Shtypni një herë " Microëave " ;

(4) Sillni "  " për të përzgjedhur 80% të fuqisë së furrës mikrovalore deri sa në displej të paraqitet "P80" ;

(5) Shtypni " START/+30SEC./CONFIRM" për të konfirmuar;

(6) Sillni "  " për të rregulluar kohën e zierjes për 7 minuta;

(7) Shtypni" START/+30SEC./CONFIRM" për të filluar procesin e zierjes.

7. Funksioni i fillimit të shtyer të punës

(1) Së pari rregulloni orën. (Respektoni udhëzimet për rregullimin e orës).

(2) Futni programin e zierjes. Mund të rregullohen më së shumti dy faza. Në funksionin e fillimit të shtyer të punës mos e rregulloni regjimin për shkrirje.

Shembull: Nëse dëshironi të zeni me 80% të fuqisë mikrovalore në kohëzgjatje prej 7 minutave.

a. Shtypni një herë ‘’ Microëave ";

b. Sillni "  " për të përzgjedhur 80% të fuqisë mikrovalore deri sa në ekran të paraqitet "P80";

c. Shtypni " START/+30SEC./CONFIRM" për të konfirmuar;

d. Sillni "  " për të rregulluar kohën e zierjes për 7 minuta;

Pas hapave të lartëpërmendura, mos shtypni "START/+30SEC./CONFIRM ", por veproni si në vazhdim:

(3) Shtypni " CLOCK/PRE-SET " dhe shifrat e orës do të ndriçojnë;

(4) Sillni "  " për të rregulluar shifrën e orës, kurse koha rregullohet prej 0--23.

(5) Shtypni " CLOCK/PRE-SET " dhe do të ndriçojnë shifrat e minutave;

(6) Sillni "  " për të rregulluar shifrat e minutave, kurse koha mund të rregullohet prej 0—59;

(7) Shtypni" START/+30SEC./CONFIRM " për të përfunduar rregullimin dhe në displej do të ndriçojë ":", sinjali i zëshëm do të aktivizohet dy herë dhe kur të vijë koha e rregulluar, zierja do të fillojë automatikisht.

VëREJTJE: Së pari duhet  të rregulloni orën, në të kundërtën programi i fillimit të shtyer të punës nuk do të funksionojë.

8.Auto Meny

(1) Sillni në të djathtë për të përzgjedhur menynë prej "A-1" deri në "A-8".

(2) Shtypni" START/+30SEC./CONFIRM " për të konfirmuar menynë e përzgjedhur;

(3) Për përzgjedhjen e peshës së ushqimit, sillni "  ";

(4) Shtypni " START/+30SEC./CONFIRM " për të filluar kohën e zierjes;

(5) Kur të përfundojë zierja, sinjali i zëshëm do të aktivizohet 5 (pesë) herë.

Auto Meny

Meny	Pesha	Ekrani	Fuqia
	200g	200	
A-1	400g	400	100%
AUTONGROHJE	600g	600	
	200g	200	
A-2	300g	300	100%
PERIME	400g	400	
A-3 PESHK	250g	250g	
	350g	350	80%
	450g	450	
	250g	250	
A-4 MISH	350g	350g	100%
	450g	450	
A-5	50g (me ujë 450 g)	50	80%
PASTË	100g (me ujë 800 g)	100	
	200g	200	
A-6 PATATE	400g	400g	
	600g	600	
A-7	200g	200	100%
PICË	400g	400	
A-8	200ml	200	80%
SUPË	400ml	400	

9. Funksioni i mbylljes së sigurisë / Mbrojtja për fëmijë

Mbyllja: Në regjimin e qetësisë mbani të shtypur për 3 sekonda " STOP/CLEAR" dhe do të dëgjoni sinjalin i cili tregon se pajisja është e mbyllur për sigurinë e fëmijëve, kurse në ekran do të paraqitet " ".

Ndërprerja e mbylljes: Kur pajisja është e mbyllur për siguri, mbani 3 sekonda të shtypur " STOP/CLEAR" dhe do të dëgjoni sinjalin e zëshëm i cili tregon se pajisja është e hapur.

10. Funksioni kërkues

(1) Në regjimin e zierjes në furrë mikrovalore shtypni " Microwave "dhe në ekran do të paraqitet fuqia aktuale për 3 seonda.

(2) Në regjimin e rregullimit paraprak shtypni " CLOCK/PRE-SET " për të parë kohën e shtyer të zierjes.

Koha e fillimit të shtyer të zierjes do të paraqitet në ekran në kohëzgjatje prej 3 sekondave, pastaj në displej përsëri do të paraqitet ora e rregulluar në furrën mikrovalore.

(3) Gjatë regjimit të zierjes shtypni "CLOCK/PRE-SET ' ' për të verifikuar kohën aktuale. Ajo do të paraqitet në displej në kohëzgjatje prej 3 sekondave.

11. Specifikacioni

(1) Gjatë sjelljes së butonit në fillim, sinjali i zëshëm do të aktivizohet një herë;

(2) Nëse e hapni derën e furrës mikrovalore gjatë zierjes, për të vazhduar zierjen duhet të shtypni edhe"START/+30SEC./CONFIRM";

(3) Kur të rregulloni programin e zierjes, dhe nuk e shtypni "START/+30SEC./CONFIRM " në afat prej (1) minute, në displej do të paraqitet koha aktuale dhe koha e përcaktuar është çaktivizuar.

(4) Sinjali i zëshëm aktivizohet një herë nëse e keni shtypur mirë, kurse nëse nuk e keni shtypur fortë, nuk do të dëgjohet sinjali i zëshëm.

(5) Sinjali i zëshëm aktivizohet pesë herë kur të përfundojë zierja.

Zgjidhja e problemeve

Normale	
Furra mikrovalore pengon pranimin e TV sinjalit	Mund të vijë deri te pengesa e transmetimit të radio dhe TV sinjalit deri sa furra mikrovalore është duke punuar. Pengesa e tillë paraqitet edhe te elektroshtëpiaket tjera, si mikserat, thithësja dhe ventilatori. Kjo është paraqitje normale.
Drita e dobët në furrë	Gjatë përpunimit mikrovalor të ushqimit, drita në furrë mund të ndriçojë dobët. Kjo është paraqitje normale.
Avulli akumulohet në derë, ajri i ngrohtë del nga hapësirat e ventilimit	Gjatë përpunimit të ushqimit, nga ai mund të dalë avull. Shumica e avullit del nga hapësirat e ventilimit, por sasia e caktuar mund të grumbullohet në vend të ftohtë, si dera e furrës. Kjo është dukuri normale.
Furra ka filluar të punojë pa ushqim brenda.	Është rreptësisht e ndaluar që të ndizet furra pa pasur ushqim brenda. Kjo është e rrezikshme.

Problemi	***Shkaktari i mundshëm***	***Zgjidhja***
Furra nuk mund të ndizet.	(1) Kablloja e rrymës nuk është kyqur mirë.	Hiqeni kabllin nga rryma. Pastaj futeni në rrymë përsëri.
	(2) Siguresa është djegur ose ka dalur.	Ndërroni siguresën ose rikthejeni në funksion(rmund të rregullohet nga personi i autorizuar i kompanisë tonë).
	(3) Problem me prizën.	Testoni prizën me ndonjë apparat tjetër elektrik.
Furra nuk nxeh	(4) Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Mbyllni derën mirë.



Sipas Direktivës për deponimin e pajisjes elektrike (ËEEE), pajisjet elektrike duhet të grumbullohen dhe të përpunohen në mënyrë të posaçme. Nëse në ndonjë moment në të ardhmen nevojitet që të depononi këtë produkt, MOS e hidhni bashkë me mbeturinat shtëpiake. Dërgoni këtë produkt në qendrën për grumbullimin e mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike, nëse një qendër e tillë ekziston.

PN:16170000A57857

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/vox-mikrotalasna-rerna-mwh-md20-akcija-cena/